**Postergan restricción de Energía Eléctrica**

(Inf. pág. 3)

# EL BIEN PUBLICO



Año LXXXII — Nº 25.993 — Montevideo, viernes 15 de enero de 1960. — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 10 páginas — Precio: $ 0.20

# Cohetes nucleares tendrán a su cargo las defensas de Rusia

## MISTERIOSA ARMA NUEVA

**MOSCU, enero 14 (UPI). - [Por Robert J. Korengold]. — El primer ministro Nikita Khrushchev anunció hoy, al ordenar la reducción en una tercera parte de los efectivos militares soviéticos, que las defensas de Rusia serán confiadas a cohetes nucleares y a una misteriosa arma nueva "fantástica". En medio de los entusiastas aplausos de los asistentes a una reunión del Soviet Supremo, Khrushchev anunció que en uno a dos años Rusia se proponía reducir los efectivos de su ejército y armada de 3.263.000 hombres que suman ahora, a 2.423.000. Se trata, recalcó, de una reducción unilateral de 1.200.000 hombres. Khrushchev invitó al oeste a hacer lo mismo, y añadió que el poderío numérico de las fuerzas soviéticas, después de la reducción, será menor que el de 2.500.000 hombres sugerido por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.**

### *Poderío numérico*

Fue la primera vez que reveló el poderío numérico exacto del ejército y la marina de guerra de la Unión Soviética. Pero al mismo tiempo anunció que el país no necesitaba esos hombres para defender sus fronteras de agresores.

La Unión Soviética, tiene la más poderosa fuerza de cohetes con cargas nucleares, del mundo. Los proyectiles autopropulsados intercontinentales, agregó, son "fabricados en serie".

Lo que es más, dijo Khrushchev a los 1.400 miembros del Soviet Supremo o Parlamento, Rusia tiene un arma en la "fase de incubación", que es "aún más perfecta, más formidable, que todo lo hecho antes".

"El arma —añadió,— que este, como dicen ellos, en la cartera de nuestros científicos proyectistas, es un arma fantástica".

Los ciudadanos soviéticos, siguió diciendo, no debe temer que alguien lo ataque ahora que se reducirán los efectivos militares.

"Prevenimos (al enemigo) y declaramos abiertamente que al reducir los efectivos de las fuerzas armadas, no reducimos su poder de fuego. Por el contrario, es aumentado varias veces en calidad".

Khrushchev trazó luego un cuadro de una Rusia rodeada por base de proyectiles - cohetes y obligada a seguir armándose hasta que se llegue al desarme.

"Nuestras fuerzas armadas —rosiguió,— han sido adaptadas en grado considerable a las armas de cohetes y nucleares. Estamos perfeccionando y seguiremos perfeccionando esas armas hasta el mismo momento en que sean proscriptas".

El suministro de nuevos pertrechos al Ejército soviético ha llegado a tal punto dijo el Primer Ministro, que Rusia "cesará totalmente", la fabricación de bombarderos y de "otros pertrechos anticuados". La aviación militar —añadió—, está siendo casi totalmente reemplazada por cohetes.

En cuanto a la armada anunció que los submarinos cobrarán más importancia, pero no así las unidades de superficie.

En su discurso de tres horas y media en la primera sesión de 1960 del Soviet Supremo, Khrushchev tomó muchos temas internacionales.

Dijo que la cuestión de la "ciudad libre" de Berlín Occidental deberá figurar en el temario de la conferencia "En la Cumbre", entre el este y el oeste, y volvió a amenazar con la firma de un tratado de paz por separado con Alemania Oriental "con todas sus consecuencias", si no se llega a la solución del problema alemán.

Habló del "pesar" causado por la decisión del presidente Eisenhower de anular la suspensión de las pruebas atómicas, pero añadió que Rusia no reanudará tales pruebas a menos que lo haga el oeste.

Reiteró su fe en la próxima conferencia "En la Cumbre", elogió a los presidentes Eisenhower y Charles De Gaulle y tuvo fuertes palabras de crítica para Alemania Occidental, la ola de antisemitismo ocurrida allí y a "la trinidad de la guerra fría" que, dijo, constituían el ex presidente de EE. UU Harry S. Truman, el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller y el ex secretadio de Estado Dean Acheson.

Nuevamente habló de su convencimiento de que la guerra ya no es inevitable. Afirmó haber hallado deseo "de calma y paz", en estadistas, hombres de negocios, obreros, campesinos e intelectuales norteamericanos.

Pero el desarme fue el principal tema del Primer Ministro quien describió a la Unión Soviética como un país que ha resuelto reducir sus fuerzas armadas "sin la tensión nerviosa que interviene en las interminables discusiones sobre el desarme".

Se está haciendo tal reducción, prosiguió, porque "nuestra seguridad no será afectada".

"El ejército soviético —afirmó.— posee tales medios de guerra y tal poder de fuego como jamás ha tenido otro ejército".

Y agregó: "A cada hombre debe darse trabajo y una casa". Esto es más simple con los soldados y sargentos, porque son jóvenes, tienen alguna profesión y puedenn aprender otras. Debemos rodearlos de cuidados y cariños. Debemos ayudarles con nuevas profesiones que les darán buenos salarios. Creo necesario organizar algunos cursos para que aprendan otra profesión".

Khrushchev delineó luego su teoría de la guerra moderna, en la que las fuerzas serán innecesarias porque las fronteras no serían ya el objetivo del ataque inicial. En cambio, añadió, las primeras incursiones atacarían muy dentro del corazón de las naciones.

### *Nuevos planes*

NIZA 14 (UPI). — Por Anthony Austin. — Rusia anunció hoy planes para poner en órbita alrededor de la tierra una "nueva serie de satélites" y lanzar nuevos "Luniks" hacia la luna.

"Más adelante", pero todavía en "el próximo futuro", quizás en un año,— la Unión Soviética piensa asimismo disparar cohetes hacia Marte y Venus, con instrumentos destinados a descubrir si en esos planetas hay vida, según dice un informe oficial soviético.

El documento relativo al programa sideral de los soviets fue presentado en la primera conferencia espacial internacional que se celebra aquí, por el técnico ruso Anatoly Balgonravov, miembro de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética. La conferencia, de cinco días de duración, que se inauguró el lunes, fue organizada por el comité internacional de Investigaciones espaciales (COSPAR) concurren unos 280 hombres de ciencia de 20 países de ambos lados del telón de hierro.

Según Blanonravov, la Unión Soviética está empeñada en "La preparación de un vuelo tripulado al espacio interplanetario", pero indicó que es muy probable que los preparativos requieran bastante tiempo.

"Se está planeando —dijo, —una extensa variedad de estudios biológicos. Se plantea el problema de hacer un amplio y completo estudio de la radiación cósmica sobre organismos vivos y de proyectar medidas de protección contra estas radiaciones.

"A este respecto se lanzarán al espacio receptáculos especiales con plantas y seres vivientes con organismos altamente desarrollados".

En el pasado, Rusia ha lanzado al espacio perros con fines experimentales, mientras que los Estados Unidos han preferido hacer lo mismo con monos. Ahora los E.U. están intensificando sus preparativos para el lanzamiento de un hombre al espacio, adelántandose a los rusos.

## Gran recepción a López Mateos

MAIQUETIA, Venezuela, 14 (UPI). — Mas de tres mil personas, encabezadas por el presidente Rómulo Betancourt y su esposa, dieron clamorosa bienvenida al presidente de México, cuando éste descendió con su esposa e hija del avión que le trajo desde la capital azteca.

El avión aterrizó en el aeropuerto internacional de Maiquetía a las 4.23 de la tarde, después de un vuelo sin incidentes desde México.

Desde unas 90 millas antes del aeropuerto, el avión de López Mateos fue escoltado por cuatro aviones a reacción de la fuerza aérea venezolana, los que sobrevolaron el aeropuerto mientras la máquina que conducía al viajero se preparaba para aterrizar.

Betancourt y su esposa y todos los ministros del gabinete, los miembros de la misión diplomática mexicana jefes de las fuerzas armadas y dirigentes políticos, llegaron a Maiquetía a las 3.40 p.m.

Allí se encontraban ya varias familias mexicanas residentes en Caracas, ataviadas con trajes típicos.

Entre el público había un grupo de republicanos españoles que lucían las banderas de Venezuela, México y la república. Un vocero de la cancillería declaró que el cuerpo diplomático no había sido invitado a ir a Maiquetía, por lo que se hallaba ausente con excepción de la representación mexicana.

Al aparecer el presidente mexicano en la portezuela del avión fue saludado con una clamorosa ovación.

## *Obreros de Cuba envían cablegrama*

LA HABANA, 14 (UPI).— (Por Matthew W. Kenny).— La Confederación de Trabajadores de Cuba anunció que ha enviado un cablegrama al Presidente de Argentina, doctor Arturo Frondizi, para "solidarizarse con las justas demandas de los compañeros de la Federación de comercio" argentina.

Agrega al cablegrama que "demandamos respeto para los derechos democráticos y sindicales. Reclamamos el cese de la persecución del valiente líder Armando March y sus compañeros, que defienden mejores condiciones de vida y trabajo para los proletarios argentinos".

Por otra parte, el diario "Revolución", órgano del Movimiento 26 de Julio, reitera en un editorial de primera página, en su columna titulada "zona rebelde" reitera que "la avioneta incendiaria no pudo haber venido de otro lugar mas que de la Florida, tradicional refugio de los criminales de guerra".

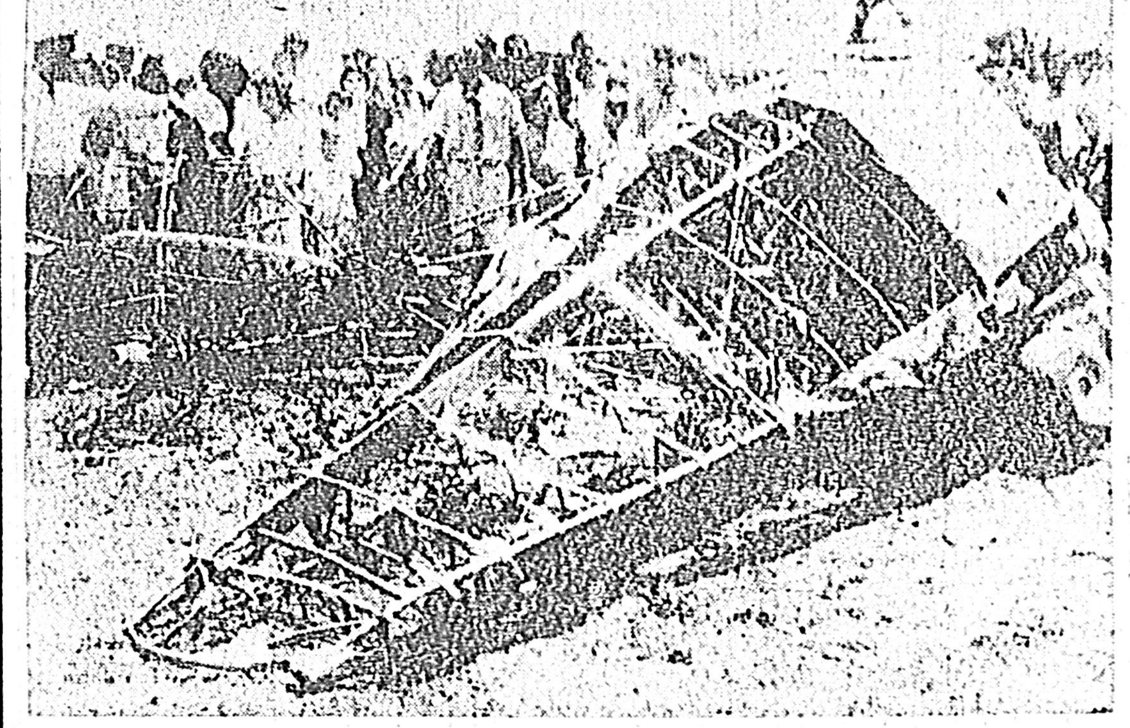
## "Obligación" del magisterio cubano

LA HABANA, 14 (UPI).— El Ministro de Educación, Doctor Armando Hart, manifestó que los maestros también están en la obligación de hacer que el pueblo comprenda la misión de la revolución cubana.

En una presentación por televisión anoche, el Ministro dijo:

"El magisterio está en la obligación ineludible de transmitir lo que el ambiente social representa para la nación. Muchos problemas surgen en el aula porque el maestro se aleja de esta misión fundamental. Por lo tranto, el maestro que no siente la revolución cubana como parte de sí mismo, no





### Buenos días

Dos luctuosos accidentes registrados gráficamente en los grabados que acompañan a esta leyenda tuvieron lugar en la jornada de ayer. En el primero de ellos, al precipitarse a tierra una avioneta comercial perdió la vida su piloto. La policía del fuego al regresar del siniestro protagonizó otro que afortunadamente no arrojó pérdidas de vidas humanas aunque son de lamentar varios heridos. En la página 4 podrá el lector enterarse de todos los detalles de estos dos eventos cuyas crónicas y notas gráficas allí publicamos.



*El cabezal de esta misma página, indica la postergación hasta la cero hora de mañana de las medidas restrictivas para el uso de la energía eléctrica dispuesta por la UTE. Amplia información al respecto así como todas las disposiciones que deben adoptarse para contribuir con sentido patriótico a la pronta normalización de los servicios de la UTE, podrá hallarla en la página 3ª.*

### Hora legal



En la página 3ª, completa información sobre la sesión realizada ayer por el Poder Ejecutivo, en el curso de la cual, entre otras disposiciones se dictó un decreto adelantando por una hora la legal de nuestro país a partir de las cero de pasado mañana.

### *Gremiales*

*Exhaustiva información de los innumerables conflictos planteados en estos días así como de las reuniones y asambleas sindicales la hallará en la sección especializada de la página 4.*

### Antisemitismo

Enérgico repudio contra las manifestaciones antisemitas que son de público conocimiento, dió a conocer ayer la Cámara Alta, solidarizándose así el Parlamento con el clamor universal que ha protestado contra un inaudito brote de racismo.

### *Básquetbol*



*Nuestro editorial deportivo de hoy alude al receso que ha experimentado el Torneo Federal de Basquetbol. Además en la misma página ocho amplias informaciones de todas las actividades del deporte tanto local, como del interior y exterior.*

### El Tiempo

*SINOPSIS DEL TIEMPO REINANTE EN LA NOCHE DE AYER. — Cielo nuboso; vientos del Sureste suaves; temperatura superior y normal comprendida entre 32º en Artigas y 23º en Punta del Este; a las 23 hs. en Montevideo había una temperatura de 28º con una humedad del 57%.*

*PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA TODA LA REPUBLICA HASTA LAS 18 HORAS DE HOY. — Estado general: inestable. Cielo: semicubierto. Temperatura: poco cambio. Vientos: del noreste al noroeste, moderados.*

*ANALISIS CONTINENTAL. — Se está formando una depresión barométrica sobre el centro argentino.*

*PRONOSTICO PARA LA NAVEGACION MARITIMA. Río Grande del Sur, R. de la Plata y Costa de la Prov. de Buenos Aires: vientos del noreste al noroeste moderados y algo fuertes.*

*PERSPECTIVAS PARA MAÑANA. — Bueno.*

*LA TEMPERATURA EN MONTEVIDEO.—Al abrigo: máxima, 37º8 a las 13 y 40'; mínima, 24º2 a las 5 y 30'. A la intemperie: máxima, 41º3 a las 13 y 20'; mínima 23º4 a las 5.*

## BOMBA HIDROGENA ORBITAL SERIA EL ARMA SECRETA

**WASHINGTON, 14 (UPI). - [Por Joseph L. Myler]. — Rusia pudiera estar trabajando en una "bomba hidrógena orbital" que podría ser colocada en órbita en el espacio y disparada o retirada a voluntad. Con éstas palabras, el físico nuclear norteamericano, Ralph E. Lapp, comenta una declaración del primer ministro soviético, Nikita Khrushchev, de que Rusia está trabajando en "un arma fantástica" de poder "increíble". "Una bomba retirable en órbita alrededor de la tierra —añadió Lapp— tendría un efecto tremendo en el mundo como arma psicológica de terror". Lapp intervino en los trabajos sobre la bomba atómica en Estados Unidos durante la segunda guerra mundial y ahora escribe sobre cuestiones nucleares.**

### *Sugerencia*

El físico nuclear sugiere asimismo que los rusos pudieran haber creado un proyectil autopropulsado de gran radio de acción y extrema precisión capaz de hacer blanco con una cabeza explosiva nuclear de 100 megatones en objetivos situados a distancia continentales.

Una cabeza de 100 megatones tendría una potencia explosiva de 100 millones de toneladas de T.N.T. la bomba atómica que destruyó a Hiroshima tenía una potencia equivalente a la de 20.000 toneladas de T.N.T.

Algunos hombres de ciencia han descartado la probabilidad de que se llegue a fabricar bombas satélites porque sería sumamente difícil sacarlas de órbita y dispararlas con mas o menos precisión sobre un blanco en la tierra.

Sin embargo, según un informe técnico dado a la publicidad el año pasado por la comisión de cuestiones espaciales de la Cámara de Representantes, tal sistema de bombardeo sería factible.

El informe destacaba que la bomba satélite podría ser colocada en órbita en época de paz y luego disparada contra un enemigo mediante órdenes electrónicas desde tierra en el momento en que quisieran hacerlo los poseedores de tal proyectil.

Lapp reconoce que tal bomba requeriría "un sistema de guía sumamente avanzado". Además, agrega, desde el punto de vista estrictamente militar pudiera no ser la mejor de todas las posibles armas militares.

Pero como arma de terror, prosigue una bomba hidrógena que diese vueltas alrededor del mundo a una altura como de 480 kilómetros tendría un tremendo efecto sobre los pensamientos y emociones de la humanidad fuese o no usada nunca.

El científico sigue diciendo que el proyectil con cabeza explosiva de 100 megatones sería también una eficaz "arma de terror". Una docena de bombas nucleares "sucias" de ese tamaño, depositarían suficiente precipitación radiactiva para destruir toda la parte de Estados Unidos al este del Río Missisippi.

Un proyectil de 100 megatones podría destruir todas las casas de la ciudad de Nueva York con su explosión solamente. Una docena —sobre todo si se las hiciera estallar a gran altura— podrían originar incendios que debastarían medio continente.

"Sería realmente un arma de tierra asolada" afirma Lapp.

El único proyectil norteamericano autopropulsado intercontinental, que se dice está ya en condiciones de ser utilizado es el Atlas. Este, con sus 164.000 kilos de empuje, no es capaz de descargar mas de cinco megatones de destrucción.

Lapp hace notar que los rusos crearon cohetes reforzadores de empuje varios años antes que Estados Unidos y bien pudiera ser que ahora estuviesen llegando a millones de kilos de empuje.

## Esperan en Chile a James Hagerty

SANTIAGO, CHILE 14 (UPI).— Es esperado el miércoles 20 en esta capital el señor James C. Hagerty secretario de prensa de la Casa Blanca.

El señor Hagerty permanecerá un día en Santiago con el fin de entrevistarse con los funcionarios del ministerio de RR.EE. y con los de la embajada de los EE.UU. en ésta, en relación con el viaje del Presidente Eisenhower, que llegará a Chile el 29 de febrero.

# *Se desintegró un dique en suburbio de Amsterdam*

## Evacuados

**AMSTERDAM, 14 (UPI). - [Por Robert H. Pfaff]. — Un dique cedió hoy en uno de los suburbios de esta ciudad, y los residentes de la zona tuvieron que vadear con el agua hasta las caderas para rescatar a sus hijos, los ancianos y sus pertenencias, mientras el agua continuaba su crecida. "Es terrible, pero estamos vivos y eso es lo importante", dijo uno de los damnificados. Unas ocho mil personas tuvieron que huir a terreno alto.**

### *Silencio de meurte*

El dique se desintegró silenciosamente en la madrugada a lo largo de una sección de unos 40 metros, mientras sobre la ciudad caía una fuerte nevada. Las autoridades dijeron que el dique "cedió".

Nadie notó lo ocurrido en los primeros momentos. Pero el agua —tanto amiga como enemiga de Holanda,— penetró lentamente en el suburbio de Tiundorp Costzaan.

De pronto, el agua cobró fuerzas. Los coches de la policía recorrieron las calles, mientras por sus altavoces se daba la voz de alarma a la población que dormía. Los vecinos corrían de un lugar a otro para avisar a otros, y el agua seguía penetrando en el suburbio.

Según las autoridades, la evacuación se llevó a cabo tan ordenadamente que no hubo desgracias personales. Sin embargo, la mayoría de las 2.750 casas del barrio sufrieron daños.

Resulta imposible determinar por ahora la magnitud de los daños, pero se da por sentado que será de consideración.

En algunos lugares el agua alcanza una profundidad de dos metros.

En esa sección conocida como "Ciudad Jardín" por sus casas de techos rojos y arbolados. Cables eléctricos, tubería de gas y desagües quedaron destruídos.

Al caer la noche, las autoridades dijeron que todos los ciudadanos desalojados de sus hogares habían hallado refugio. El sesenta por ciento de la población del suburbio afectado se instaló en casas de amigos y parientes.

Muchas personas se albergaron en el enorme buque "Zuiderkrius", propiedad del gobierno, amarrado a un muelle de Amsterdam, con capacidad para 750 personas.

Los hospitales se hicieron cargo de los enfermos e inválidos.

Se espera comenzar mañana la labor de bombear el agua de la zona inundada, después de tapar la brecha con escombros.

## CONSIDERA DE GAULLE LA SITUACION CREADA

PARIS, 15 (UPI). — El Presidente Charles De Gaulle se reunió hoy con sus Ministros para considerar la situación creada por la separación de Antoine Pinay de la cartera de Hacienda y Asuntos Económicos.

En la Bolsa, las acciones declinaron con la noticia del alejamiento de Pinay, arquitecto de la estabilización del franco; pero no hubo pánico.

Por su parte, los cuatro compañeros de partido de Pinay, el Independiente (conservador) que pertenecen al Gabinete, se abstuvieron de todo anuncio inmediato sobre si abandonarán el Gobierno. Los cuatro tuvieron hoy temprano una reunión para resolver el curso a seguir. Pinay había expresado la esperanza de que continúen en sus tareas.

Pero el ala derecha de los Independientes, encabezada por el secretario general Roger Duchet, continuaban resueltos, según se informa, a pasar a la oposición.

Los Independientes tienen 118 bancas en la Asamblea Nacional, cuyo total es de 552. De alejarse los Independientes, la situación se tornaría harto complicada. Según Félix Gaillardo, ex Primer Ministro: "los conservadores se irán del Gobierno. Michel Debré, el Primer Ministro, caerá. El Parlamento será disuelto. Entonces veremos!"

## Cuatro miembros para estudios

PARIS, 14 (ANSA). — Los representantes de los veinte países miembros y asociados de OECE, que habían adoptado esta mañana las resoluciones referentes a la ayuda de las áreas subdesarrolladas, los problemas generales del comercio, y la reforma de las instituciones económicas occidentales, propuestas por la conferencia de trece, reanudaron sus trabajos esta tarde.

Esta última sesión, en cuyo transcurso se nombraron a los cuatro "sabios" encargados de estudiar la reforma de las instituciones económicas occidentales, terminó después de un cuarto de hora.

Aunque se haya resuelto no divulgar inmediatamente a los nombres de los cuatro sabios, se indican los nombres del representante permanente de los Estados Unidos ante la NATO, Burguess, el asistente del Foreign Office, Gorebooth, el francés Clapier del ministerio de Relaciones Exteriores, y el gobernador del Banco de Atenas, Zolotas.

## Nuevo impasse hubo en la Conferencia de Ginebra

**GINEBRA, ENERO 14 (UPI) (Por Jonathan Randal)** Las conversaciones de Ginebra acerca de la prohibición de realizar pruebas nucleares se atascó hoy a raíz de un detalle de menor importancia, en momentos en que subía de grado la irritación de los soviéticos frente a las supuestas dilaciones norteamericanas en las prolongadísimas negociaciones, reanudadas hace poco.

El jefe de la delegación soviética, Semyon Tsarapkin, manifestó a los periodistas después de una reunión de hora y media en que no se llegó a nada concreto, que "las únicas instrucciones norteamericanas recibidas hasta ahora son dilatar (las cosas) todo lo que sea posible.

Todavía es en estudio en Washington la nueva política norteamericana para resolver la casi total imposibilidad de los hombres de ciencia occidentales de diciembre último en lograr que Rusia allane

## Intensifican propaganda al pueblo

**PARIS, 14 (UPI). — Exclusivo para EL BIEN PUBLICO. — Por K. C. Thaler.** — La alta jerarquía del Kremlin está intensificando la propaganda dirigida al pueblo soviético, al parecer por temor a que este comience a apartarse del rigor comunista estando expuesto en forma creciente a las ideas de Occidente.

Según las apariencias, se trata de un resultado enteramente inesperado de la campaña de coexistencia pacífica entre Oriente y Occidente.

Los entendidos en asuntos soviéticos creen que el temor es la razón principal que ha guiado al gobierno de Moscú en su determinación de iniciar una campaña intensa de categuización comunista antes de la conferencia en la Cima.

Pravda, el diario oficial del partido comunista soviético, reveló la decisión del comité Central del partido en un anuncio que acaba de hacer.

El aspecto más sugestivo e importante de la situación dicen los observadores, es la admisión por la jerarquía soviética de que no obstante cuarenta y dos años de dominio comunista hay núcleos de población que están todavía fuera del alcance de la influencia ideológica y política del día."

En consecuencia, la orden es que el partido y sus órganos de propaganda hagan sentir con voz persuasiva a todos los sectores de la sociedad soviética los principios básicos del comunismo.

Ni siquiera la llamada campaña de liberalización ni la actual campaña de coexistencia han de interponerse a la nueva campaña general de catequización comunista en todo el país.

La verdad es, dicen los peritos, que hay indicios de presiones de parte de los ciudadanos soviéticos para que se les de cierto grado de "emancipación", que los libere del dominio absoluto del partido, para gozar de alguna individualidad.

Es evidente que el Kremlin quiere protegerse, pero los peritos dicen que la nueva campaña de catequización comunista no significa necesariamente el retorno a la férrea dictadura de la era stalinista, sino una vigilancia más estrecha del comunismo sobre los pueblos soviéticos.

En el entender de los conocedores el nuevo edicto del Kremlin es más revelador de los sucesos internos de la Unión Soviética que cualquier admisión oficial del propio Kremlin.

Un análisis preliminar indica que, dejados a su propio criterio y con mejores condiciones de vida, los pueblos soviéticos tratarían de sacudir la estricta y sórdida reglamentación de la ideología marxista - leninista.

Esto ha quedado demostrado ya en Polonia y Hungría pero el gobierno ruso llegó a pensar que es inmune a tales brotes.

Las nuevas órdenes disponen una campaña total y completa contra los llamados "pecados capitalistas" tales como una "manifestación individual de posición apolítica, nacionalismo, cosmopolitismo, negligencia del trabajo y de los deberes públicos, malversación de bienes públicos, burocracia, corrupción, especulación, servilismo y adulación, alcoholismo, delincuencia general y otras cosas que no enmarcan en nuestro sistema".

## Ajustan detalles para el viaje de "Ike" a Rusia

**WASHINGTON, 14 (UPI). — El embajador soviético Mikhail Menshikov, conversó durante 20 minutos hoy con el presidente Eisenhower. Posteriormente dijo que había tratado del próximo viaje del presidente a Rusia. Eisenhower tuvo que dejar una reunión del gabinete para recibir a Menshikov.**

### *Comunicado*

El diplomático se mostró muy reacio a hablar con los periodistas sobre su visita, al salir de la Casa Blanca. Dijo que su propósito había sido "tratar ciertas cosas respecto de la fecha de la llegada del presidente a la U.R.S.S." añadió después, tratando de pasar por entre el grupo de corresponsales que lo asediaron que "cuando se haya llegado a acuerdo en todo, será dado a publicidad... ustedes recibirán el comunicado..."

Un periodista le preguntó si no era "un poco desusado sacar al presidente de una reunión del Gabinete para tratar de algo como esto?".

Menshikov, que en esos momentos se preparaba para subir a su automóvil, cerró la puerta con fuerte golpe sin entrar, dió la vuelta al coche y abrió la portezuela delantera y se sentó junto al chofer.

El diplomático se mostró un poco molesto por la presencia e insistencia de los periodistas, en esta, su segunda visita al presidente en una semana.

La casa Blanca no hizo anuncio alguno inmediatamente.

# OBTUVO RESPALDO EL GOBIERNO ALESSANDRI

## TRAS TENSO DEBATE

**SANTIAGO, Chile, 14 (UPI). - [Por Martín Leguizamón]. — La administración de Jorge Alessandri ganó anoche su primera batalla parlamentaria tras un debate tenso, de diez horas, en el que hablaron 19 diputados y dos de ellos rodaron por el suelo golpeados por uno de los parlamentarios que propuso la acusación constitucional contra el Ministro de Hacienda, Roberto Vergara y de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartú. El incidente reflejó el inesperado espíritu de resistencia que se está formando contra la administración en los sectores de la oposición y que sorprendió a los observadores políticos. Las dos votaciones eximieron de cargos a los ministros por amplia mayoría. El cómputo de los votos favoreció al señor Vergara por 81 contra 38 y al señor Pérez Zañartú por 81 contra 31. Hubo algunas abstenciones.**

### Respaldo

Quedó así respaldado el gobierno del señor Alessandri por una amplia mayoría parlamentaria y rechazado los cargos en el sentido de que dos de los secretarios de Estado, no cumplieron con la ley del cobre y otras que determinan obras y ventajas específicas para las provincias de Atacama.

Mas el juicio político a que fueron sometidos los dos ministros redundó en una aplastante derrota para las fuerzas de oposición, dentro del marco parlamentario, entendidos en la política nacional, creen que el debate ssgnificó de todos modos una advertencia a la administración sobre el espíritu que está guiando a sus opositores y sobre las proyecciones electorales de la acusación constitucionaal.

Social demócratas, socialistas, nacionales populares y comunistas se hallan en un bloque que tiene antecedentes como coalición "antiderechistas" y obligaron nuevamente al partido radical a alistarse con las fuerzas que esos sectores consideran "no populares".

En cierto modo se produjo alguna inquietud en cuanto al apoyo radical y en algunos sectores trascendió el temor de que el ...

## Fuerte sismo hubo en Tokio

TOKIO, 14 (UPI).—Un fuerte terremoto estremeció esta noche la zona de Tokio, provocando algunas interrupciones del servicio de energía eléctrica. No se sabe, que el fenómeno haya causado grandes daños.

Funcionarios de la Agencia Meteorológica de Tokio manifestaron que el terremoto, que comenzó, a las 10.26 Gmt., tuvo su epicentro en la parte meridional de la Prefectura de Obarachi, unos 80 kilómetros al Noreste de Tokio, y unos 80 kilómetros bajo la superficie de la tierra. El fenómeno tuvo una intensidad de tres grados en la escala de siete, en Tokio, pero en Ibarachi la intensidad alcanzó cuatro grados.

El movimiento mayor duró unos 30 segundos, y los temblores menores duraron unos treinta minutos.

El terremoto se sintió en una zona de unos 350 kilómetros alrededor del epicentro.

Residentes de Tokio dijeron que este fenómeno estremeció los edificios de la capital con mayor intensidad que cualquier otro terremoto de años recientes.

## ESTUDIAN AYUDA A AREQUIPA

Cubierta aislante — Reactor — Caldera — 3 mts. 50 — Condensador — Turbina

El SNAP II, un reactor atómico de 220 libras no más grande que un barril común de combustible...

## Levantaron la huelga

BUENOS AIRES, 14 (UPI).— Los cinco dirigentes del gremio mercantil que venían manteniendo una huelga de hambre levantaron esta mañana su ayuno.

En la Confederación General de Empleados de Comercio se informó que tomaron esa resolución ante los repetidos pedidos de diversos organismos de ese y otros gremios.

Por su parte, la comisión especial designada por el Noveno Plenario Consultivo Nacional va a acelerar consultas, esta tarde y mañana con delegados de la parte patronal con vistas a la reanudación de las gestiones tendientes a la total solución del pleito.

## Investiga el Servicio Secreto en Alemania Oeste

## Rumores que desmintieron

## Gran aumento significó la cosecha de trigo en los principales países

## Hallaron víctima de accidente aéreo

# ESTO Y LO OTRO EN EE. UU.

*Este es el décimo de una serie de artículos que, con motivo del viaje que realizara a Estados Unidos en los últimos meses del año 1959, ha escrito el Director de EL BIEN PUBLICO. El "leit motiv" de la visita del Dr. César Luis Aguiar al país del norte fué su participación en el Seminario de Prensa de la Universidad de Columbia circunstancia que, al mismo tiempo, le permitió recoger diversas impresiones sobre numerosos aspectos de la vida estadounidense.*

## La ciencia de vender

*Escribe: CESAR LUIS AGUIAR*

El tono pausado de la capital norteamericana, su gracia un poco sudista, su buscada monumentalidad no le impiden sentir, pensar y moverse en función de universalidad. Sin quererlo casi, se ha convertido en el centro de los asuntos internacionales. Mas aun, allí tienen su reflejo y su referencia asuntos internos de todas las naciones del orbe. También sin quererlo y, generalmente hablando, contra la voluntad de gobernantes y pueblo norteamericano, cuando el gobierno sudafricano toma una nueva medida racial, cuando Sockarno decide que ha llegado el momento de reclamar la soberanía sobre Nueva Guinea, cada vez que Nasser grita por los micrófonos alguna consigna especial para el pueblo árabe, o si en algún lugar de Bolivia el pueblo empieza a carecer de lo indispensable, en cada ocasión y en cada momento, algo tiene que moverse en Washington en relación con el tema del minuto.

Porque se ha llegado por parte de los Estados Unidos a la situación definida por el refrán español: "palo porque bogas, y si no bogas... palo".

Para cualquiera que no sea norteamericano, la cosa es divertida: se trata de que Estados Unidos se abstenga de toda intervención en los asuntos internos de cualquier país, y de que intervenga activamente en este o aquel problema interno. Se trata de que retire sus capitales imperialistas, y de que aumente el monto de sus capitales en el exterior; de que retire sus tropas de tal o cual lugar, y de que asegure la independencia de tal o cual lugar; de que regale trigo a países donde faltan alimentos, y de que no lo regale; de que apoye al gobierno A y de que hostilice al gobierno B; de que preste dinero y de que no preste sino regale; de que suba, y de que baje...

Claro que, para los norteamericanos la diversión no existe. Más aún, sometidos a un tira y afloja sin precedentes, no saben muy bien como salir de cada intríngulis, muy amenudo no salen de ellos y de a ratos se hacen con los problemas que les ...

... ficos y, si conocen la utilidad de la espada, no se resuelven nunca por las vías expeditivas.

En medio de una problemática —neologismo simpático —hasta ahora sin igual y faltos de salida, los norteamericanos han optado por dos caminos. El primero consiste en echar aceite sobre las olas encrespadas. Aceite que reviste generalmente la forma de billetes verdes, con gran indignación del contribuyente norteamericano y gran satisfacción del contribuyente foráneo. Aceite que, si no resuelve los problemas, al menos los suaviza, los estira en el tiempo y los posterga para otro día. El segundo camino consiste en tratar de entender a los demás, estudiándolos lo más a fondo posible, organizando equipos de especialistas para cada "área", para cada país y a veces para cada pedazo de cada país, intentando por esa vía llegar a ver cómo y por qué se plantean los problemas, que se podría hacer de práctico para resolverlos, y cómo debe vestirse esa solución práctica para que los interesados la encuentren atractiva y ventajosa.

Este segundo camino está muy adelantado en ciertos aspectos. Los especialistas acerca del Uruguay saben de nuestro país tanto o más que nosotros mismos. Los que saben más son en número suficiente como para cubrir holgadamente todos los cargos políticos y técnicos del Uruguay. Aún quedaría un sobrante de cierta entidad. Y conste que nuestro país no es de lo que han logrado atraer mayor cantidad de estudiosos.

En otros terrenos, encuentro que todavía queda mucho por hacer. A mi juicio tiene cierta influencia la psicología del norteamericano de hoy que, por sobre todas las cosas, es un vendedor. Vende autos, jabones, peinetas, abrelatas, libros, discursos, ideas doctrinas. Todo lo vende con singular intensidad. Y en las escuelas de "Business Administration" que integra el programa de toda Universidad que se respete, el curso de "ventas" es quizá el más solicitado por los estudiantes.

Sin duda por eso, los Estados Unidos están entregados a la tarea de "vender" su país, de hacerlo simpático, atractivo; de hacer comprender a los demás cómo y porqué ellos hacen lo que hacen; de explicar que todos y cada uno debería proceder del mismo modo y, en fin, de enseñar el modo y manera de hacer cada cosa, se trate de producir 4.000 kilos de trigo por hectárea o de vacunar contra la poliomielitis.

Tengo para mí que, desde este punto de vista, no están logrando muy buen éxito. Por la doble razón de que los compradores conocen muy bien la mercadería, saben de sus virtudes y resultado, pero no quieren comprarla y, al contrario, lo que quieren es que los Estados Unidos les compren a ellos ...

... no pocos los tenemos al alcance de la mano.

De tal manera que el problema sigue planteado. Y constituye una de las preocupaciones permanentes de Washington. Preocupación que explica nuestra presencia frente al Capitolio, las frecuentes invitaciones a Presidentes latinoamericanos y hasta el anunciado viaje de Eisenhower hacia América Latina.

*Mañana:*
*DEL ARTE Y LA TECNICA*

# OLA DE INTENSO FRIO ES SOPORTADA EN TODA EUROPA

## *Sin igual desde hace años*

**LONDRES, 14 (UPI). - [Por Gregory Jensen]. — Europa entera sufrió hoy los efectos del frío más intenso que se registra a mediados de enero en muchos años. Londres tuvo anoche el frío más intenso de estas alturas del mes en los 13 últimos años. Para la capital francesa, hoy ha sido el 14 de enero más frío desde 1918. Nevó en la Riviera Francesa, y en una cumbre montañosa alemana se registraron 21 grados centígrados bajo cero. Parte de la bahía de Copenhague está congelada y un dique reventó en Holanda bajo la presión de los hielos. Desde el extremo de Noruega hasta el extremo de la península italiana, la vida se desarrollaba hoy en estas condiciones: frío intensísimo, grandes nevadas y vientos de gran fuerza.**

### Muertos

En Alemania han muerto hasta ahora 25 personas por causa del mal tiempo en accidentes de tránsito durante cuatro días de frío. ...

... rrollaron con tal eficiencia la operación de evacuación que nadie perdió la vida.

Las zonas más afectadas hoy, según una encuesta de United Press International, son:

1)— Alemania, donde la cegadora nevada y el intenso frío ...

... necesario enviar alimentos, medicinas y médicos en helicóptero.

3) Escandinavia. Los rompehielos salieron a trabajar en los alrededores de Dinamarca a fin de mantener abiertas las rutas hacia los puertos, y una parte de la Bahía de Copenhague está con...

## Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno

## "EL GUAYREÑO Sociedad Anónima"

AUMENTO DE CAPITAL



Director Responsable: Doctor CESAR LUIS AGUIAR — Calle Adolfo Berro 977

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan, 4, 5.)

AÑO LXXXII — Viernes 15 de enero de 1960 — Núm. 25.993

Fundado por el Doctor JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN, el 1º de Noviembre de 1878.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos". — Carta Pastoral Colectiva de V Episcopado Uruguayo. - 25 de Mayo de 1958.

## ANTISEMITISMO PERMANENTE

El brote de antisemitismo que ha conmovido estos días a todo el mundo occidental, ha merecido una enérgica repulsa. En esa repulsa han estado extrañamente mezclados, los comunistas. Esta circunstancia no puede llamar la atención porque, discípulos modernos de Maquiavelo, saben mucho de maniobras desconcertantes. Esta referencia tiende a afirmar una rectificación en el lenguaje que, en la materia, se ha utilizado estos días.

En efecto: no estamos frente a un renacer del antisemitismo, como si luego de caído Hitler, el ataque a los judíos hubiera desaparecido de todo el planeta. Es necesario anotar que no es así y que el antisemitismo siguió circulando por el mundo gracias al impulso o al vigor que le dio la Rusia Soviética. Claro está que, cuando en el Soviet se realizan campañas que afectan a las libertades del pueblo judío o lesionan sus derechos, la cuestión tiene menos resonancia. Esto sucede por la sencilla razón de que en Moscú se ingenian muy bien para que occidente ignore cuanto sucede dentro de las fronteras del mundo totalitario. En consecuencia, los ataques a los judíos y las campañas antisemitas que se han desarrollado en la URSS desde la caída del nacismo hasta hoy, no han podido ser conocidas de inmediato ni con todos sus detalles. No era posible que, al instante, el mundo entero tomara conocimiento de lo que acontecía.

Cuando algo sucede dentro de las democracias occidentales, al minuto, en todo el mundo —y también en la Unión Soviética— se tiene conocimiento del suceso. Es lo que ha pasado ahora con el brote antisemítico, el que de inmediato fue ampliamente difundido. Detrás de la "cortina de hierro", las cosas son distintas.

Esta circunstancia ha determinado que el mundo entero no estuviera (ni esté) debidamente informado de que el antisemitismo es una actitud habitual del totalitarismo soviético. Y esto hace que podamos hacer, a esta altura, dos precisiones: 1) No estamos frente a un "renacer" del antisemitismo. Este ha continuado en una parte del planeta, sin que muchos judíos se enteraran de que la persecución había terminado. 2) Es extraña, —en consecuencia— la posición comunista, en nuestro medio, por ejemplo, haciendo declaraciones contra el antisemitismo y adhiriéndose a actos en los que se intenta condenar con energía el brote surgido dentro del mundo occidental. Dentro de éste, eso sí, cabe hablar de "renacer", pero sólo dentro de éste. Porque Rusia está dentro de la tierra y no hay por qué descartarla.

No obstante es necesario hacer una precisión que debe ser objeto de reflexiva consideración. Es lógico que al comunismo incrustado en el mundo occidental le interese adherirse a luchas por los derechos de la persona humana y la igualdad de razas que, doctrinariamente, no comparte. Cuando en el mundo democrático se produce algún desfallecimiento, de esos que dan lugar a la revelación de deficiencias o desvíos, al comunismo le interesa explotarla con vistas a desprestigiar al régimen democrático y al mundo de occidente. No le preocupa, dentro de su maquiavelismo, contradecirse, dar vueltas, negar lo que adoró o adorar lo que negó. Simplemente está listo para la explotación que favorezca sus fines. Y en occidente, todos los demócratas deben estar muy atentos y muy firmes para enfrentar semejante batalla, que es, sin dudas, sutil, hábil y peligrosísima.

Lamentablemente el antisemitismo ha circulado por todos los caminos del pueblo ruso. En la época de Stalin fue una política oficial, practicada con particular vigor especialmente desde 1948 hasta su muerte en 1953. Posteriormente se disminuyó el embate antisemita, pero todo lo que se hizo tuvo el tono de lo desganado. "Ni él (Khrushchev), ni sus colaboradores parecen haber hallado la posibilidad de afrontar sinceramente el problema", se ha dicho. Hay fuentes informadas que anotan que el Premier soviético no toma medidas "porque el antisemitismo activamente propagado durante años, se ha convertido en una política popular".

No dejamos de pensar que en Rusia, el problema de los derechos judíos debe ser encarado con más amplitud, en el cuadro de los derechos humanos, simplemente. Y en un país en el que están negados todos los derechos, sean naturales o políticos, no es de extrañar que los judíos sufran su cuota de persecuciones y sufrimientos. Pero esto constituye otro capítulo.

La realidad dolorosa y concreta, hoy y ahora, es que si en el mundo (en todo el mundo) alguien está inhabilitado para hablar de antisemitismo, ese alguien es cualquier comunista, que como los nacis de otros tiempos y de ahora, lo han practicado, apoyado o disimulado.

El episodio debe servir para una revisión de las tácticas comunistas y un enfrentamiento a ellas, liberados de toda ingenuidad y de toda cortedad de vistas.

## Atención!

El Consejo Nacional de Subsistencias sigue su campaña de instalación de ferias vecinales. Es elogiable el espíritu del organismo que ofrece a la población una oportunidad de adquirir artículos ...

## Consecuencias inevitables

*La escasez, y a veces la carencia absoluta, de artículos de escritorio elementales atenta gravemente contra el buen funcionamiento y la eficacia de las oficinas públicas. El problema que se arrastra desde hace mucho tiempo, no afecta a las dependencias de Montevideo solamente. En el interior se agrava hasta adquirir características alarmantes. En Salto, para ...*

## Iguales

En Tacuarembó consideran abusivas las demandas de aumento de tarifas de taxímetros. En tal sentido señala "La Voz del Pueblo" la improcedencia del pedido por el pésimo y deficien...

# Dispuso el Consejo de Gobierno que se adelanten todos los relojes en una hora, a partir de las 0 del domingo

## *Efectuaron designaciones*

**En acuerdo con el Ministro de Defensa Nacional, se dictó un decreto por el que se dispone que a partir de la cero hora de pasado mañana, domingo 17, y hasta nueva disposición, los relojes de toda la República serán adelantados en sesenta minutos.**

**La sesión del Consejo Nacional de Gobierno de ayer tuvo carácter ordinario y en el curso de la misma se celebraron acuerdos con los Ministros de Defensa Nacional, del Interior, de Instrucción Pública y Previsión Social y de Ganadería y Agricultura.**

**A renglón seguido los asuntos más destacados tratados por el Ejecutivo:**

### Susana Soca

El Consejero Haedo recordó que se ha cumplido el primer aniversario del fallecimiento de la escritora y poetisa Susana Soca, y mencionó los homenajes tributados a su memoria.

"La crítica, —dijo—, habrá de ocuparse largamente de esta escritora y poetisa, tan recatada y sencilla, que se fué trágicamente sin ... en un volumen los versos profundos y plenos de luz, que dieron razón a toda su vida. Sus devotos admiradores acaban de recogedlos bajo el título "En el país de la memoria". Entre los homenajes que se le han tributado hay uno de especial significación. Se ha encomendado al vigoroso escultor E. Yepes, perpetuar en el bronce la imagen de Susana Soca.

Propongo que ese busto sea enviado a París, para que se incor... al patrimonio artístico de nuestra Embajada, donde recibirá, estoy seguro, el amplio y resonante homenaje de sus colegas, amigos y admiradores, de Francia y de Europa".

El Consejo votó por unanimidad la proposición del Consejero Haedo.

### Revolución de Mayo

El Dr. Zabalza manifestó: Ante la proximidad de la conmemoración del 150 aniversario de la Revolución de Mayo, quiero referirme a la necesidad de que el Uruguay, participe de manera especial de esa fiesta del pueblo argentino. Propuso que los Ministros de Relaciones Exteriores e Instrucción Pública designen una Comisión de personalidades que traze un programa de actos conmemorativos y coordine las medidas que permitan cumplir dignamente con la República hermana.

### Berro y Rivera

El Ministro del Interior, Dr. Pedro P. Berro, lamentó haberse visto imposibilitado de concurrir al homenaje recordatorio tributado al Gral. Fructuoso Rivera, como hubieran sido sus deseos por tratarse de una de las primeras figuras de la gesta heroica por la independencia nacional.

### Designación

Se resolvió encargar interinamente de las tareas propias del cargo de Asesor Letrado-Director General de Registros, acéfalo por el deceso del que fuera su titular, doctor Ricardo A. Clavijo (cargo correspondiente al Item 6.01 - Min. de I. Pública) al Asesor Letrado de dicha Secretaría de Estado Juan Carlos W. Teysera.

### VII Congreso de Educadores

Se aprobó una resolución por la que se concede pasaporte especial a la Representación de los educadores uruguayos ante el VII ... nos a realizarse en Lima (Perú) integrada por los siguientes Profesores y Maestros: Nelson López Hubert; Renán E. Lamas, Albino Rufbal Pino; Daniel Pérez, Amanda Pastorini y Antonio añana por la Universidad del Trabajo; Renée Escañelas de Franco; Walter Corredera; Margarita Rubio, Sonia Franco; Lydia Díaz, Juan Lorenzo Pons; Amneris Romelli, Celia Olivera Massari, Yolanda Vinci, Marcos Días, Enrique Brayer, Selmar H. Balbi; Julio Macedo; Angel Cafera y Remenber Pizza Caprio Alvarez, por la Enseñanza Primaria; y Horacio Ferrer Pérez, Olga del Bo; Ana María Mercaler de Estévez; Adolfo Canesa Prando; Pedro Figari, Wáshington Viñoles, Alberto Domínguez Alonso y José Luis Vareal García por la Enseñanza Secundaria.

### Misión de Estudios

Se encomendó al Sr. Domingo Iribarne Barbieri, una Misión de Estudios sobre "Planes de Administración de los Negocios, según programa del Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrel".

### Plagas agrícolas-ganaderas

Se resolvió que el Ministerio de Defensa Nacional podrá, en carácter precario y hasta el término de 90 días, ...

## HACEN SUMARIO EN LA A. DE EXPENDIOS

*Homenaje al guardiacivil maestro*

Se realizó ayer en la Comisaría 5ª un acto organizado por la Comisión de Colaboración Policial de la Seccional 5ª en el que se homenajeó al agente Ursulino Mora, que hace unos días culminó ejemplarmente la carrera de maestro, recibiendo el título correspondiente. En el grabado, autoridades policiales y personal de la 5ª acompañan al guardiacivil maestro.

# Postergó la UTE hasta las cero horas de mañana la restricción de la energía

**Por veinticuatro horas ha postergado la UTE la adopción de las medidas restrictivas de energía eléctrica que son de dominio público.**

En efecto, se había anunciado que a las 7 horas de hoy viernes comenzarían a regir los cortes de energía y la falta de corriente eléctrica a causa de que el Turbo Alternador Nº 4 de la Central Batlle y Ordóñez debe ser reacondicionado, so pena de que el mismo experimente graves daños; con todo un comunicado oficial de la Oficina de Prensa de la UTE, ...

## EN SINTESIS:

### Desde mañana

- **SIN NINGUNA LIMITACION:** Podrá ver la TV y oír la Radio.
- **REDUZCA** en la medida de lo posible el uso de su heladera, de los as...
- **NO USE** ...
- **LAS INDUSTRIAS** ...
- **EL COMERCIO** ...
- **LOCALES DE ESPARCIMIENTO:** ...

# Votó ayer el Senado una declaración de repudio contra los ataques antisemitas

## *La mayoría rechazó tratar el aguinaldo a textiles*

# EL DELITO DE USAR

## Descentralización

## AUTOS USADOS

## Intensa labor prosiguen realizando los delegados de Bancos Centrales

## Exoneración de la Lista 41 al Dr. Angel María Gianola

# JUNTA: Aprobó modificar régimen de la Contribución Inmobiliaria

# Chocaron ayer dos autobombas del Cuerpo de Bomberos, frente a la Caja de Jubilaciones

## Varios bomberos heridos

### 11 horas 45'

A la hora 11.45 el carro del Cuerpo de Bomberos con matrícula Nº 8023, guiado por el chofer Floro Eguren Rosa, conducía una dotación completa al mando del Alférez Isidoro Roqueta que se dirigía hacia el este chocó con su similar Matrícula Nº 8528, que era conducido por Doril Fredo y estaba al mando del capitán Juan A. Zapatta, que marchaba rumbo al cuartel Centenario luego de sofocar las llamas producidas por la avioneta precipitada. La colisión se produjo en la esquina de Mercedes y Eduardo Acevedo, frente a la Caja de Jubilaciones. El autobomba conducido por Eguren Rosa fué enviado por el choque sobre la acera de la Caja, chocando a su vez al automóvil estacionado allí, que pertenecía a Herminio San Román Pérez y que estaba ocupado por Manuel Salgueiro Freidías, español, y ocasionándole al vehículo múltiples daños. El autobomba continuó su carrera hasta que fue frenado —sobre la acera— por su conductor.

Antes de detenerse este autobomba produjo desperfectos en otros dos automóviles estacionados en el lugar del accidente y que pertenecían a Juan Angel Miraglia y Lino Machado Martíns. La colisión entre las dos autobombas se produjo a causa de que ninguno de los dos conductores oyó la sirena —abierta al máximo— de la otra autobomba.

En el accidente y sus consecuentes choques, resultaron heridos 13 soldados del fuego y el antedicho Salgueiro Freidías.

Los heridos graves fueron conducidos al Hospital Militar inmediatamente y los otros bomberos a la enfermería del Cuartel "Centenario".

El informe médico señalaba que los siete internados en el nosocomio militar eran: el Capitán Juan A. Zapatta, con fractura del femur y herida cortante en la cabeza; Alférez Gustavo Alamón, con traumatismo en el hipocondrio izquierdo y fractura de la 8ª. costilla, el cabo Olegario Curbelo, con fractura de la clavícula izquierda y de dos costillas, el bombero Never López, con politraumatismo y heridas superficiales; y los bomberos Juan Pintos y Nelson Silva, también politraumatizados.

El último comunicado oficial expedido en las últimas horas de ayer, expresaba que en todos los casos se había denotado sensible estado de recuperación, no habiendo ya peligro de que alguno de los heridos pudiera perder la vida.

Mientras, en la enfermería del Cuerpo de Bomberos, había, en la noche de ayer, seis internados con heridas superficiales y habían sido curados otros bomberos que presentaban hematomas y rasguños superficiales.



*La Nº 8023*

Esta autobomba es la matriculada con el Nº 8023, que luego de chocar con un carro similar del Cuerpo de Bomberos, ascendió a la acera de la Caja de Jubilaciones. En esta posición quedó. Un bombero se acerca a ella para recoger algún instrumento perdido en la colisión, la que ha dejado marcada huella en el costado del vehículo.

# Trágico accidente de aviación costó ayer la vida al piloto de un aparato comercial

Trágico accidente de aviación tuvo lugar en la mañana de ayer en las costas del Miguelete, cuando una avioneta utilizada con fines propagandísticos "Piper 150" cuadriplaza, matrícula CX-AOB piloteada por su propietario Raúl César González, oriental, casado, de 46 años de edad, domiciliado en Tristán Narvaja 1082, precipitóse a tierra envuelta en llamas lo que determinó la muerte de su tripulante en forma casi inmediata. Según la versión de varios testigos, el avión se incendió en el aire y su piloto trató desesperadamente de efectuar un aterrizaje de emergencia en la cancha de La Luz pero con tan mala fortuna que chocó contra el borde de una loma. Instantáneamente los tanques de nafta hicieron explosión, quitándole al infortunado González toda oportunidad de salvación.

### Hierros retorcidos

Horrible panorama se ofreció a nuestra vista cuando visitamos el lugar de la tragedia con nuestro fotógrafo. Un manchón negro de hierba quemada hierros retorcidos, una multitud de curiosos vecinos atraídos por la explosión, y lo que es más importante una vida trun-[...]

El infortunado aviador Raúl César González Ribeiro, de 36 años que encontrara la muerte a orillas del arroyo Miguelete al incendiarse el avión que tripulaba.

Un aspecto del avión "Piper 150" que se estrellara ayer mientras realizaba propaganda comercial, en la costa del arroyo Miguelete y que costara la vida a su piloto.

## Nuevo régimen de paradas para CUTCSA

## Barrio Sur: Sin solución ante el grave problema de la vivienda

## Prestigian candidatura de don E. de Sallerain

## Llegó en gira una delegación de jóvenes aviadores brasileños



"La Bola de Papel"

---

## PARTE EN BREVE EL EMBAJADOR A. ESHEL

Designado por su gobierno para ejercer la jefatura de otra Misión Diplomática en el exterior, partirá en las próximas semanas con destino a Israel, el hasta ahora Embajador de ese país en el Uruguay Señor Arieh Eshel.

Oportunamente, una vez cumplidas las formalidades de estilo, será dado a conocer el nombre del nuevo Embajador, cuya llegada al país no habría de demorarse.

# Docentes de América en los VI Cursos de Vacaciones del I. de Estudios Superiores

Profesores de América se harán presentes en los próximos VI Cursos de Vacaciones del Instituto de Estudios Superiores. En distintas ediciones nos iremos refiriendo a las diversas personalidades que se harán presentes en nuestra capital para dictar los cursos correspondientes: hoy serán los cuatro catedráticos argentinos cuyos rasgos biográficos bosquejamos a renglón seguido:

BORMIDA, Marcelo. — Este profesor aunque nacido en Roma, tomó por opción la ciudadanía argentina, siendo Profesor de Historia, Licenciado en Antropología y Etnología General y Dr. en Filosofía y Letras.

Ha prestado valiosa colaboración como profesor Titular en el departamento de Ciencias Antropológicas de la Universidad de Buenos Aires, Profesor de Antropología de la Universidad de La Plata, Director del Instituto de Antropología de la Universidad de Buenos Aires, Representante de la Argentina en el seno del Consejo Internacional de Ciencias Prehistóricas y Protohistóricas.

Como publicista tiene una obra extensa conteniendo trabajos de etnología, antropología, arqueología, entre los cuales pueden mencionarse, como sobresalientes el de "Cra-[...]

[...] de Grandes Escritores Argentinos, y en cien tomos —ampliamente difundidos,— recogió la mejor producción del pasado argentino.

Son muchas las Instituciones que lo cuentan en su seno como Miembro de selección: Correspondiente del Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, de la Academia de la Historia de Cuba, de la de Lima, de la Sociedad de Historia y Geografía de Chile; Correspondiente asimismo de la Real Academia de la Historia de Madrid y de la Academie et Union Internationale D'Histoire des Sciences de Paris.

Varios de sus trabajos han sido traducidos al francés, inglés, italiano y griego moderno [...]

## Información Gremial

**TAXIMETRISTAS** — *Nueva asamblea hoy*

En la noche de ayer los patrones de autos con taxímetros realizaron una asamblea para adoptar medidas pero en vistas de que el Concejo Departamental tratará hoy las nuevas tarifas se votó un cuarto intermedio hasta las 19 horas de hoy.

**OMNIBUSEROS** — *Consejo de Salarios*

**MADEREROS** — *No se firmó el laudo*

**CONSTRUCCION** — *Reclaman licencia*

**TEXTILES** — *Manifestación*

**OBREROS DE I. QUIMICAS** — *Finalizan paro*

**RADIOTELEFONISTAS** — *Reunión*

**OBREROS DE LANAS** — *Asamblea*

**TELECOMUNICACIONES** — *Asamblea el 25*

**MUNICIPALES DE SALTO** — *Piden $ 200.00*

**ESCALA MOVIL JUBILATORIA** — *Reunión*

**PROFESIONALES UNIVERSITARIOS** — *Reunión*

**ARTES GRAFICAS** — *Encuadernación*

**OBREROS DE LA BEBIDA**

**IMPRENTA NACIONAL** — *Asamblea*

**MUNICIPALES** — *Huelga en Tacuarembó*

## ZAFO EL CARGUERO "JEVINGTON COURT"

## POLIO: SALUD PUBLICA URGE LA VACUNACION

## Sobre sucesos de Caracas aclara el Consulado General de Venezuela

## Suspenden audiencias el Ministro de O. Públicas

## INSCRIBEN EN LA E. DE ARTES GRAFICAS

## Palabras cruzadas

Verticales:

1 Célebre filósofo, discípulo de Sócrates (429-347 de J. C.)
2 Achicoria de raíz gruesa.
3 Falsas deidades.
4 Espuerta grande de pleita.
5 Apócope de mano.
6 Argolla.
7 Séptimo hijo de Jacob (Biblia).
8 Manifiesta alegría por el rostro.
9 Composición música escrita para una sola voz.
10 Rey de Pilos, el más anciano de los príncipes que asistieron al si-[...]

[...]
37 De color rosa (Fem.).
40 Artículo.
43 Gelatina vegetal sacada de ciertas algas.
44 Pez de carne comestible.
46 Bulbo usado como condimento.
47 Arbusto leguminoso parecido la casia.
48 Sonido repetido
49 Señor, en inglés

(La solución mañana).

† **HOY SOLEMNE FUNERAL** — por los padres del R. P. Paulino Tejedor C.M.F. fallecidos el 3 y 11 de diciembre de 1959. — La Junta Parroquial y los feligreses de la Parroquia del Inmaculado Corazón de María, invitan a todos para el Funeral que se realizará esta tarde a las 19 y 30, en el Templo Parroquial, Inca y Gral. Pagola, por los padres de quien fuera su extraordinario y celoso Cura Párroco.

[...] todos su más profundo reconocimiento e invitan para la Misa que en sufragio de su alma se oficiará el domingo 17 del corriente en la Parroquia Nuestra Señora del Carmen (Aguada) en la Avda. Agraciada y Venezuela, a las 9 horas. — Empresa LA URUGUAYA MARTINELLI.

## EL INEFABLE CARLITOS *Por Charles M. Schulz*










---



## LETRAS Y ARTES

# El mundo de Amadeo Modigliani

### por Piero Fortunato

EL eco del arte y de las locuras de Amadeo Modigliani se había apagado con un tránsito al más allá. Nunca pensó él en prepararse —con pregones publicitarios como desdichadamente acostumbran muchos artistas de hoy— el altar de la celebridad ante el cual irían las generaciones futuras blandiendo sus incensarios para mantener vivo el fuego, aunque mucho más el humo, de la gloria. Ni siquiera había logrado preparar la más miserable exposición para dar al público una muestra de la capacidad pictórica. ¡Y bien que soñaba con una exposición! En su vida no hubiera pedido más: un triunfo, una manifestación oficial el reconocimiento público que consagrara esa pasión suya que le quemaba las venas.

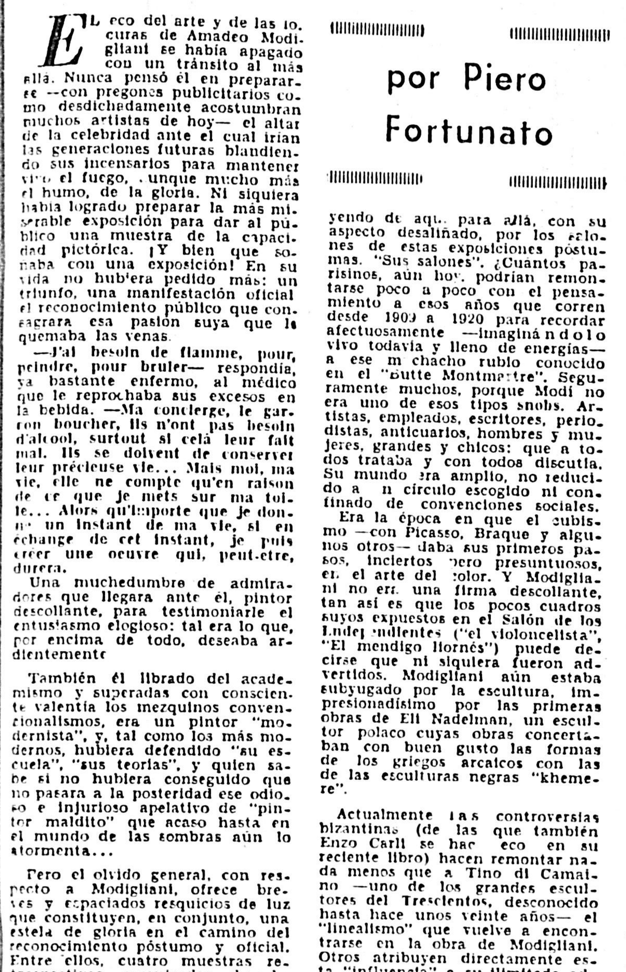
—J'ai besoin de flamme, pour peindre, pour bruler— respondía, ya bastante enfermo, al médico que le reprochaba sus excesos en la bebida. —Ma concierge, le garçon boucher, ils n'ont pas besoin d'alcool, surtout si celà leur fait mal. Ils se doivent de conserver leur précieuse vie... Mais moi, ma vie, elle ne compte qu'en raison de ce que je mets sur ma toile... Alors qu'importe que je donne un instant de ma vie, si en échange de cet instant, je puis créer une oeuvre qui, peut-être, durera.

Una muchedumbre de admiradores que llegara ante él, pintor descollante, para testimoniarle el entusiasmo elogioso: tal era lo que, por encima de todo, deseaba ardientemente [...] yendo de aquí para allá, con su aspecto desaliñado, por los salones de estas exposiciones póstumas. "Sus salones". ¿Cuántos parisinos, aún hoy, podrían remontarse poco a poco con el pensamiento a esos años que corren desde 1909 a 1920 para recordar afectuosamente —imaginándolo vivo todavía y lleno de energías— a ese muchacho rubio conocido en el "Butte Montmartre". Seguramente muchos, porque Modí no era uno de esos tipos snobs. Artistas, empleados, escritores, periodistas, anticuarios, hombres y mujeres, grandes y chicos: que a todos trataba y con todos discutía. Su mundo era amplio, no reducido a un círculo escogido ni confinado de convenciones sociales.

Era la época en que el cubismo —con Picasso, Braque y algunos otros— daba sus primeros pasos, inciertos pero presuntuosos, en el arte del color. Y Modigliani no era una firma descollante, tan así es que los pocos cuadros suyos expuestos en el Salón de los Independientes ("el violoncelista", "El mendigo livornés") puede de-[...]

[...]do". Por lo demás, la fortuna pareció que había jurado vengarse de él. El hermano le pasaba con qué sustentarse y él hacía estatuillas de cara alargada, de rasgos aristocráticos, llenas de extraño atractivo, a la manière nègre. Pero la tranquilidad no debía de ser su permanente estado de ánimo, porque lentamente comenzó a darse a la bebida y, aunque en menor medida, a los estupefacientes. Claro que esta inclinación no tiene consecuencias inmediatas; después de ello vuelve a la obra con renovado entusiasmo. Pero siempre es el principio de un fin desastroso. Abandona la escultura y, durante largo tiempo, no hace sino proyectos, dibujos y dibujos. Luego empieza a colorear un poco los dibujos y, finalmente, para poder vivir se ve constreñido a realizar retratos a toda prisa. Cualquiera puede obtener por pocos francos un retrato firmado por Modigliani. Sólo basta topar con él, echar un párrafo y proponerle unos francos.

Amadeo siempre llevaba consigo algún libro. Quién lo ha visto con "El Príncipe" bajo el brazo, quien con "La Divina Comedia", quién con los poemas de Ronsard o libros de filosofía. Era un muchacho simpático y despierto, muy instruido [...], para su edad, bastante culto. Daba gusto conversar y discutir con él. Jamás se rehusaba a "un brin de causette" con el primero que encontraba, ni esquivaba las diatribas: al contrario, ¡las buscaba! Su com-[...]





AMADEO MODIGLIANI: 1) "RETRATO DE JEANNE HEBUTERNE"; 2) "AUTORRETRATO"



A. MODIGLIANI: 1) "MUCHACHA DE OJOS AZULES"; 2) "RETRATO DE JEAN ALEXANDRE"



A. MODIGLIANI: "RETRATO DE Mme. OSTERLIND"

# En torno al nuevo Concilio

### por Giovanni Ferrero Sigismondi

[...] el nuevo Obispo de Roma, para impartir la bendición "urbi et orbi", y entonces todo el mundo un poco transtornado comprendió que el nuevo Pontífice, "qui nomen sibi imposuit Ioanes XXIII", era Roncalli.

¿Cómo fue que el nuevo Papa se había "impuesto" este nombre? Si se piensa un poco sobre esto, se nota que esta elección adquiere un significado particular en la historia de la Iglesia, por el hecho de que un Juan XXIII ya había existido en los albores del siglo XIII.

En estos lejanos tiempos el cisma de Occidente que había empezado en 1378 desgarraba la Iglesia. Los fieles asistían al doloroso espectáculo de dos Papas en lucha entre ellos. El Aviñonés y el Romano. La autoridad pontificia se desacreditaba.

Para tratar de poner un remedio a este estado de cosas se reaccionó doblemente: sobre el plano doctrinal y sobre el práctico.

Bajo el primer punto de vista, se estuvo creando sobre todo en Francia, la convicción que el Concilio Ecuménico representara el poder supremo de la Iglesia.

Teoría esta particularmente peligrosa porque dañaba la de la plena potestad del Pontífice, obligándolo a aceptar las decisiones del Concilio.

Con respecto al derecho de su convocación se afirmaba residir en cada Príncipe y no en la autoridad papal. Bajo el empuje de este en aminamiento se reunió en Pisa en el 1409 un Concilio que depuso como heréticos y fautores de cisma, a Gregorio XII, el sucesor del Papa romano y Benedicto XIII el Aviñonés, eligiendo un tercer Papa en la persona de Juan XXIII.

En realidad, lejos de resolverla, se había ulteriormente complicado la situación por que si bien la mayoría de los fieles hubiesen reconocido esta última elección, algunos Príncipes de Italia y de Alemania quedaron fieles a Gregorio, y a Benedicto los reinos de España y de Escocia.

La Iglesia tenía ahora tres Papas.

El Emperador, como "difensor fidei", sintió el peso del deber de poner fin al cisma, y procediendo con Juan XXIII, obtuvo la convocación de un nuevo Concilio a Costanza en el 1414.

[...] de Occidente. El nuevo Pontífice, en su Pontificado buscó de terminar el de Oriente.

Por eso reunió en 1493 a Florencia un nuevo Concilio para resolver este espinoso problema.

El 4 de julio del mismo año se alcanzó en efecto la unión con los Griegos, unión fundada sobre las definiciones dogmáticas de la Procesión del Espíritu Santo, del Símbolo, del Purgatorio, de la visión beatífica de la Eucaristía y sobre todo del primado del Papa.

En 1442 venía emitida una bula de unión con los Coptos, que contenía una amplia exposición de la doctrina sobre la Santísima Trinidad y sobre los cánones de la Sagrada Escritura. Además venían incorporadas la bula de unión de los griegos y la de los armenios señalada precedentemente en el 1439 con la bula "Exultate Deo". En 1443 el Concilio se transfirió en Roma, donde el 30 de setiembre del año siguiente fue concluida la unión de los Sirios de la Mesopotamia y el 7 de agosto de 1445 la unión de los Caldeos y de los Maronitas de Chipre.

Si miramos los resultados alcanzados por el Concilio, no se puede no reconocer que la unidad de la Iglesia, considerada solamente desde el punto de vista histórico, hubiese alcanzado un gran victoria aunque gran parte de los Obispos bizantinos no hayan después mantenido el solemne compromiso de fe dado al Papa con la suscripción de la bula de unión.

Particular dificultad estaba además representada por la unión con los armenios, sobre cuya intepretación los teólogos no llegaron nunca a una única opinión. Prácticamente la unión se sostuvo hasta la matanza de los armenios hecha por los turcos en la ciudad de Caffa en el 1475.

Ahora, la primera acción del Papa Roncalli fue la de llamarse Juan XXIII. Evidentemente la elección de este nombre afianza una vez por todas los resultados del Concilio de Costanza y los del último Concilio que se realizó en Roma. La tesis del Concilio en efecto recibió su golpe de gracia en el Concilio vaticano del 70, cuando fue proclamada la infalibilidad del Papa. [...]

El significado de esta acción es sin más la de buscar de componer el famoso cisma de Oriente, programa que aparecería ambicioso sino se tratara de la Iglesia. A este punto me parece oportuno ver lo que es históricamente un Concilio ecuménico.

Ante todo lo definiría como una Asamblea de Obispos de toda la Iglesia, convocada por el Papa, y presidida por él o por sus legados para tratar y decidir sobre cuestiones relativas a la Iglesia universal. Al Papa además corresponde el deber de fijar las materias a tratar y su orden, de transferir el Concilio, suspenderlo y disolverlo.

A la Asamblea son llamados con voto deliberativo todos los Cardenales, también los Obispos, los Patriarcas, Primados, Arzobispos y Obispos residenciales también si aún no todavía consagrados, los abates o prelados "nullius", los abates superiores de congregaciones monásticas y los superiores generales de las religiones clericales existentes. Además pueden ser invitados a los trabajos, teólogos y canonistas, pero con el solo voto consultivo. A las cuestiones puestas por el Papa, los Padres pueden someter otras previa aprobación del Presidente del Concilio.

Importante es además saber que la potestad del Concilio ecuménico en la Iglesia es suprema y universal, pero sus decretos no tienen eficacia obligatoria definitiva si no han sido confirmados por el Papa y promulgados por su orden; la apelación por parte del Concilio a una sentencia del Papa no está admitida.

Ya hemos visto, tratando brevemente el Concilio de Costanza, la inconciabilidad de la teoría conciliar sostenida principalmente por Vietro d'Ailly y por Gereuson, con la definición de la infalibilidad pontificia.

La convocación del Concilio no está sujeta a ninguna regla de periodicidad, pues se realiza cuando se presenta la necesidad.

Históricamente el primer Concilio ecuménico se desarrolló en Nicea en el 325. Fue reunido por Constantino bajo el Pontificado de Silvestro II, para condenar la herejía ariana. [...]

---

# COSTERA DEL ALTO PARANA

### ROMILIO RIBERO

**Pertenece a la última promoción de poetas argentinos. Es joven aún —tiene veintitrés años— y ya su nombre ha trascendido el ámbito de los cenáculos literarios, logrando una notoriedad bien merecida. Poeta de tierra, sus versos contienen la fuerza que le prestan los elementos y en los que también vibra un hondo sentido humano.**

*Hay mujeres que viven en la tierra
con la serenidad de su fragancia.*

*Otras cuentan la historia de las islas
con su infancia de ceibos y naranjas.*

*Algunas ven los ojos del otoño
con las leñosas uvas olvidadas.*

*Y las más tejen mimbres en las tardes
cuando hay caballos, niños y bandadas.*

*El río canta con su verde estirpe
de sauces oxidados y de lianas
que han cubierto los nombres de los árboles.
y la ciudad de grillos y cigarras.
Cae el día en las islas con su lluvia
de perfumes ardidos y de alianzas.
Hay músicos del aire que pernoctan
en la absoluta azúcar de las aguas;
hay niños que persiguen las maderas
en canoas rurales de manzanas.*

*Las costeras ya tienden su luto entre sus redes.
Hay disecados peces, nacimientos de algas.*

*Las costeras despiden el día de las islas
con sus manos maduras de manzanas.*

*Ya llevan hacia el centro de su tierra los panes
que fabrican avispas en antiguas comarcas.
Huelen resinas jóvenes de los aguaribayes,
beben la flor difunta de las ceibas tempranas.*

*Tocan cuerdas del agua, llaman infantes verdes,
convocan en otoño las bandadas.*

*Conjuran en las lluvias su antigüedad de tierra,
Recogen en la noche el lenguaje del agua.
Hay mujeres que viven en la costa
con la serenidad esencial de la Patria.*

ROMILIO RIBERO



# ROCAS

*Estas rocas, alas, luz, sombra,
acorazan al mar.
Acunan a la noche y a la aurora
en su regazo musical.*

*Pueblo de rocas,
canta y vuela
en los cimientos marinos.
Desde la más sonora a la más sola
el pescador de estrellas
lanza
al estuario del Infinito
sus redes de esperanza.
Peñascos de los vivos alajes
de las aves, las nubes y timones,
entre espumas y mástiles.
Atalaya oceánico
para enfrentar al padre de los dioses.
Puerto de las sirenas de Ulises
¡Rocas!
Ellas mismas, sirenas.*

*Fantasmas del enorme escenario,
alfombra del planeta
—arcilla, pórfido, granito—
impávido testigo de la Historia
del caos primario;
lecho de metamorfosis;
divanes —perlas, nácar— de Calipso
o negros peñones plutonianos.
Fuegos, hielos y vientos;
bloques errantes y despeñaderos
escollos y crestas ciclópeas
sumisas a la ley del equinoccio.
Cumple la roca el cósmico mandato,
entre los espasmos de los monstruos
y los secretos de los infusorios.
¡Fiel a la avidez de los astros!
Fuente de la eternidad y de la vida
osatura del Globo*

*Siempre igual y distinta,
en su lecho de arena o la pleamar!*

*Trampolín de las náyades;
fuente o presidio;
torre o faro de los naufragios
sombría, fosforescente, aurisolar*

*Apostadero de algas y de alas;
dársenas de la luna,
en su lecho de musgos y de espejos
se duermen las tormentas.
Y en la oración de las arboladuras
despierta el violoncelo del silencio.*

*Trémula de lejanías y leyendas,
de áncoras del milagro
y de las golondrinas del exilio.
Númen de la aventura
signo de la nostalgia marinera.
Muda porfía del destino.
Las velas pasan, como las ondas.—
La roca queda.*

JOSE G. ANTUÑA
(De su reciente y bello libro "Las Voces Infinitas")

☆ ★ ☆

# POEMAS ANTILLANOS

### CANCION DE CUNA

*Puerto de San Juan,
Antilla dorada,
flor de lejanías
desde la terraza,
con montañas verdes,
con azules aguas.*

*Duerme, niño mío,
que ya la mañana
viste mediodías
de coral y nácar.*

*Duerme, niño, duerme
con sonrisa clara;
el ángel del aire
te mece en sus alas,
mientras yo te velo
con ojos del alma.*

*Puerto de San Juan,
muelles de bonanza
con barcos dormidos
soñando distancias...*

*Puerto Rico lindo,
¡qué linda es el aura
resbalando besos
por su linda cara!*

*Duerme, niño, duerme.
¡Oh silencio en llamas!
Puerto de San Juan...
(Tan cerca, la cuna.
Tan lejos, España).*

LOPE MATEO

## RIQUET

*Eras discreto, sin linaje, manso,*
*tatuado en gris, de oro la mirada,*
*sedoso y tierno, ronroneo tibio,*
*el paso cauteloso y afelpado.*

*¿Cómo estás, donde estés, si te has llevado*
*para dormir, la última cicla?*
*Dime si te han mullido bien la tierra*
*donde reposas la cabeza quieta,*
*y si brazos de hierbas te rodean*
*el cuerpecillo frágil dulcemente,*
*si tu pequeño paraíso tiene*
*algún ratón esteta,*
*pájaros que te canten, leche fresca,*
*y un buen rincón de sombra para echarte,*
*un buen petito, nada más, elástico,*
*blanco como jazmines de diciembre,*
*una fidelidad sin condiciones,*
*un compañero de cualquier silencio.*

*Tendrás para jugar un cielo claro*
*ebrio de mariposas de colores.*
*Salta, invisible, al familiar tejado,*
*pero regresa por la noche: abiertas*
*te dejo la ventana y el recuerdo.*

*Riquet, amigo, mira:*
*sobre tu tumba de ladrillos, pían*
*los gorriones humildes.*

DORA ISELLA RUSSELL

## POEMA PARA EL PADRE

*Columna de los días cielo arriba,*
*casco y quilla del buque familiar;*
*si arriba por los días, nube a nube,*
*resplandecen tus mástiles maduros*
*y empavesan de gloria delicada*
*los cielos del adiós y las auroras,*
*es por ti, por tu pecho marinero,*
*alma de proa, frente de navío.*

*Tú, que conversas con los buques muertos,*
*vas ascendiendo tus profundidades,*
*el mapa de la muerte y el silencio,*
*el mapa de la vida silenciosa,*
*esquivando peligros invisibles,*
*avanzando en un siempre sin tardanza.*

*Tú piensa en tu noche sumergida*
*por todos los que llevas sobre tu hombro,*
*equilibrando ayeres y mañanas,*
*consolidando panes y desvelos,*
*instituyendo el alma de la mesa*
*donde suenan el pan y las legumbres.*

*Se tronchan por ti los altos bosques.*
*Los árboles más recios de la selva*
*ofrendaron por ti su madera*
*para el vibrante músculo de tu alma.*
*—Árboles del amor y del asombro,*
*árboles del sudor y la fatiga,*
*árboles proletarios y sonoros—.*

*Y tú vas por el mundo navegando*
*como un árbol andante y redivivo,*
*como un árbol de resurrección,*
*a tu ser le hace un resplandor de pájaros.*

*Tú, el olvidado guardador insomne,*
*vigía sumergido humildemente,*
*coronado de sombra y soledades,*
*sin la aureola de miel de toda madre.*

*Mas cuando los ocasos enmudezcan*
*y todos tus navíos en la playa*
*digan su último adiós a las mareas,*
*el ángel de los Puros Astilleros*
*conversará contigo a su tiempo*
*condecorando tu ardua travesía.*

*Y la mano de Dios vendrá a tu pecho*
*amaneciendo un sol en cada herida*
*e inaugurando un himno que se llame:*
*"La Canción de los Padres en el Cielo".*

GREGORIO RIVERO ITURRALDE

# EXPOSICION DE ARTE INFORMAL EN PARIS

DESPUES de la crisis profunda que estalló en pintura desde principios de la segunda mitad del siglo XIX y que se expresó por dos tendencias, que unas veces se oponían y otras se apoyaban —impresionismo y cubismo—, parece que después de tantas búsquedas, análisis y experiencias, el arte pictórico vacila entre dos corrientes esenciales: abstracción y mitología de seres con dientes de sierra, con pinzas de cangrejo, con cabeza de robot.

Es indiscutible, sin embargo, que el "arte informal" gana en boga y que los mejores representantes de este movimiento no están dispuestos a contentarse con un juego armonioso de líneas y de colores, sino que quieren reflejarlos por completo en su singularidad humana y en la de la misma época.

Por ello, André Malraux ha decidido organizar —la próxima primavera y seguramente en el Museo del Luxemburgo— una exposición de arte informal, en la que se confrontarán todas las escuelas, siempre que se trate de un lenguaje que se dirija al ser universal.

Se podrá así darse cuenta que algunos creadores han llegado a un estilo evitando todas las trampas académicas. Se verá que en nuestra época anárquica, a través de algunos años de expresión tan explosiva como discreta y solitaria, en la que los pintores son la mayor parte del tiempo aprendices de mago, estos mismos descubrimientos han elaborado una ética libre y lúcida, que reúne en una severa lógica el más implacable rigor y la más elevada desenvoltura.

Pero quizá conviene ante todo situar a estos creadores en el tiempo y en el espacio.

El primero por la fecha es quizá Kandinsky, de padre siberiano y madre moscovita, que niega haber estado influenciado nunca por la escuela de Munich que frecuentó en su juventud, cuyo arte es con respecto al arte figurativo lo que el Nuevo Testamento es respecto al Antiguo, lo que la Ley de Cristo es a la vieja ley materialista, el pensamiento al hecho. ¿Se puede reprochar a su obra el ser demasiado concertada, demasiado seca? Indudablemente, su fantasía tiene un gusto austero, su color una desnudez en el brillo, un jansenismo en la suntuosidad, que no permiten un fácil abandono. Pero si hay un problema que el pintor tiene planteado, es ante todo el problema "formas y colores", o sea el del hombre ante la naturaleza y ante su universo.

Es tanto en las aguadas más depuradas como en los lienzos más secos en apariencia, donde el encanto opera con mayor seguridad y donde se advierte mejor la presencia de lo que es necesario llamar la poesía.

¿De dónde procede la revelación de su arte? Según su testimonio, de una exposición de impresionistas franceses en Moscú, y en primera línea de "La Meule" de Claude Monnet.

Indudablemente es el precursor del arte informal, aunque permanece alejado de los pintores no figurativos de nuestra época. Es un solitario. Como Paul Klee, nacido de un músico bávaro y de una madre suiza, cuyos lienzos y acuarelas son los más diversos que desde hace mucho tiempo nos ha propuesto el arte plástico, que nunca se repiten, que están hechos de mil búsquedas, de mil experiencias, de mil aciertos. Un determinado descubrimiento de Klee sería suficiente para establecer la base de un arte y la fortuna de un nombre.

No hay otro ejemplo de una invención tan ágil y tan rica. No tememos repetir que Klee es ante todo un inventor de genio que, en la retención y en la audacia, nos encanta a la vez por su elegancia y por su vibración.

Pero tal y como se manifiesta hoy día, los tres verdaderos creadores del arte informal son: Fautrier, Hartung y Wols.

La obra de Fautrier se nos aparece como una de las más audaces de la pintura contemporánea, quizá la más audaz. Hace más de treinta años par en par la puerta de lo informal. Hace más de treinta años rios de ideas y de los seguidores, algunos de los cuales tienen talento, incluso aunque la prodigiosa revelación sulfurada de "Otages" en 1945 no haya tenido la adhesión de todos. Finalmente, en pues, que Fautrier cayó como un meteorito en medio de los plagiarios.

Desde 1923, este artista, que tenía entonces 23 años, abrió de la actualidad, no se discute ya porque se ha evidenciado que su universo es sólo suyo. Tampoco se discute a Hartung y Wols, que también se han lanzado fuera de toda figuración o geometría en la expresión total sin otro apoyo y referencia que ella misma.

Estos tres pintores son los representantes de la Escuela de París, a pesar de que su arte sea de una soledad ejemplar.

Sin desear despertar querellas de anterioridades, de presencias, en el momento en que en todo el mundo el arte informal comienza a figurar en los museos, es preciso proclamar el destino pictórico excepcional de Fautrier, Hartung y Wols —a los que conviene añadir pronto el nombre de Mathieu—, de los que son tributarios, lo admitan o no muchos artistas de hoy y que se proclaman jefes de escuela.

[illegible]

## LETRAS Y ARTES

*Campanet y su preclaro humanista*

# LORENZO RIBER

*(1882 - 1958) por Arturo Riol Barrientos, Pbro. Operario Diocesano.*



Pbro. LORENZO RIBER

VAMOS a comenzar situando a Campanet [illegible]

[illegible] su condición de sacerdote de Cristo le obligaba a conocer la ciencia que es Reina de todas las disciplinas, además de otorgárselo jurídicamente su título universitario. Dejamos para otra ocasión al sacerdote Lorenzo Riber para fijarnos en el Lorenzo Riber humanista.

Decía Pemán que era ésta la faceta que más le distinguía a Riber, cuando en las reuniones semanales de la Academia de la Lengua se discuten problemas de léxico y las palabras van y vienen, como bolas de billar de un lado a otro de la mesa de óvalo verde, lanzadas por los jugadores que, en ocasiones como la presente, son los académicos de la Española.

Creo sinceramente —a pesar de la autoridad y peso que pueda tener la opinión del poeta y filósofo gaditano— que esa era en verdad la arista más saliente de Lorenzo Riber. Era un intérprete apasionado de la historia de Roma, cuyos hechos revivían y cobraban nueva vida a través de su prosa singularísima de sus reconstrucciones humanas, del profundo conocimiento que tenía de los clásicos, de las interpretaciones certeras de los mismos, salpicadas de áticas sales y sazonadas del humanismo más auténtico, que le prestaban aquellos adjetivos apropiados, aquellos epítetos felices, aquellos giros de sabor arcaico —distintivo singularísimo del escritor balear—, aquellas comparaciones, con un dejo de aire horaciano que, como hilo sutil, corría a través de sus traducciones independientes.

Riber nos dejó dos clases de obras, amén de su poesía: originales y traducciones. En ambas se muestra personalísimo. Sobre sus trabajos científicos o literarios volcaba su inmensa cultura, su sensibilidad exquisita con lo cual parecía quedar inmerso en un mundo milenario que él nos presentaba tan cercano como si se tratase de autores del siglo XX.

Traducir no es cosa fácil y menos aún cuando la obra es de un autor clásico. El traducir con fidelidad requiere una competencia y una pericia extraordinaria. Porque traducir de un idioma a otro no es verter palabra por palabra todos y cada uno de los vocablos. Es algo más. Es adentrarse en el espíritu del autor, conocer exactamente su pensamiento y bogar ágil por el mar ideológico que baña las cosas de su circunstancia cultural.

Hay traducciones de los clásicos latinos, hechas por diversos autores, que se parecen las unas a las otras como la página de un libro a la siguiente. Quien haya tenido oportunidad de dedicarse a esta clase de estudios, me dirá cuánta razón encierra este sencillo aserto. Las traducciones de Lorenzo Riber, en cambio, no se parecían a las de ningún otro autor, ni antiguo, ni moderno. Ellas entre sí, se asemejaban las unas a las otras como la página de un libro se asemeja a la siguiente. Por eso son inconfundibles sus interpretaciones. Y las introducciones y notas —comentos que decía él— no tienen nada que ver con los de cualquier otro escoliasta.

¿Y qué decir de sus reconstrucciones históricas? Aquí es donde Riber era único. A nuestro juicio éste era su fuerte. Cuando él toma un pasaje de la historia, sobre todo si se trata de la historia de Roma, su pluma se desliza segura, las ideas fluyen claras, los epítetos surgen espontáneos, naturales y audaces, las comparaciones apropiadas y la página que compone se distingue siempre su regusto y saborcillo clásico.

Cuando Riber llegó a la Academia todos, críticos y lectores como [illegible]

## EL RESURGIR DE LOS PUEBLOS

[illegible] en metrópoli de los trabajadores, tanto de África Negra como de África del Norte.

Un contingente numeroso de participantes en la Semana habían llegado de lugares lejanos, casi de todo el mundo, pero sobre todo de los países que están en camino de formar con Francia una Comunidad democrática. Recepciones afectuosamente organizadas en su honor, con una cordial colaboración del ayuntamiento y de la población, permitieron recuerdos históricos de una singular elocuencia. Cuando Enrique II Plantagenet, conde de Anjou, fue rey de Inglaterra, Angers apareció como una segunda capital de Gran Bretaña. Más tarde, el Buen Rey René, Duque de Anjou, reinaba en Provenza, Nápoles y Sicilia.

Tres documentos han destacado la enseñanza de dicha Semana: la lección inaugural del Presidente Charles Flory, la carta enviada a éste por el Cardenal Tardini, Secretario de Estado de la Santa Sede, y finalmente las conclusiones. La corriente de ideas a que las Semanas Sociales permanecen fieles, se había expresado, hace más de un siglo, por un sobresalto de la conciencia ante las miserias inmerecidas que la revolución industrial imponía a las masas laboriosas. Sin embargo, hay que reconocer que si bien está en curso de solución relativa en nuestros países de Occidente, el problema social ha cambiado de dimensión: más que a los individuos es a las naciones a las que se aplica actualmente la división entre privilegiados y proletarios.

Se ha establecido la costumbre de hablar de "países sub-desarrollados", fórmula que se presta al equívoco, dado que implica un estado más o menos acentuado en comparación con la situación de otras regiones. Pero existen evidentemente niveles por debajo de los cuales, por razones morales e incluso sicológicas, la condición humana se convierte en insoportable. Desde la segunda guerra mundial, la suerte de numerosas poblaciones se ha agravado de un modo no sólo proporcional, sino absoluto.

En su esfuerzo leal de universalidad, la Semana de Angers no ha olvidado algunos aspectos particulares, pero típicos. El General De Gaulle, Presidente de la República, ha apelado estos últimos tiempos, varias veces, a la solidaridad humana, ampliamente concebida a favor de los pueblos que aún sufren hambre; pero según las estadísticas de las Naciones Unidas, Francia participa ya notablemente en esta cruzada contra la miseria. En 1956-57, la ayuda facilitada a los países desheredados, por el mundo occidental, se ha elevado a 2.793 millones de dólares. Las tres contribuciones más fuertes fueron las de Estados Unidos, con 1.436, Francia, con 807 y Gran Bretaña, con 156.

Francia asume, pues, ella sola, más de una cuarta parte de este esfuerzo de inversiones y más de la mitad que el de Estados Unidos. Financia la casi totalidad de los gastos públicos de equipo de los seis lugares del Mercado Común, en los países de ultramar: 807 millones de dólares de los 846. Un cálculo más preciso podría incitar a deducir de su contribución un importe de 106 millones de dólares correspondientes a gastos administrativos; pero si se considera que la U.R.S.S. consagra cada año, cerca de 700 millones de dólares en inversiones en los países que no pertenecen al bloque soviético, es equitativo admitir que Francia, con medios mucho menos potentes, hace tanto, para las naciones en curso de desarrollo, como uno de los dos Grandes mundiales, y sólo la mitad menos que el otro.

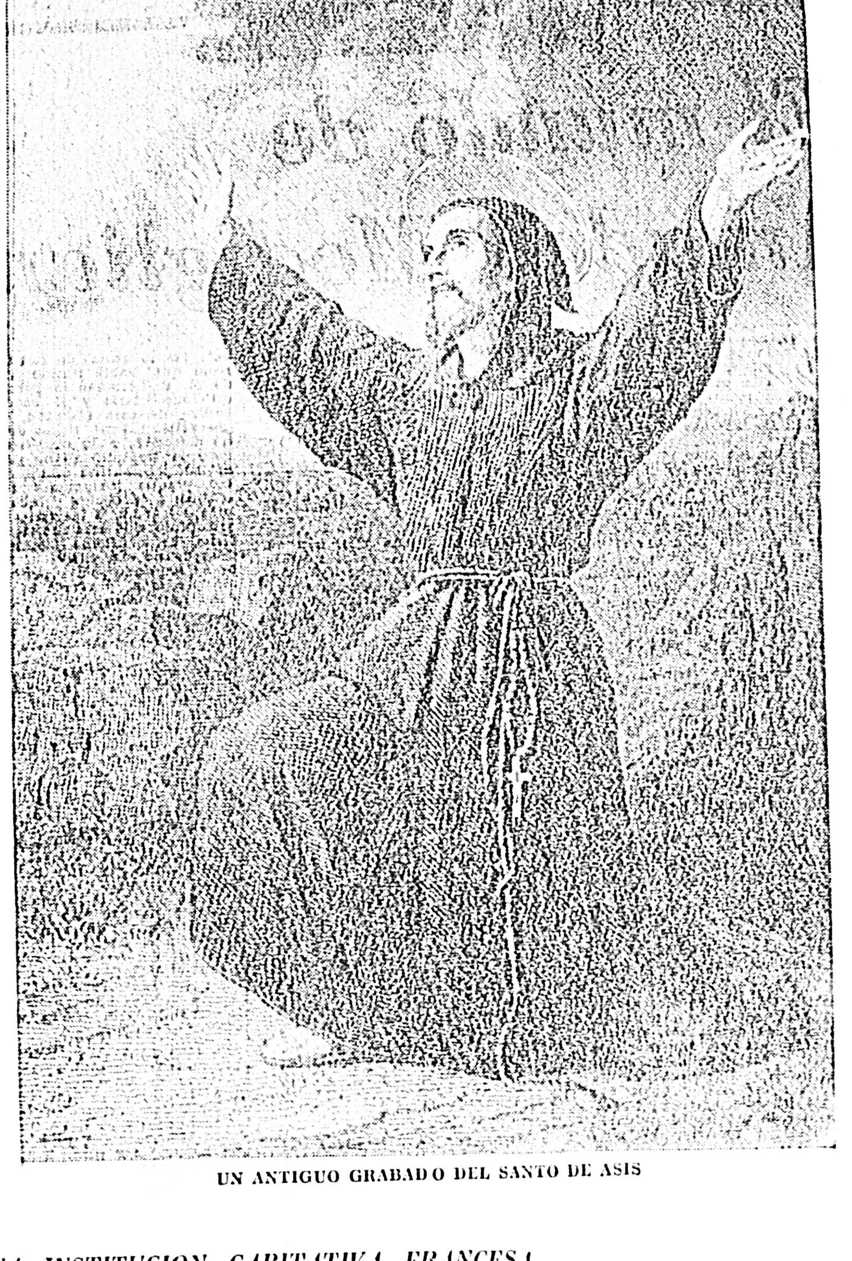
Las Semanas Sociales, institución de origen francés, parecen, pues, muy calificadas para proyectar semejantes problemas en un sentido muy amplio. Por ello, la reunión de Angers, basándose a la vez en comprobaciones objetivas y en un constante recuerdo de principios indiscutibles, ha llegado a la conclusión que los aspectos nuevos de desarrollo son la forma contemporánea de la cuestión social. Esta se plantea, más todavía que en el interior de las naciones industrialmente equipadas, entre los pueblos que han llegado a un nivel moderno de expansión y los que no han llegado todavía a él. Por encima de lo técnico y de lo económico, el progreso normal sólo puede concebirse teniendo en cuenta al hombre, para permitirle acentuar su personalidad, gracias al mínimo de bienestar y de seguridad necesario para la cultura o, más simplemente, para un comienzo de vida intelectual.

"En consecuencia, el desarrollo exige el respeto de la duración humana, porque nada puede hacerse sin el concurso del tiempo, de la integridad humana, cuerpo y alma, fisiología, siquismo y sicología; de la armonía interior humana, es decir la sumisión de los instintos y de los apetitos a la razón y a la libertad.

"El desarrollo debe respetar también las originalidades humanas, y en particular las originalidades históricas de los pueblos y de las civilizaciones. No se trata de imponerlos, bajo el pretexto de desarrollo, instituciones políticas, ideologías, culturas que les despojen de sus originalidades, y de lo que pudiéramos llamar su razón de ser. Incluso una civilización mundial, si llegara a establecerse, tendría que trascender las originalidades particulares, pero no abolirlas".

Las conclusiones afirman que ha llegado el momento de pasar de la avaricia de las naciones a una economía del género humano que, basándose en las necesidades y las solidaridades, esté tan distante del capitalismo liberal como del colectivismo. Para la organización de las estructuras industriales y agrícolas, un espíritu de leal cooperación es más necesario que nunca. Los pueblos que habían contraído responsabilidades coloniales, no están liberados de toda obligación porque se hayan terminado las relaciones de esa naturaleza: todo lo contrario, lazos culturales, intereses comunes y más aún amistades, deben subsistir. A este respecto, la carta del Cardenal Tardini declaraba: "... Hay que desear que a las ofertas inspiradas por una economía de servicio y no de provecho egoísta, se responda siempre con sentimientos dignos de corazones generosos, liberados de la estrechez de un nacionalismo exacerbado".

GASTON TESSIER.



UN ANTIGUO GRABADO DEL SANTO DE ASIS

*UNA INSTITUCION CARITATIVA FRANCESA*

# LOS HERMANITOS DE LOS POBRES

ES una maravillosa aventura la de los Hermanitos de los Pobres. En pleno siglo XX, en nuestra época que se creería entregada a la técnica, a la materia, a la máquina, nacen y se desarrollan iniciativas inspiradas por la caridad más pura y más desinteresada, de tal manera que hacen pensar en los comienzos de la epopeya franciscana. Es efectivamente el espíritu de San Francisco de Asís y de sus primeros compañeros el que anima a los Hermanitos de los Pobres.

Hace trece años que existen. En 1946, fueron consagrar a los pobres no sólo sus ratos libres, sino toda su vida. En plena fuerza, en plena juventud se entregaron a ese único ideal: servir a los pobres y no sólo ayudarles materialmente, sino llevar felicidad a sus sombrías vidas, lo que para ellos significa aportarles lo necesario, claro está, pero también lo superfluo. Los pobres los quieren, y porque los quieren son amados. Esta es toda la historia de los Hermanitos, su único móvil, el único secreto de su éxito asombroso.

Del modesto local que tienen en el undécimo distrito de París, populoso barrio donde se esconden muchas miserias, parten todos los días en busca de pobres. De todos los pobres, pero más particularmente, entre ellos, de los viejos. ¿Por qué? Porque los viejos son los más pobres de todos los pobres; su edad les impide la esperanza de restablecer su destino, y son también los más aislados.

Tres veces por semana les sirven a domicilio comidas calientes, no una comida cualquiera sino una excelente, porque no admiten que para los pobres sea bueno cualquier cosa. Se les ve por la calle empujando sus cochecitos a mano, cargados de buenas cosas, que serán un festín para los cuerpos y los corazones. A los ancianos que habitan demasiado lejos de su centro, les llevan un excelente paquete mensual. Se da uno perfecta cuenta de la extensión de su esfuerzo cuando se sabe que en París (y en Lyon en donde se han desarrollado), sólo en el año 1957 se han dado 40.000 comidas.

No se limitan a esto. Pagan los alquileres retrasados, algunas veces instalan la electricidad donde no la hay, facilitan carbón, madera, vestidos. Se esfuerzan por resolver, para los viejos, lo que representa su más urgente problema material. Un determinado hermanito que ha hecho sus estudios médicos, cura a los enfermos.

En Navidad, los hermanitos realizan un inmenso esfuerzo. Desean que este día sea de luz y de alegría para los viejos pobres como para todos. 15.000 aguinaldos se dieron en Navidad de 1957. Además, invitan también a los viejos aislados a cenas de Nochebuena colectivas, servidas después de la Misa de Gallo, en salas en que se respira una atmósfera de fiesta, y esa cena vale tanto como las mejores que hayan figurado en la mesa de los ricos. Se puede juzgar por el siguiente menú: gelatina de foie gras, pavo asado con castañas, ensalada de frutas al Kirsch, pastel de Navidad, vino blanco de Alsacia y rojo de Burdeos. Todo ello precedido de un ponche. Esto está de acuerdo con el bello principio caritativo de los Hermanitos: nada es demasiado bueno cuando se trata de los pobres.

La caridad atrae a la caridad, cuando llega a lograr esa plenitud. El dinero se moviliza para ayudar a los Hermanitos. Por lo cual han podido realizar el excelente sueño de dar un mes de vacaciones en el campo a sus viejos. Han comprado con este fin seis castillos, y esperan poder comprar este año el séptimo. Son magníficas residencias rodeadas de árboles, de prados, de cantos de pájaros. Lo que representa este mes de vacaciones para los viejos, nos lo dice la expresión de uno de ellos: "Sería un cuento de hadas sino fuera ya el Paraíso". Pasan seis meses del año con este recuerdo, y los otros seis esperando volver. En 1952 fueron 15 los que gozaron de estas vacaciones, y en 1958 fueron 600.

Pero estas cifras no dicen lo esencial. No se comprendería nada de la acción de los Hermanitos sino se supiera también que están íntimamente mezclados no sólo a todas las preocupaciones materiales de los viejos, sino también a su vida de alma: reciben sus confidencias, les consuelan; son para ellos hijos que Dios les ha dado. Todo el que conoce esos viejos, dicen los Hermanitos, debe notar ahora que no están solos en el mundo.

Y si los viejos son queridos así por los Hermanitos, es porque éstos ven en los pobres a Cristo. Es en su vida religiosa profunda en la que los Hermanitos han encontrado el manantial de ese grande amor y la fuerza de una abnegación total, y por ello, de simples laicos al principio, su otro compromiso que su decisión personal, han llegado a constituirse, pero con la vestidura laica, en instituto religioso secular, que en Pascua de 1958 fue aprobado, reconocido, sancionado por la Iglesia católica. Después de un período de prueba, seguido de un período de formación, hacen un noviciado de dos años; dentro de algunos años podrán establecer su Noviciado en una antigua abadía: Nuestra Señora de La Prée; cuando fueron recibidos por el Papa en 1957, Pío XII les dijo: "Un Instituto secular para los pobres, para todos los pobres, es la verdad".

Son treinta, pero trabajan como cien. Son ayudados además por auxiliares benévolos, jóvenes de todas condiciones, que aportan a su acción caritativa sus horas libres. Están en París, Lyon, Marsella, Nantes, Nápoles, Casablanca. E incluso, el próximo mes de octubre, dos Hermanitos parten para Chicago. A la caridad nunca le han faltado alas.

GAETAN BERNOVILLE

# POEMAS DE RAFAEL SANTOS TORROELLA

### CADAQUES

*Alondra inmóvil, ahora, en la bahía,*
*la luz empieza ser;*
*sobre la luz, la gracia diamantina*
*—Venus salobre— del aire en Cadaqués.*

*De silencio a silencio, cual de herida*
*a herida y a otra vez,*
*se vuelve a su fatiga*
*el lento corazón del mar en Cadaqués.*

*Recóndita, minada y hacia dentro,*
*la vida en sus cristales*
*de torreada cal y arcilla al viento,*

*mientras los olivares,*
*en mineral pizarra sin sosiego,*
*multiplican su sol en soledades.*

### PORT-BOU

A Eugenio Florit.

*Hasta un recuerdo, como el mar constante*
*como tu mar, doméstico y pequeño;*
*hasta un mar de recuerdo ya bastante,*

*llego otra vez a bordo de este leño.*
*Y otra vez te descubro en tu figura*
*de escondida madrépora del sueño,*

*por entre astillas de pizarra oscura,*
*con hilos goteados de agua lenta*
*y óxidos de paciente mordedura.*

*Estás ahí, estabas, donde cuenta*
*su tiempo la memoria de mi olvido*
*—mi memoria no infiel, sí desatenta-*

*Estás ahí, estabas escondido*
*en el viento, la piedra, el agua leve,*
*mínimo, coloquial atardecido,*

*Estabas, puerto chico, puerto breve,*
*puerto bueno, Port-Bou, apenas puerto,*
*ala de sal que al aire no se atreve.*

*Estás acantilado y entreabierto,*
*caracol mineral de rubias menas,*
*pequeño corazón de algas cubierto.*

*Estabas con tus gentes, tus cadenas*
*humanas, impacientes, transitivas;*
*tú para ellas extraño, como ajenas*

*ellas a ti, urgentes, si no esquivas,*
*del tardo escalafón y el clan lejano*
*sus anhelosas ánimas cautivas.*

*Ellas, ellos, y así, como a trasmano,*
*algún nativo fiel o temporero,*
*te llevan brevemente de la mano.*

*Tan sólo tú persistes, fondeado*
*a duras penas, estación de paso,*
*paraíso artificial del aduanero...*

*Subo a tu huerto litoral, traspaso*
*los umbrales del tiempo detenido,*
*pozo de sombra a espaldas del ocaso.*

*Aquí están unos y otros, confundido*
*indígena y meteco, envés y faz*
*de tu dudoso acento compartido:*

*ya desnudos, iguales, en la paz*
*de tierra con que, al fin, los recibiste.*
*Y sé que te estoy siendo más tenaz,*

*que ser de ti tan sólo en ser consiste*
*a solas fronterizo de tu raya:*
*de tu mar sólo como perro triste*
*sobre el tibio cansancio de tu playa.*

(IV, Bitácora).

# Fué observada PLUNA por otorgar el aguinaldo sin financiación adecuada

**El Tribunal de Cuentas observó a PLUNA, por haber otorgado una compensación extraordinaria a sus funcionarios sin tener la financiación correspondiente. El comunicado expresa: "PLUNA. Ampliación presupuestal en varios rubros de gastos. Se acuerda observar la ampliación en mérito a la insuficiencia de la financiación proyectada. Compensación extraordinaria a sus funcionarios. Se acuerda observar al Directorio de PLUNA debido a que la situación deficitaria del Organismo no permite financiar adecuadamente dicha erogación, y porque ya se ha dispuesto este pago sin contar con la correspondiente autorización del Poder Ejecutivo."**

### Otros asuntos

En la reunión realizada el 5 del corriente y que fue presidida por el Dr. Rostagnol Bein, el Tribunal de Cuentas trató también los siguientes: Asuntos observados. — Municipio de Montevideo. —La Contaduría comunica que el Concejo ha reiterado los pagos de: las contrataciones para imprimir en folletos el "Registro Oficial", del Concejo; para el suministro de materiales para reparar el firme de estacionamiento situado al sur del Palacio Municipal, y la licitación para la construcción de un tanque subterráneo de bombeo. Se acuerda mantener las resoluciones adoptadas oportunamente a los efectos pertinentes dar cuenta a la Junta Departamental y al Contador Municipal.

Otros Expedientes. — Universidad de la República. — Adquisición de lanares destinados a la Escuela de Agronomía de Cerro Largo. Se expresa que la intervención compete al Contador del Ente.

Consejo Central de Asignaciones Familiares. — Proyecto de presupuesto de la Caja Nº 7 de Salto para el ejercicio 1959. Se acuerda: 1º) No formular observación a este proyecto de presupuesto con la reiteración expresada en el "considerando" 3º de la resolución dictada y 2º) Observar la presentación del mismo fuera del término establecido por el artº 28 de la ley Nº 11.618.

Ministerio del Interior. — Solicita nuevo dictamen respecto a la autorización gestionada por la Inspección General de Policías para utilizar el saldo de $ 4.791.00 de una orden de pago por $ 6.050.00 depositado en Fondos Liquidados. Se acuerda reiterar los términos del dictamen de 21|1|958.

AMDET. — Trasposición de rubros por $ 900.000.00 Se acuerda: 1º) Expresar que para los fines de que trata este expediente la disposición que rige es el artº 222 de la Constitución de la República; 2º) Dejar sin efecto la observación formulada con fecha 12|5|959 y 3º) A los efectos que correspondan tome nota el Departamento de Gobiernos Departamentales.

Asuntos Aprobados. —Banco de la República. — Licitación para el suministro de papeles y cartulinas. SOYP. —Adquisición directa de pescado.

Ministerio del Interior. Solicitud de la Jefatura de Policía de Montevideo para disponer de $ 289.000.00 destinados a la terminación de las obras que se realizan en el cuartel de bomberos.

AMDET. — Aplicación del rubro "Seguro Obrero" en $ 130.000.00. Municipio de Durazno. —Creación de un impuesto sobre la propiedad rural del Departamento. Trasposición de rubros a efectos de otorgar un aguinaldo al personal. Municipio de Paysandú. — Rendición de cuentas correspondiente al ejercicio 1958.

## Pagos que se anuncian

ENSEÑANZA PRIMARIA

La Tesorería General de Enseñanza Primaria y Normal paga el aguinaldo en horario de 8 y 15 a 12 y 16 horas.

Los pagos continuarán hasta el 22 inclusive, en San José 1130, de 9 a 12 horas.

CAJA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Pagos de Compensación Extraordinaria.

OFICINA CENTRAL

Viernes 15

1.900 al 4.399 de 7.30 a 9.00
4.400 al 6.499 de 9.00 a 10.30
6.500 al 8.399 de 10.30 a 12.00
8.400 al 10.099 de 13.00 a 14.30
10.100 al 11.899 de 14.30 a 16.00
11.900 al 13.499 de 16.00 a 17.00

Sábado 16

13.500 al 15.199 de 7.30 a 9.00
16.200 al 16.899 de 9.00 a 10.30
16.900 al 18.499 de 10.30 a 12.00

AGENCIA BELVEDERE

Viernes 15

PENSIONES

S. Doméstico:—
1 al final de 13.00 a 14.00

I. y Comercio:—
1 al 6.199 de 13.00 a 14.00
6.200 de 11.599 de 14.00 a 14.50
11.600 al 14.799 de 14.50 a 15.40
14.800 al 17.999 de 15.40 a 16.30
18.000 al 21.499 de 16.30 a 17.30

AGENCIA GRAL. FLORES

Viernes 15— 7º día
9.000 al 12.399 de 13.00 a 13.45
12.400 al 15.399 de 13.45 a 14.30
15.400 al 17.799 de 14.30 a 15.00
17.800 al 20.999 de 15.30 a 16.30
21.000 al final de 16.30 a 17.30

S. Públicos
200.000 al 202.299 de 16.30 a 17.30

AGENCIA UNION

Viernes 15— 7º día
9.000 al 12.499 de 13.00 a 14.00
12.500 al 15.399 de 14.00 a 15.00
15.400 al 17.999 de 15.00 a 16.00
18.000 al 20.999 de 16.00 a 16.45
21.000 al final de 16.45 a 17.30
200.000 al 203.599 de 16.45 a 17.30

CAJA DE PENSIONES MILITARES

Pagará el aguinaldo según este programa:

Viernes 15: del Nº 4.801 al 11.000.
Lunes 18: del Nº 11.001 al 20.000.
Horarios de 8 a 12 horas.

Nota: Los pagos se efectuarán por riguroso orden de acuerdo al detalle que antecede. Los que no se hubiesen presentado, cobrarán en el mes de febrero.

# MOVIMIENTO MARITIMO

ESPERADOS HOY

| Nombre | Hora | Procedencia | Ubicación | Compañía |
|---|---|---|---|---|
| Sameland (sueco) | —.— | Pireos | Dpto. 1 | Atlas |
| Crozon (fr.) | 06.00 | Amberes | Dpto. 4 | Williams |
| Marmactide (amer.) | 03.00 | Nueva York | Dpto. 5 | Moore Mc. |
| Gral. Artigas (arg.) | 07.00 | Bs. Aires | Dan. Fluv. | Cunytasa |

EN PUERTO

| Nombre | Ubicación | Motivo | Destino | Compañía |
|---|---|---|---|---|
| Amstelland (hol.) | M. Esc. | Carga | Continente | Dodero |
| Del Valle (amer.) | Dpto. 2 | Descarga | Bs. Aires | Rohr |
| Normactide (amer.) | Dpto. 6 | Carga | Nueva York | Moore Mc. |
| Sandanger (nor.) | Dpto. 7 | Descarga | Bs. Aires | Williams |
| Bonito (nac.) | C.M.B. | Descarga | A decretar | A. V. Frascl |
| El Gaucho (arg.) | Dpto. 8 | Carga | Continente | Williams |
| Nortemar (nac.) | Dpto. 9 | Descarga | A decretar | Montemar |
| Estemar (nac.) | Dpto. 10 | Descarga | A decretar | Montemar |
| S. Esylt (ing.) | Dpto. 11 | Descarga | Bs. Aires | Ch. Weir |

# MOVIMIENTO AEREO

*Actividad anunciada para hoy*

SERVICIOS LOCALES CON BUENOS AIRES

| Hora | Compañía | Vuelo |
|---|---|---|
| Llegadas — | | |
| 08.20 | AEROLINEAS (*) | 206 |
| 08.45 | PLUNA | 152 |
| 08.50 | AEROLINEAS | 214 |
| 10.30 | CAUSA (*) | |
| 11.20 | AEROLINEAS (*) | 226 |
| 12.15 | PLUNA | 154 |
| 13.15 | TRASCONTINENTAL | 820 |
| 16.— | CAUSA (*) | |
| 16.20 | AEROLINEAS | |
| 17.15 | PLUNA | 156 |
| 18.35 | TRASCONTINENTAL | 310 |
| 19.10 | AEROLINEAS | 224 |
| 19.15 | CAUSA (*) | |
| 20.45 | PLUNA | 158 |
| 23.30 | PLUNA | 160 |
| Salidas — | | |
| 07.00 | PLUNA | 151 |
| 07.30 | CAUSA (*) | |
| 08.30 | CAUSA (*) | |
| 09.00 | AEROLINEAS (*) | 207 |
| 09.20 | AEROLINEAS | 215 |
| 10.30 | PLUNA | 153 |
| 13.55 | TRASCONTINENTAL | 321 |
| 14.00 | AEROLINEAS (*) | 227 |
| 15.30 | PLUNA | 55 |
| 16.15 | CAUSA (*) | |
| 17.00 | AEROLINEAS (*) | 237 |
| 19.00 | PLUNA | 157 |
| 19.35 | TRASCONTINENTAL | 311 |
| 20.00 | AEROLINEAS | 225 |
| 21.45 | PLUNA | 159 |

(*) Servicios desde hidropuerto de CAUSA.

SERVICIOS INTERNACIONALES CON BUENOS AIRES

| Hora | Compañía | Vuelo |
|---|---|---|
| Llegadas — | | |
| 14.15 | PAA | 202 |
| Salidas — | | |
| 14.00 | VARIG | 813 |
| 16.35 | ALITALIA | 572 |
| 16.40 | AIR FRANCE | 091 |
| 18.45 | PANAIR | 33 |
| 19.45 | PAA | 201 |
| 22.25 | AEROVIAS | 809 |

SERVICIOS INTERNACIONALES

| Hora | Compañía | Procede |
|---|---|---|
| Llegadas — | | |
| 13.30 | VARIG 813 | Rio |
| 15.10 | AIR FRANCE 091 | Paris |
| 16.10 | KLM 793 | Amsterdam |
| 16.10 | ALITALIA 572 | Roma |
| 18.15 | PANAIR 33 | Dusseldorf |
| 19.15 | PAA 201 | N. York |
| 21.40 | AEROVIAS 809 | Miami |
| 21.55 | LAN 151 | Miami |

| Hora | Compañía | Destino |
|---|---|---|
| Salidas — | | |
| 14.00 | PLUNA 501 | Rio |
| 14.45 | PAA 202 | N. York |
| 16.40 | KLM 793 | Santiago |

| Hora | Ruta | |
|---|---|---|
| Salidas — Llegadas — | | |
| 13.00 | B. Un., Salto, Pay. | (26) |
| 13.15 | Rivera, Vich., Melo, 33 | (8) |
| 19.00 | Salto y Paysandú | (10) |
| 20.00 | Artigas, Rivera | (4) |
| Salidas. Destino | | |
| 06.45 | Paysan., Salto, B Un | (25) |
| 06.45 | Pays., Salto, Artigas | (1) |
| 14.50 | Rivera, Artigas | (3) |
| 15.00 | Paysandú, Salto | (9) |

SERVICIO DIARIO MONTEVIDEO PUNTA DEL ESTE - BUENOS AIRES

Montevideo Sale: 06.15 Pta. del Este: 06.45 (°29) Sale 07.30 Bs Aires: 09.00 (°111) Sale 09.45 Pta. del Este: 11.15 (°112) Sale 16.30 Bs Aires: 18.00 (°115) Sale 10.45 Pta. del Este: 20.15 (°116) Sale 20.30 Montevideo: 21.00 (°30)

LINEA COLONIA-BUENOS AIRES CAUSA

Llega 10.45 Sale 11.15

MONTEVIDEO - COLONIA ONDA PLAZA LIBERTAD

Sale 06.30 Llega de regreso 14.00

Teléfonos confirmación de horarios directamente a las Compañías Aerolíneas, 9.79.50; Lufthansa, 8.43.81; Pan American, 8.97.87; Panair Do Brasil, 9.50.66; Pluna, 9.65.91; Real Aerovías, 9.69.22; Sas 8.87.02; Swissair, 9.37.26; Trascontinental 8.26.80; Varig, 9.25.91; Causa, 8.28.24; Lan 9.61.93; Air France, 9.49.09; Alitalia, 9.30.76; KLM, 9.47.70; Aeropuerto Nacional de Carrasco 50.22.61 al 69



## SUCURSAL DE CORREOS EN EL HOTEL CARRASCO

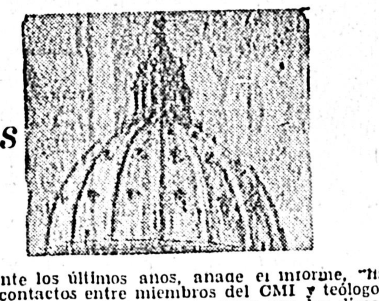
La Oficina de Prensa de Correos hace saber al usuario, particularmente al residente en la zona del Balneario Carrasco, que ha sido instalada y habilitada al público la Sucursal de Correos A. Nro. 57, con atención de servicios de 9 a 12 y 30 y de 15 y 30 a 19 horas, los días hábiles, funcionando en local del propio Hotel Carrasco.





CONCILIO ECUMENICO

# *Contactos entre los Católicos y Protestantes*



Rodas, Grecia (NC). — El llamado Consejo Mundial de Iglesias (protestantes y ortodoxas) tratará ampliamente este año sobre la libertad religiosa en los países de mayoría católica.

Dicho Consejo celebrará en Escocia su reunión del corriente año.

La decisión de incluir en la agenda el asunto de la libertad religiosa fue adoptada aquí a la vista de un informe del obispo metodista Sante Uberto Barbieri en el que habla de supuesta "persecución" contra los protestantes en Colombia. El obispo Barbieri es director de la secta metodista en Argentina, Uruguay y Bolivia, y uno de los seis presidentes del Consejo Mundial de Iglesias.

Durante su reunión de este año en Rodas, el Consejo acordó enviar un mensaje a la Conferencia Evangélica de Colombia, expresando "sentimientos fraternales" y la seguridad de "nuestras plegarias por "su constancia y labor por la fe".

El Dr. W. A. Visser't Hooft, secretario general del CMI, dijo que la comisión sobre libertad religiosa realizará un estudio a fondo del asunto, incluyendo a los países bajo dominio rojo.

En su informe el Comité Ejecutivo del Consejo dedica cinco párrafos al concilio ecuménico anunciado por Su Santidad el Papa Juan XXIII, y se dice que la organización seguirá con interés los planes para dicho concilio.

Durante los últimos años, añade el informe, "ha habido contactos entre miembros del CMI y teólogos católicos. Estos contactos sirven para que los directivos del Consejo logren una idea más clara sobre la preparación del concilio, y les da oportunidad de expresar sus deseos y esperanzas respecto a la relación entre las confesiones religiosas".

"Tales relaciones pueden ampliarse mucho si hay oportunidad de una mayor cooperación en las obras sociales y en la labor por una paz justa y perdurable; si se realizan más conversaciones entre teólogos, y si las confesiones religiosas tratan juntamente de asegurar completa libertad de creencias en el mundo entero".

El informe dice en resumen que el CMI "seguirá con interés el desarrollo de los acontecimientos porque como líderes de un movimiento en favor de la unidad religiosa, no pueden permanecer indiferentes ante un hecho que afecta a gran número de cristianos, y que tendrá sin duda suma importancia respecto a las relaciones entre las iglesias".

# *Gozo y dolor para la Iglesia en 1959*

*La agencia Informativa Católica (NC) ha preparado una visión panorámica de lo que significó el año 1959 para la Iglesia Católica. En la edición de ayer iniciamos su publicación que continuaremos los días siguientes.*

ABRIL.— El Consejo Episcopal Latinoamericano de carácter continental a las Cáritas para coordinar la labor de caridad y asistencia social de la Iglesia... Joaquina de Vedruna, religiosa española, y el lego franciscano Carlos de Sezze, canonizados por Juan XXIII en la basílica de San Pedro...

Levantamiento Popular en el Tibet contra la ocupación comunista; huyendo de su país llega a la India el Dalai Lama, jefe espiritual y temporal del Tibet... El Pbro. Juan Félix Pepén designado ordinario de la nueva diócesis de Nuestra Señora de la Altagracia, en la República Dominicana... Los rojos clausuran el Seminario Teológico de Budapest, y expulsan a 14 estudiantes... Los católicos no deben votar por simpatizantes del comunismo, reitera la Sagrada Congregación del Santo Oficio... Una "asamblea popular" destituye en la China Comunista a Mons. José Cho Chi-Chih CM. arzobispo de Nanchang y designa tres nuevos prelados cismáticos, con los que suman a veintitrés los obispos ilegalmente consagrados... Los obispos del Ecuador condenan la revista La Calle, publicación sectaria de propaganda antirreligiosa... Los superiores franciscanos renovaron ante Juan XXIII en la basílica de Letrán la sumisión a la regla establecida hace 750 años John Kennedy, aspirante católico para la presidencia por el Partido demócrata, conferencia en Washington con un grupo de clérigos protestantes... Más de cien delegados de quince países asisten en Lima al I Congreso Latinoamericano de Prensa Católica... Juan XXIII recibe en audiencia a Isabel II de Inglaterra y a la princesa Margarita Rosa... Beatificación de la religiosa italiana Elena Guerra, fundadora de las Oblatas del Espíritu Santo... Aprobados en Lima los Estatutos de la Unión Latinoamericana de Prensa Católica... Inundaciones en la cuenca del Río de la Plata... Clausura de las escuelas católicas de Kerala India, como protesta ante ley sectaria de educación dictada por el gobierno comunista.....

MAYO — El Evangelio, no lucha de clases, arma del trabajador, dice Juan XXIII a 35.000 obreros reunidos en la plaza de San Pedro el 1º de mayo... Un grupo protestante se pronuncia en contra de la designación de un católico para candidato a la presidencia de los Estados Unidos... A los 70 años de edad falleció en Bogotá el arzobispo primado de Colombia, cardenal Crisanto Luque... Centenario de la muerte de San Juan Vianney, el santo cura de Ars... Fallece en Le Mans, Francia, el cardenal Jorge Grente; contaba 80 años de edad... Beatificación de la Madre canadiense de las Hermanas de la Caridad. Ley belga favorable para la enseñanza católica. El presidente italiano, Giovanni Gronchi, cumplimenta a Su Santidad el Papa. Suman a más de treinta y nueve millones los católicos norteamericanos, revela el Directorio Oficial Católico para 1959... Que Argentina brille como nación cristiana, dice el Papa en mensaje con motivo del centenario de las relaciones diplomáticas entre el país del Plata y la Santa Sede. El presidente Achmed Sukarno, de Indonesia, visita al Soberano Pontífice. España espera impaciente más libertad de expresión, afirma la revista madrileña Ecclesia, órgano de la Acción Católica, al comentar la declaración del ministro de Información, Gabriel Arias Salgado, de que se prepara una ley de prensa.

JUNIO.— Se deroga en Cuba la Ley Once del régimen revolucionario que perjudicaba a las universidades privadas... Las autoridades militares suspendieron en Managua la tradicional procesión del Corazón de Jesús, y agentes del gobierno de Somoza se incautaron de los teletipos y de otros enseres del diario "La Prensa" de orientación católica. Se anuncia una Cruzada del Rosario en Familia para Latinoamérica. Las autoridades soviéticas convierten en museo la catedral de Riga, Letonia. Juan XXIII recibe en audiencia especial al presidente de Turquía, Celal Bayar.

La policía roja abre fuego en Kerala, India, contra los defensores de la enseñanza privada. El arzobispo de París, cardenal Maurice Feltin, informa a Su Santidad sobre el apostolado social en Francia y sobre la situación religiosa en esa nación... Cursos de "comunismo" en China para sacerdotes y monjas. Acuerdo en Inglaterra para elevar los subsidios oficiales a las escuelas religiosas. Nueva ley guatemalteca autoriza a los sacerdotes para celebrar matrimonios civiles al par que los religiosos, con lo que se facilita al matrimonio por la Iglesia. La acción Católica protesta contra la violencia policial en Paraguay. El obispo de Berlín, cardenal Julius Doepfner, pide que el mundo libre ayude a la antigua capital alemana. El Papa requiere que se dé techo y pan a los refugiados —alocución del Soberano Pontífice al comenzar en muchos países el Año Mundial del Refugiado. Ad Petri Cathedram, primera encíclica de Juan XXIII, exhorta a los cristianos disidentes para que retornen a la Iglesia.

## JOC en el Interior

Este es un tema sobre la juventud, pero no es uno de los tantos temas que quizás esté acostumbrado a encontrar en revistas o en periódicos; tiene algunas particularidades.

Es escrito por jóvenes que tratan de volcar una inquietud propia: jóvenes que escribimos sobre lo que conocemos: nuestras aspiraciones, nuestras necesidades y nuestras inquietudes.

Otra particularidad es que vamos a intentar que Ud. "descubra" a un determinado y casi desconocido núcleo de jóvenes, y por cierto que de los más grandes.

De los jóvenes todo el mundo habla..... "Juventud divino tesoro" dicen algunos ancianos, "juventud esperanza del mañana" los políticos., "la juventud está echada a perder" dicen desgraciadamente muchos.

Y la juventud que inspira estos pensamientos.

Están en todos lados, y son miles, se ven colgados de los ómnibus, en las playas, paseando por 18, en las barras y en los deportes. Y generalmente estos jóvenes, se toman como representativos de todos los demás. A primera vista parece lógico y normal el hacerlo, pero... en el interior también hay jóvenes.

Nuestra intención, es descubrir esos jóvenes de "tierra adentro". Que con el mapa de la República en su mente, "vea" los centenares de pueblos y ciudades diseminados en todo el país y que piense que en ellos habitan miles de jóvenes —chicas y muchachos— cuyas edades oscilan entre los 17 y los 25 años, chicas y muchachos con un ansia enorme de vivir, de superarse, de llegar a ser alguien en su pueblo, en su ciudad, en su región.

Esos miles de jóvenes esperan ansiosos los medios con los cuales lograr su promoción.

Luego de haber abierto el panorama podemos decir que sí; la juventud es un tesoro, oculto que pocos se preocupan de descubrir y cultivar. Opinan bien los políticos porque los jóvenes somos la esperanza de un mundo futuro... pero quién nos brinda las fuentes para abastecer nuestros ideales? Y aquellos que "sabiamente" opinan que nuestra juventud está perdida también les apoyo, pues son estos mismos quienes contribuyen con su comodidad y pasividad a este derrumbe progresivo.

No hace mucho me decían "Yo no sé que quieren los muchachos de ahora, a los del interior ya no les conforma nada en sus lugares, y se vienen llenos de ambiciones a Montevideo".

Yo les preguntaría que tienen los jóvenes para conformarse, cuando se carece de centros de trabajo, de escuelas profesionales suficientes, cuando hay que trasladarse a lugares distantes para hacer una dura jornada de trabajo y luego soportar varias horas de transporte...

Ellos, los del interior, como los jóvenes de la ciudad, tienen derecho a la vida, a la prosperidad, a la salud al trabajo y a la felicidad...

Alguien debe proporcionar a esta gran parte de la juventud que no es precisamente la que vemos, una solución a sus problemas, una respuesta a sus inquietudes y un ideal de vida que responda a sus esperanzas.

El Encuentro Nacional de la J.O.C. Juventud Obrera Católica) en Rivera, estudiará esta situación que enfrentan nuestros hermanos del interior y nosotros, semanalmente trataremos de ir conociendo los hechos de vida de "los olvidados de siempre".

## La Fé por el mundo

CIUDAD DEL VATICANO (NC). — Su Santidad el Papa Juan XXIII otorgó una audiencia especial a 36 enfermos e impedidos, transportados gratis desde Londres en un avión facilitado por el señor Harry Russell, gerente de una compañía aérea británica. Russell, un protestante, fue el único superviviente de los 29 pasajeros y tripulantes de un avión que se estrelló en Escocia el día de Navidad de 1954; como acción de gracias prometió facilitar el viaje a Roma de este grupo de enfermos.

## SANTORAL

VIERNES 15 San Pablo, Eremita.

Nació en Tebaida; desde los 15 años hasta los 115, que alcanzó su vida vivió en el desierto, en calidad de ermitaño. Por eso es el Patriarca de los anacoretas. Dios proveyó su alimento por medio de un cuervo, que le llevaba medio pan cada día, y al morir, dos leones abrieron su sepultura. Escribió su vida San Jerónimo.

### Liturgia Mañana y días próximos

Ornamentos blancos. Doble. Misa propia. 2ª oración de San Mauro. Prefacio común.

SABADO 16

San Marcelo, Papa.

Ornamentos blancos. Misa "Vultum" de Santa María en Sábado (De Epifanía a Purificación). Gloria. 2ª oración de San Marcelo, de la Misa "Si diligis Me". Prefacio de la Virgen: "Et te in veneratione".

DOMINGO 17

San Antonio, Abad.

Domingo IIº después de Epifanía. Ornamentos verdes. Misa propia: 2ª oración de San Antonio. Credo. Prefacio de la Sma. Trinidad. Se omite la imperada.

### Cuarenta Horas

Hoy: Parroquia de Malvín.

## Agenda Católica

● *Mañana sábado*

NOVIOS PROXIMOS A CASARSE. — El M. F. C. organiza para Vds. el sábado 16 a las 18 hs una reunión en la que se debatirán temas de interés primordial en vuestra vida futura. "Juventus" (8 de Octubre y 18 de Julio).

HOMENAJE AL R. P. FAGALDE.— En virtud del traslado del Rvdo. P. Fernando Fagalde, Párroco de la Parroquia San Pedro a la Cripta de María Auxiliadora (Don Bosco), la Comisión de Homenaje al Santo Patrono de Galicia y de España "Santiago Apóstol", invita a la colectividad a la misa de despedida que se cumplirá en la Parroquia San Pedro el sábado 16 a la hora 18.

Al mismo tiempo aquellas personas que deseen acompañar al lunch que después de la Misa será servido en su homenaje por las Damas de Acción Católica, el ticket vale $ 4.00. Inscripciones hasta el jueves 14 en la Casa Parroquial.

● *Días siguientes*

CAMPAMENTOS: Se anuncian los siguientes para esta temporada, organizados por Juventus:

ENERO 1960. — 16-23 Liceales (mujeres): 23-30 Señoritas; 23 - 30 Niñas.

FEBRERO — Del 30 1e Enero al 8 de Febrero Señoritas; del 8 al 13 Aspirantes de A. C.; del 27 al 1º de marzo.

MARZO — Del 1 al 5 Aspirantes de A C; del 5 al 13 Niñas.

EJERCICIOS ESPIRITUALES FEMENINOS — Del 25 al 31 de enero en Casa de Ejercicios San Ignacio (Larrañaga y Calguá) dirigidos por el R. P. Miguel Torre, S. I., con preferencia para maestras, visitadoras sociales, enfermeras. Inscripción: Soriano 1472. Informes: 225221.

## GRATO ANIVERSARIO

El Pbro. Emilio de Aguirrezábal que desde hace largos años actúa en la Parroquia de la Catedral, acaba de celebrar el cuadragésimo aniversario de su Ordenación Sacerdotal. Con este motivo, el próximo domingo 17, celebrará la Misa solemne de Renovación, a las 9 y 30 a fin de que los feligreses de la Catedral y los muchos amigos del Pbro. Aguirrezábal puedan unirse con él en una fervorosa plegaria de acción de gracias al Altísimo por fecha tan señalada.





Inés, Ana y Graciela Egusquiza Alvear, en el parque de su residencia en Punta del Este.

## SOCIALES

*En honor del ministro consejero de la Embajada de Chile y señora*

—El Dr. Alejandro Pou de Santiago y su señora María Julia Brito del Pino y el señor Carlos Sienra Cash y su señora Magela Silveira Bresque, ofrecerán el 28 del corriente, en la residencia de los primeros mencionados un cocktail en honor del Ministro Consejero de la Embajada de Chile señor Augusto Marambio Cabrera y su señora Olga Vial, con motivo de su próxima partida para Chile, donde el señor Marambio, ocupará un alto cargo en la Cancillería.

Ello ha de constituir en torno de los distinguidos obsequiados y obsequiantes, nota de brillantes relieves de la que participaran un núcleo de calificados elementos de nuestros círculos.

*Bodas de plata*

—Celebrando ayer sus bodas de plata matrimoniales, el señor Benito Arraldi Fazzio y su señora Aída Freiria Piñeyro, mandaron a ofrecer una misa en acción de gracias en la Iglesia de Nuestra señora del Sagrado Corazón (Punta Carreta) recibiendo luego en su residencia a sus familiares y amistades íntimas. En tan grata fecha los esposos Arraldi-Freiria, se vieron muy rodeados por sus parientes y amistades.

*Compromiso matrimonial*

—Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Rosita González Vanrell Pochulo con el agrimensor Santiago Michelini. Con tal motivo los novios vienen siendo muy felicitados por sus parientes y amistades.

La boda ha sido fijada para los primeros meses del corriente año.

*Bodas de oro*

*Ferrareso - Unzaga*

—Celebran hoy sus bodas de oro matrimoniales, el señor Anacleto Ferrareso y su señora María Julia Unzaga, quienes en tan grata fecha han mandado a ofrecer una misa en acción de gracias en la Iglesia de María Auxiliadora de la calle Mercedes, piadoso acto en el cual han de verse muy rodeados de sus parientes y amistades.

*Viajeros*

—Para Punta del Este el señor Eduardo Armanino su señora Ivonne Paullier Sierra y sus hijos.

—Partieron para Punta del Este, la señora Olga Bonomi de Rodríguez Ilarraz y su hija Graciela.

—Para los lagos argentinos, la señora María Carmen Iglesias de García y sus hijas, María Carmen y María Elvira.

—Regreso de Punta del Este, el señor Antonio Roji Villolas.

—Para Punta del Este, el señor José Brunet y su señora Laura Bonomi.

—Llegó de Buenos Aires, la señorita Clemencia Milhas.

—Regresó de Punta del Este, la señora Mercedes Delgado de Vanrell.

—Para Punta del Este, las señoritas Esther y María Laura Muñoz Oribe Baños.

*En la Embajada del Paraguay*

La señora Stella R. de Moreno González ofreció un almuerzo a la esposa del Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay señora Juanita B. de Sopena Pastor, de que participaron las siguientes personas:

Olga Clarice de Nardone, Ester Lawlor de Martínez Montero, Virginia Cooke de Woodward esposa del embajador de Estados Unidos, Mamie Ch. de Seng, esposa del ministro de China, Zulma Puppo de Raffo Frávega, Señora de Zorrilla de San Martín., Iris U. de Puig, María Amalia Milachay de Sánchez Morales, María del Carmen Bottaro de Gari, María Angélica Braggio de Quintana Solari, Renee Sala de Pons, Delia Planas de Breuer y urta Casal Riveiro de Rodríguez Alcala.

*Enfermos*

—Mejorada la señora Zulma de los Campos Larriera de Bazzani y su pequeña hijita.

—Mejor el Dr. Valentín Aznarez.

—Es satisfactorio el estado de salud de la señora Ana María Mazzio de Montaner y su pequeño hijito.

*Doña Marcela López Barres de Techera*

Un proceso de larga y dolorosa enfermedad llevó a esta digna dama, que si en salud se atrajo las amistades y simpatías por sus dones femeninos, por su espíritu de piedad amable y su apostolado educador, en la acerba dolencia suscitó la mayor estima y la admiración de los que han podido aprender o fortalecerse, con el sufrimiento transvertido en virtud y la voluntad puesta plenariamente, en los divinos designios. Poder de la fe acendrada por la esperanza y encendida en caridad.

Plasmó su hogar con el culto a estricta religiosidad, pero sin menoscabo, antes bien acreciéndolo en la placidez y alegría más cristianas, en todas sus manifestaciones, íntimas y sociales.

Las relaciones han demostrado la estima y cariño a esta mujer, fuerte y evangélica, en su sepelio. Y de una manera particular se ha acompañado en su justo pero ejemplificante dolor, a su esposo el Coronel D. Camilo Pablo Techera, de relevantes características apostólicas como miembro vicentino, de la Acción Católica, presidente de la "APAC" del Liceo marista "Sta. María" y otros cargos.

*Boda Christophersen - Dutra*

Se anuncia para el 25 de febrero, la boda de Marta María Dutra, con Alejandro Pedro Christophersen Ramos. La ceremonia religiosa tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, siendo padrinos: José Vicente Dutra su Sra. Yanthe Mohr Bell, Alejandro Christophersen y su Sra. Olga Ramos. Antes de su boda los novios serán agasajados por sus amistades.

*Boda Fynn Larriera - Howard Zubillaga*

El 26 de febrero tendrá lugar la boda de Nora Howard Zubillaga con Eduardo Fynn Larriera. La ceremonia religiosa se llevará a cabo en la Parroquia de Nuestra Señora del Sagrado Corazón (Punta Carretas) siendo padrinos: Enrique Howard Fuller, su Sra. Milka Zubillaga, Eduardo Fynn y su Sra Mela Larriera. La pareja será objeto de diversas demostraciones con motivo de su boda.

*Cambios de residencia*

—Ocupan su chalet de Carrasco, donde pasarán el verano, el señor Carlos Cabral su señora Celia De Simoni Albanell y sus hijos. Con ellos el señor Jaime Torrendell Larravide su señora Susana Cabral De Simoni y sus hijitos.

Se han instalado en su chalet de Punta del Este, el Dr. Conrado Hughes, su señora Hilda Delgado Brum y sus hijas.

—Ocupan su nueva residencia de Punta del Este, el Dr. Eduardo Vaz Ferreira su señora Tula Guadalupe y sus hijos.

—Se han instalado en su chalet de Punta del Este, donde pasarán el verano el señor Haroldo García Arocena, su señora Isabel Castells Aznarez y sus hijos.

*Boda André - Piñeyro Christophersen*

En la Capilla Jackson será bendecida el 26 del corriente a las 19 horas, la boda de Margarita Piñeyro Christophersen con Marcelo André. Serán padrinos de la ceremonia religiosa: Francisco Piñeyro Carve, su Sra. María Esther Christophersen, el Dr. Alejandro André y su Sra. Margarita González Danrée.

En el casamiento civil firmarán por la novia: Enrique Artagaveytia, María Angélica Piñeyro Carve de Urioste, Alejandro Christophersen, Guillermo Christophersen Alejandro M. André, Guillermo Piñeyro y por el novio: Dr. Gabriel González Danrée, Luis A. André, Alejandro Hareau, Luis Piñeyro, Ing. Agr. Gilberto Oxacelhay y Pedro Piñeyrúa Mac Coll.

*Bodas*

—La boda de la señorita María Teresa Galain Aguirre con el señor Ramón Méndez Fortuny, que se realizará el 22 del corriente ha de motivar lucida nota nupcial.

La ceremonia religiosa bendecida en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, siendo padrinos las señoras María Aguirre de Galain y el Dr. Raúl Pietra.

A presenciar esta ceremonia, vienen siendo invitadas las numerosas amistades de la nueva pareja.

Celebrando este acontecimiento se llevará a cabo una recepción en la residencia del Dr. Raúl Pietra y su señora Dora Donamari Méndez en Carrasco.

*Diplomáticas*

El Encargado de Negocios de la Embajada de Bolivia, señor Eugenio Von Boeck, ofreció en los salones del Club Uruguay, una comida íntima, despidiendo a la señorita Margaret Joan Anstee, representante Residente de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas en nuestro país, quien parte para Bolivia. Ello motivara nota muy lucida.

—Llegaron a nuestro país, el secretario de nuestra Legación en Portugal, señor Alfredo Vaeza Belgrano su señora Teresa Baque Vega y sus hijos. A recibir a los distinguidos viajeros acudieron a la dársena, sus parientes y amistades.

*Se realiza hoy la boda Flores Uraga - Mulet Silva Ferrer*

—En la Iglesia de Nuestra señora de Lourdes (Malvín) será bendecida hoy la boda de la señorita Mercedes Mulet Silva Ferrer con el señor Roberto Flores Maga, pareja vinculada a nuestro ambiente.

Actuarán de padrinos en esta ceremonia las señoras María Esther Maga y Mercedes Silva Ferrer de Mulet y los señores Rogelio Mulet Bardier y Roberto Flores. A presenciar esta ceremonia han sido invitadas las numerosas amistades de la nueva pareja, lo que motivará lucida nota nupcial.

En el casamiento civil serán testigos de la novia las siguientes personas: Srta. Gloria Silva Ferrer, Srta. Raquel Flores Uraga, Dr. Manuel Silva Ferrer, Srta. Rosa Magariños, Sr. Miguel Sarli, Dra. Elida Lezama Mulet, Sr. Carlos Lizaso, Sr. Ricardo Usher, Sr. Jorge Mulet. Por parte del novio serán testigos la Srta. Blanca Flores, la Sra. Ma. Angélica Uraga de Taranco Dr. Jorge Lagarmilla, Sr. Sabas V. Uraga, Ing. Alfredo Mones Quintela, Ing. Raymundo Uraga y Sr. Luis Mulet Silva Ferrer. Los novios saludarán en el atrio.

# Guía de ESPECTACULOS

## SALAS DE ESTRENO

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| AMBASSADOR - 88211 J. Herrera y Obes 1235 | Europa de noche | A las 13, 14.55, 16.50, 18 y 45, 20.40 y 22.35 | Desfile continuado y amorío de artistas de muy diversa calidad y gusto. Incluye alguna impudicia que bien pudo evitarse. | 4 |
| ARIEL - 85504 18 de Julio 1215 | Fantasía | A las 13.35, 15.35, 17.55, 20.15 y 22.35 | La maravillosa creación de Walt Disney, con su fondo sonoro de Bach y Tschaikowsky, Strawinsky, Dukas, Beethoven, Ponchielli, Musorgsky y Schubert al servicio de una imaginación alucinante. | 1 A |
| CALIFORNIA - 94242 Colonia 1329 | Carmela é una Bambola | A las 13, 14.50, 16.50, 18 y 50, 20.50 y 22.40 | Comedia menor con alguna caricatura bien hecha sobre la manera de ser napolitana y el psicoanálisis, que hace reír. | 2 B |
| CENSA - 404740 18 de Julio 1716 | Internado de señoritas | A las 13, 15.5, 16.55, 18.50, 20.40 y 22.35. | Film alemán de tema escabroso basado en una novela de Christie Winsloe con Lilli Palmer y Romy Schneider. | — |
| CENTRAL - 95384 Rondeau 1383 | Operación Amsterdam | A las 13.50, 16.10, 18.35 20.10 y 22.45 | Relato ágil sobre actividades del servicio de inteligencia inglés en la pasada guerra. Buena dirección, e intérpretes sobrios | 2 A |
| COVENTRY - 91300 Yí 1317 | Los amantes | A las 13.20, 15.15, 17.10 19 y 5, 21 y 23. | Se exalta el adulterio y la pornografía con aciertos formales y un angustioso escepticismo literario para narrar las aventuras galantes de una provinciana en París. | 4 |
| 18 DE JULIO - 80497 18 de Julio 1265 | Tú, mi conejo y yo | A las 16.20, 18.25, 20.30 y 22.35. | Jerry Lewys encuentra en el Japón campo para su ya conocida comicidad. | 2 A |
| EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1065 | El hombre de la máscara de oro | A las 13.40, 15.30, 17.20 19.10, 21 y 22.50. | Producción alemana que se sirve de la espectacularidad y del ballet sobre el hielo. | 1 B |
| IGUAZU - 94307 18 de Julio 1265 | El carapálida | A las 13.45, 15.35, 17.25, 19.15, 21.5 y 22.55 | Reposición de una comedia con Bob Hope en la que éste repite en situaciones similares otras interpretaciones suyas. | — |
| METRO - 87653 San José 1211 | Droopy | A las 13, 14.25, 15.50, 17 y 15, 18.40, 20.5, 21.30 y 22.55. | Recopilación de films cortos animados por Droopy. | 1 A |
| PLAZA - 95385 P. Cagancha | Los 8 sentenciados | A las 13.50, 16, 18.15, 20 y 20 y 22.30. | Comedia ejemplo del mejor cine inglés con un estupendo reparto y la descollante y memorable actuación de Alec Guinness. | 2 C |
| RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269 | Las audaces | A las 13, 15.10, 17.35, 20 y 22.30 | Argumento novelesco y grandilocuente, con pobreza de recursos legítimos. Se falsea el verdadero amor presentando a los hombres como sinvergüenzas y a las mujeres como banales, romanticonas incurables. | 2 C |
| TROCADERO - 90209 18 de Julio 1301 | Los reyes de la risa | A las 13, 14.40, 16.20, 18, 19.40, 21.20 y 23. | Recopilación de films cortos entre los que se destaca la actuación de Laurel y Hardy, Romy Roger, Ben Turpim y Harry Langton. | 1 A |



## CONTINUADOS

... COSMOPOLIS a las 15.30, 18.25: El matón de Durango (1A). A las 14, 16.50, 19.40, 22.35: El ... INDEPENDENCIA a las 14.30, 17 y 45, 21: Diabluras de padres e hijos (Cpe) (2B). A las 16.20, 19.35, 22.50: Tarzán y la fuente ... las 15.50, 21. Como usar las curvas (2B). A las 17.40, 22 y 30: El ángel azul (2C).— REX a las 13, 14.45, 16.45, 18.50, ... YORK a las 15, 18.5, 21: Soy culpable (2B). A las 13.15, 16.20, 19.25, 22.20: La cenicienta en París (2A).—

## EN LOS CINES DE LOS BARRIOS



ZONA CORDON
OPERA 21 hs El vals inmortal 2ª Tarzán y la fuente mágica (1B). 3ª El arpa Birmana (1B).—
ZONA SUR
ATENAS Not 2ª Furia bárbara (2B). 3ª Viaje a Italia incluyendo amor (2A).— CAPRI 21 hs Guerra al crimen (2A). 2ª Imitación de la vida (2B). —ARTIGAS 20.50 Coronación de la reina Isabel; 2ª Las colegialas (2A). 3ª Los tramposos (3).
ZONA POCITOS
CASABLANCA 2ª hs Cabeza de cebolla (2B). 2ª Infierno verde (2A) BIARRITZ Divino o profano (2A). 2. Como pescar un millonario (2C). NOVELTY THEATRE 21 hs Cortas 2ª A un paso del patíbulo (1B). 5ª Un hombre sin suerte (2B).— POCITOS Freulein (2B). 2ª Divino o profano (2A).—
ZONA RIVERA
ARIZONA 21 hs Por quien doblan las campanas (3). 2ª Herencia de muerte (P.).— SAVOY PALACE 21 hs. El idilio de un ídolo. 2ª Canción inolvidable (2B). 3ª El bandido de Zhobe (2A).— RIVERA Mat. Los vengadores (2B). 2ª La justicia del coyote (1B). 3ª Gitana tenías que ser (2B). 4ª A media luz los tres (2C). Noche: 20.30 La justicia del coyote (1B). 2ª Gitana tenías que ser (2B). 3ª A media luz los ...

... genio anda suelto (2B). — ROMA. La felicidad no se compra (2B). 2ª Los desconocidos de siempre (2A).—
ZONA LA COMERCIAL
ORIENTAL. Veneno implacable (2B) 2ª Amarga condena (2C). — CENTENARIO. Surcos de sangre (1B); 2ª Jóvenes maridos (2C). —
ZONAS BR. ARTIGAS Y GARIBALDI
ROI. Mat. Como usar las curvas (2B); 2ª Not. 3ª El ángel azul (2C). Noche: El ángel azul (2C); 2ª Como usar las curvas (2B). — EDISON. Mat. La razón de Méjico 2ª Memorias de P. Infante 3ª El vengador solitario (2B); 4ª El corazón y la espada (2C); 5ª Feliz año amor mío (2C); 6ª Aquellos tiempos del cuplé (2C); Noche: El corazón y la espada (2C); 2ª Feliz año mío (2C); 3ª Aquellos tiempos del cuplé (2C). —
ZONA GRAL. FLORES
FLORES PALACE. Besos en la oscuridad (2C); 2ª Helena de Troya (2B). —
ZONA MAROÑAS
JOCKEY CLUB Pájaro loco 2ª Llu...

... vía de balas (2A); 3ª Timbuktu (2B) — PIEDRAS BLANCAS. Fiesta en el corazón (2A); 2ª Cielito lindo (2A).
ZONAS CAPURRO Y PASO MOLINO
CAPURRO PALACE. Historia de un crimen (2B); 2ª La que no quería morir (2B). — SPLENDID THEATRE. Delicias del Droole 2ª El llanero solitario (1A); 3ª Un americano tranquilo (2B). —ALCAZAR. Los tres villalobos 2ª Teatro del crimen; (3). —
ZONA BELVEDERE
COPACABANA. Hora 21: Avent. de Pulgarcito (1A); 2ª Las avent. de Arsenio Lupin (2A). — BELVEDERE PALACE. Andy Panda 2ª El sabueso de los Baskerville (2A); 3ª Regreso al honor (2B). — MIRAMAR. Cómicas 2ª Alma de valiente (2A); 3ª La corona y la espada (2C). —
ZONA NORTE
HOLLYWOOD Sentencia cumplida. (2A); 2ª Cabo de guardia (2C). — MILLAN PALACE. El tesoro de Tarzán (1B); 2ª Prisionero de Zenda (1B). —

ZONAS COLON Y PEÑAROL
LEZICA. Como matar a un tío rico (1B); 2ª Alarido2 de sangre; (2A). — PEÑAROL. La taberna de los perdidos (2C); 2ª Amenaza implacable (2C). — DORE. Magoo 2ª El cofre del pirata (2A); 3ª Abajo el telón (2B). —
ZONAS CARRASCO, MALVIN Y PUNTA GORDA
GRAN CINE CARRASCO. Nacida ayer (2B); 2ª La viudita indomable (1A). — AUDITORIO MALVIN. Oh doctor (2B); 2ª Alta traición (1B).— MARACANA. Manos de seda (2A); 2ª Por primera vez (2A). — PUNTA GORDA. Secreto sellado (1B) 2ª El sabueso de los Baskervilles (2A) —
ZONA CERRO
CERRENSE. Hora 21: Visita a Arizona 2ª El intruso invisible (2A); 3ª Pasaporte al infierno (2B). —
ZONAS DEP. DEL INTERIOR
ASTRO. Pando. Las de Caín (2B); 2ª María de la O (2B). — ARTIGAS. Pando. La escuadrilla Lafayyete (2B) 2ª El viejo y el mar (1A). — PALACE. S. Lucía Ronda de la muerte 2ª El último matón (1B). — FESTIVAL HALL. Piriápolis. A las 18.15, 21.15, 23.10: Cortas. La indiscreta; (2C). — ARGENTINO. Piriápolis. A las 18.15, 21.30, 23: La francesita apasionada (2B). — TROCADERO. Dolores. El hombre de dos mundos (1B) 2ª Frenesí de primavera (2B). — MODERNO. Las Piedras. La cautiva de Felipe II (2C); 2ª Las lluvias de Ranchipur (2C). — AVENIDA. Las Piedras. Mi revólver nunca falla (2B); 2ª Un genio anda suelto (2A). — STONE CITY. Las Piedras. Hombre que me gusta (2B); 2ª Simbad y la princesa (1B). — POLITEAMA. Canelones. Taxi acoplados y toros (2A); 2ª Justicia y honor (2B). — ATLANTIDA. Bal. Atlántida. A las 17, 19, 21, 23: Las piernas de Dolores (2C). — CANTEGRIL. P. del Este. A las 21, 23: Los amantes (4). — OCEAN. P. del Este. Cont. a las 19, 21, 23: Como pescar un marido (2C). — PARQUE DEL PLATA. P. del Plata. A las 18.30, 21.15, 23.15: Cortas. Espionaje (2B). — ...

## Programa de las Emisoras del Sodre

C. X. 6 - C. X. A. 6 - C. X. A. 10

9.00. El Moldava, poema sinfónico Nº 2 del ciclo "Mi Patria" de Smetana. Sinfonía Nº 2 en Re menor Op. 70 de Dvorak. Salmo húngérico Op. 13 de Koday. Cinco sonatas de Scarlatti. Obras de Boccherini y Sammartini. Sinfonía Nº 4, en La mayor Op. 53, de Roussel. Concertino de primavera, de Milhaud. Cantos de prisión, de Dallapicola.

12.10 Variaciones sobre un tema de Chopin, Op. 22, de Rachmaninoff. Sinfonía en Re menor, de Guillermo Friedman Bach. Concierto Nº 2, en mi bemol mayor, para clarinete y orquesta Op. 74 de Weber.

13.05 Lieder de Schumann y Ricardo Strauss por el tenor Anton Dermota.

13.30 Cuatro piezas españolas y Serenata andaluza, de De Falla. La oración del torero, de Turina.

14.00 El pastor fiel, de Handel. Concierto Nº 3 en Do menor para piano y orquesta Op. 37 de Bee...

... "Tanhhauser", de Wagner. Stenka Rasin, de Glazunow.

21.15. Audición de solistas. Sonata para violoncello y piano Op. 5, Nº 1, de Beethoven, por Vladimir Drobache y Diana Traverso.

21.45 Los pájaros, de Respighi. Música de Cámara. Introducción y Allegro de Ravel. Pierrot Lunaire, 21 trozos sobre poemas de Giraud, de Schoenberg. Audición sinfónica. Obras de Galuppi y Bonporti. Sinfonía Nº 36 en Do mayor "Linz" de Mozart. Metamorfosis sinfónica sobre temas de Weber, de Hindemith.

C.X. 26 - C.X.A. 6 - C.X. 27 CARMELO COLONIA

9.00 El mercader de Venecia, suite de Rossé. Selección de obras de J. Strauss. El conde de Luxemburgo, de Lehar.

11.00 Sajuria Costillar, danzas chilenas de autor anónimo. Selección de canciones paraguayas. Música folklórica venezolana.



## Panorama Teatral

—Continúa en el Teatro Solís la actuación de "Teatro Moderno" que ofrece bajo la dirección de J. José Brenta "Todos en París conocen..."

—Hoy ... Antonio Larreta, ... el Teatro Solís, ... lectura a "Bolívar" ... uruguayo Jules Supervielle, con traducción de Roberto Ibáñez, será ofrecida por la Comedia Nacional.

## Hoy da comienzo a su gira, los cuerpos estables del SODRE

## Prolegómenos al Festival

# Una visión general

**N. de R.: Con motivo del Primer Festival Internacional de Folklore, esta página publicará una serie de notas, referidas a la música vernácula de los diferentes países participantes en el evento. Escribe para EL BIEN PUBLICO Carlos María Berlangieri.**

Hoy día, el folklore está considerado como una ciencia (1). Diversas orientaciones y tendencias jalonan su estudio. Sin embargo, la objetividad es posible, siempre y cuando el investigador prescinda de esas corrientes y guarde un soloniano punto medio en sus investigaciones.

Es necesario desterrar de la mente del lector una idea que ha gravitado estos últimos tiempos, en relación a ¿qué es el folklore? Algunos sostienen que se reduce a la música vernácula. Otros amplían el campo de mira de esta abstracción y sugieren que no sólo se limita a la música autóctona, sino que también se extiende y abarca la danza. Estas dos abstracciones son falsas. Si bien es cierto que la música y la danza son las supervivencias más tangibles y más populares, el folklore cubre un campo de acción más extenso e incluye en su organización a la habitación, al vestir, al pensar, al hablar y al actuar de una sociedad o de un pueblo: Algo a lo se llama "fenómeno folklórico". El es la culminación de un sostenido proceso de maduración. La música y la danza son meras "proyecciones" (2) de él.

Durante muchos años, se llamó a fenómenos folklóricos "antigüedades", "literatura popular". En 1846, Mr. Williams John Thoms (3) decidió quebrar esa serie de epítetos incorrectos y sustituirlos por una sola palabra que los reuniera. Es así que surge "folklore". La palabra de agudo tinte sajón, presenta dos componentes: "folk" y "lore". El primero está íntimamente ligado con "el pueblo". El segundo supera con creces su acepción natural y se troca en "saber tradicional".

El fenómeno folklórico ofrece una naturaleza "esencialmente dinámica" y no es privativo del individuo, como tampoco está circunscripto a un determinado grupo de gente.

Por consiguiente posee una característica: colectiva, socializada y vigente. Si bien es cierto que al principio debió haber sido un hecho personal y aislado, el tiempo fue un "benefactor erosivo" que lo trocó en un fenómeno global de posesión colectiva y de filiación anónima. Otro interesante aspecto del folklore es su popularidad. Hablábamos, de que el fenómeno se desdobló en un hecho colectivo y anónimo y por ende poseído por un pueblo. Ese pueblo lo considera propio y hasta llega a creerlo original.

Poseedor y poseído crean una asociación comunicativa, que hace que lo poseído se traduzca en un hecho de popular aceptación y cultivo.

Hay que decir, que el fenómeno folklórico es: empírico, espontáneo y no institucionalizado. Agregando a esta tercera característica, una cuarta aclararemos el panorama. El fenómeno folklórico se trasmite sólo por versión oral.

CARLOS MARIA BERLANGIERI

(1) Carlos Vega: "Panorama de la música popular argentina" con un ensayo sobre la ciencia del folklore. Editorial Losada. Buenos Aires. Página 21.
(2) Augusto Raúl Cortazar: "Esquema del folklore". Editorial Columba. Colección Esquemas. Buenos Aires. Número 41. Página 8.
(3) Revista "The Athenaeum". Número 982. 22/VIII/846. Carta de Mr. William John Thoms.

El Decano de la Facultad de Humanidades y Ciencias, Dr. Rodolfo Tálice (centro), el Profesor Dr. Vaz Ferreira (izquierda) y el delegado estudiantil Hamlet Traversa (derecha) en el transcurso de la conferencia de prensa realizada ayer en la mencionada casa de estudios.

LA OTRA CARA DE LA MEDALLA

# Facultad de Humanidades y Teatro Universitario

En horas de la mañana de ayer, el Sr. Decano de la Facultad de Humanidades y Ciencias Dr. Rodolfo Tálice, convocó a una conferencia de prensa en la que emitió la posición de la mencionada casa de estudios en relación al problema que se ha planteado entre Teatro Universitario y la Facultad. Estuvieron presentes en la misma, distintas autoridades de la casa y en líneas generales se puntualizó lo siguiente:

El Teatro Universitario obtuvo autorización para hacer uso del local de la Facultad, en respuesta a un pedido de fecha 13 de noviembre de 1951, permiso que fue concedido por el Consejo de esta Facultad previa consulta al Sr. Rector de la Universidad.

De acuerdo con la resolución del 14 de diciembre de 1956 adoptada por el Consejo de la Facultad, se canceló la autorización para que Teatro Universitario continúe haciendo uso de los dos locales que actualmente utiliza.

Esa resolución fue comunicada con esa fecha a las autoridades de Teatro Universitario y al Señor Rector de la Universidad, en sendas notas que expresan "la necesidad de esta Facultad de disponer de los locales en que actúa el Teatro Universitario dentro del edificio que ocupa aquella".

La notificación de esa resolución ha quedado configurada por la nota que firman los Drs. Héctor Hugo Barbagelata y Francisco M. Merino, por el Teatro Universitario de fecha 21 de diciembre de 1956, que ...

... mande ese reordenamiento funcional el Teatro Universitario no se verá impedido de desarrollar sus actividades pues cuenta con otra Sala de representaciones:

—que ha transcurrido holgadamente el plazo de 2 años de preaviso preceptuado por la resolución del Rector de fecha 13 de diciembre de 1951;

—que es deseable arbitrar soluciones definitivas y favorables a la permanencia del Teatro Universitario en esta Facultad, una vez que haya sido reestructurado el funcionamiento del edificio.

Pudimos observar personalmente que la Facultad de Humanidades y Ciencias funciona en condiciones altamente irregulares, por la falta de locales.

## Discografía

★ Mozart

**MOZART. Concierto para flauta, arpa y orquesta, K. 299. Hubert Barwahser (fl.) y Phia Berghout (arpa).**
**Concierto para clarinete y orquesta, K. 622 ...**
**... Amsterdam, dirigida por Eduardo Van Beinum.**
**1 disco Philips, A-00440.L (30 cm. prensado por Antar S. A.**

El catálogo de la revista Grammophon nos indica como fecha de aparición de este disco (en Inglaterra, comentado por dicha revista) el mes de julio de 1958. Es pues un disco de grabación reciente. El registro es bueno, pero no excepcional. Debe además, ser de los últimos registros del Maestro Van Beinum.

La aparición de este disco en el mercado nacional confirma la política del sello Philips, firme en la difusión de obras poco conocidas, lo cual contentará a los discómanos, y muy particularmente a los mozartianos, pues estos dos conciertos son obras de poca difusión, y los catálogos no son muy pródigos con ellas.

Técnicamente el disco es impecable, con superficie lisa y sin ruidos; en cuanto a la interpretación es buena, correcta diríamos; nos parece superior la versión de Herman Scherchen en Ducretet-Thomson, aparecida aquí a mediados del año pasado.

Este tipo de concierto exige un virtuosismo especial, dado que fueron escritos para virtuosos, y una unción extrema en ambiente, en su atmósfera, pues de otro modo pierde todo encanto y atractivo. Nos parece que Van Beinum no ha podido obtener un clima exacto, y por momentos las versiones decaen en su interés y comunicatividad.

De estas dos obras hay dos inolvidables registros de Marcel Moyse y L. Laskine, y de Reginald Kell en el clarinete.

Pero dejando de lado estas exquisiteces, es este un buen disco, que merece sin ninguna duda la atención de los aficionados.

HANNES.

MUSICA BAJO LAS ESTRELLAS

# El Planetario inició un interesante ciclo

LAUR AYESTARAN

## Becas de estudio

Cine español

## En los Teatros

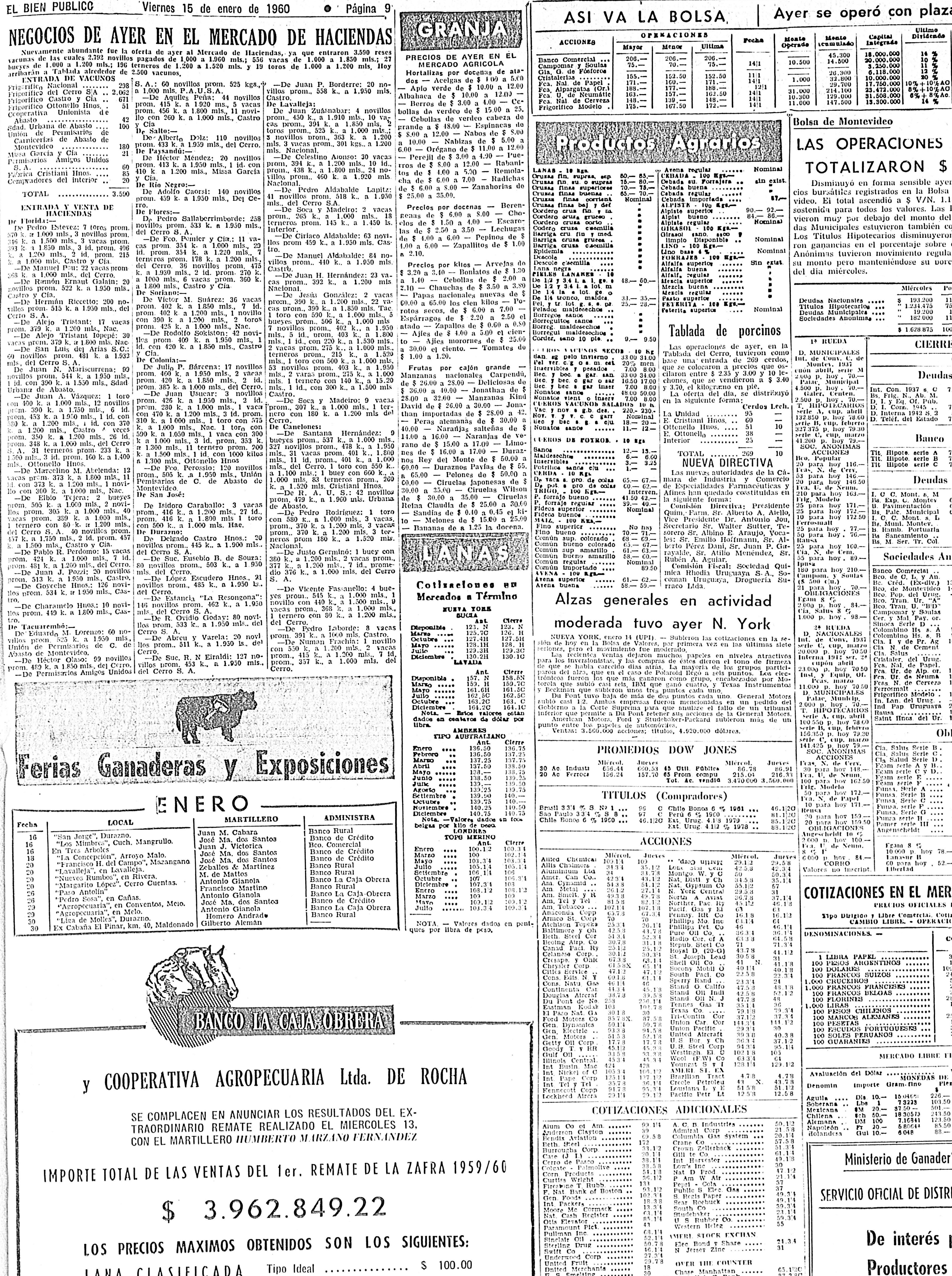
TEATRO SOLIS. ... ODEON. ... EL GALPON. ... PLANETARIO ...

## Funciones populares en los barrios

## Significado de las Calificaciones







# NEGOCIOS DE AYER EN EL MERCADO DE HACIENDAS

Nuevamente abundante fue la oferta de ayer al Mercado de Haciendas, ya que entraron 3.590 reses vacunas de las cuales 2.792 novillos pagados de 1.000 a 1.960 mls.; 556 vacas de 1.000 a 1.850 mls.; 27 bueyes de 1.000 a 1.200 mls.; 196 terneros de 1.200 a 1.520 mls. y 19 toros de 1.000 a 1.200 mls. Hoy arribarán a Tablada alrededor de 2.500 vacunos.

ENTRADA DE VACUNOS

| | |
|---|---|
| Frigorífico Nacional | 298 |
| Frigorífico del Cerro S/A | 2.062 |
| Frigorífico Castro y Cía | 671 |
| Frigorífico Ottonello Hnos. | 51 |
| Cooperativa Unionista de Abasto | 42 |
| Sdad. Urbana de Abasto | 100 |
| Unión de Permisarios de Carnicerías de Abasto de Montevideo | 180 |
| Missa García y Cía | 21 |
| Permisarios Amigos Unidos S. A. | 60 |
| Fábrica Cristiani Hnos. | 85 |
| Compradores del interior | 20 |
| TOTAL | 3.590 |

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

De Florida:—
De Pedro Estevez: 7 toros prom. 570 k. a 1.000 mls., 3 novillos prom. 346 k. a 1.500 mls., 3 vacas prom. 393 k. a 1.850 mls., 3 id. prom. 406 k. a 1.200 mls., 2 id. prom. 215 k. a 1.000 mls. Castro y Cía.
—De Manuel Pou: 22 vacas prom. 368 k. a 1.000 mls., del Cerro.
—De Ramón Ernaut Galain: 20 novillos prom. 522 k. a 1.950 mls., Castro y Cía.
—De Hermán Riccetto: 200 novillos prom. 515 k. a 1.950 mls., del Cerro S. A.
—De Alejo Tristant: 17 vacas prom. 379 k. a 1.200 mls., Nac.
—De Alejo Tristant Iopepé: 30 vacas prom. 379 k. a 1.800 mls. Nac.
—De San Luis del Arias S.C.: 60 novillos prom. 481 k. a 1.932 mls., del Cerro S. A.
De Juan N. Mariscurrena: 99 novillos prom. 544 k. a 1.950 mls., 1 id. con 390 k. a 1.550 mls., Sdad. Urbana de Abasto.
—De Juan A. Vázquez: 1 toro con 400 k. a 1.000 mls., 12 novillos prom. 390 k. a 1.750 mls., 6 id. prom. 453 k. a 1.950 mls., 1 id. con 580 k. a 1.200 mls., 1 id. con 370 ...

... S. A.: 60 novillos prom. 525 kgs., a 1.000 mls. P.A.U.S.A.
—De Aquiles Peña: 44 novillos prom. 415 k. a 1.920 ms., 5 vacas prom. 456 k. a 1.800 mls., 11 novillo con 260 k. a 1.000 mls., Castro y Cía.
De Salto:—
De Alberto Dolz: 110 novillos prom. 433 k. a 1.959 mls., del Cerro.
De Paysandú:—
De Héctor Méndez: 20 novillos prom. 413 k. a 1.950 mls., 1 id. con 410 k. a 1.200 mls., Missa García y Cía.
De Río Negro:—
De Adolfo Caorsi: 140 novillos prom. 459 k. a 1.950 mls., Del Cerro.
De Flores:—
De Pedro Sallaberrimborde: 258 novillos prom. 533 k. a 1.950 mls., del Cerro S. A.
—De Fco. Pomier y Cía.: 11 vacas prom. 354 k. a 1.000 mls., 29 id. prom. 354 k. a 1.220 mls., 7 terneros prom. 178 k. a 1.200 mls., del Cerro. 36 novillos prom. 475 k. a 1.930 mls., 2 id. prom. 270 k. a 1000 mls., 6 vacas prom. 360 k. a 1.800 mls., Castro y Cía.
De Soriano:—
De Víctor M. Suárez: 36 vacas prom. 402 k. a 1.850 mls., 7 id. prom. 402 k. a 1.200 mls., 1 novillo con 390 k. a 1.200 mls., 2 toros prom. 425 k. a 1.000 mls., Nac.
—De Rodolfo Sokiston: 42 novillos prom. 409 k. a 1.950 mls., 1 id. con 420 k. a 1.850 mls., Castro y Cía.
De Colonia:—
De Julio P. Bárcena: 17 novillos prom. 460 k. a 1.950 mls., 2 vacas prom. 420 k. a 1.850 mls., 2 id. prom. 385 k. a 1.000 mls., del Cerro.
—De Juan Usucar: 3 novillos prom. 426 k. a 1.950 mls., 2 id. prom. 280 k. a 1.000 mls., 1 vaca con 470 k. a 1.200 mls., 3 id. prom. 310 k. a 1.000 mls., 1 toro con 575 k. a 1.000 mls. Nac. 1 toro con ...

—De Juan P. Borderre: 20 novillos prom., 558 k., a 1.950 mls. Castro.
De Lavalleja:
De Juan Zuásnabar: 4 novillos prom., 450 k., a 1.910 mls., 10 vacas prom., 394 k. a 1.850 mls. 2 toros prom., 525 k., a 1.000 mls.; 3 novillos prom., 363 k. a 1.200 mls. 3 vacas prom., 301 kgs., a 1.200 mls. Nacional.
—De Celestino Alonso: 30 vacas prom. 394 k., a 1.200 mls., 10 id., prom., 438 k., a 1.800 mls., 24 novillos prom., 460 k. a 1.920 mls. Nacional.
—De Pedro Aldabalde Lapitz: 41 novillos prom. 518 k., a 1.950 mls., del Cerro S.A.
—De Soca y Madeiro: 2 vacas prom., 265 k., a 1.000 mls. 18 terneros prom. 145 k., a 1.450 ls. Interior.
—De Ciriaco Aldabalde: 63 novillos prom 459 k., a 1.950 mls. Castro.
—De Manuel Aldabalde: 84 novillos prom., 440 k., a 1.950 mls. Castro.
—De Juan H. Hernández: 23 vacas prom., 392 k., a 1.200 mls Nacional.
—De Jesús González: 2 vacas prom., 390 k., a 1.200 mls., 22 vacas prom., 390 k., a 1.850 mls. Tac. 1 toro con 590 k., a 1.000 mls., 5 bueyes prom., 506 k., a 1.000 mls 7 novillos prom., 402 k., a 1.950 mls., 5 id., prom. 403 k., a 1.800 mls., 1 id., con 220 k., a 1.530 mls., 2 vacas prom. 275 k., a 1.000 mls., terneros prom., 215 k., a 1.520 mls., 1 toro con 500 k., a 1.000 mls. 53 novillos prom. 403 k., a 1.950 mls., 2 varas prom., 275 k., a 1.000 mls. 1 ternero con 140 k., a 15.20 mls., 1 id., con 300 k., a 1.500 mls Castro.
—De Soca y Madeiro: 9 vacas prom., 307 k., a 1.000 mls., 1 ternero con 180 k., a 1.200 mls del Cerro.
De Canelones: ...

## GRANJA

PRECIOS DE AYER EN EL MERCADO AGRICOLA

## LANAS

Cotizaciones en Mercados a Término

## Ferias Ganaderas y Exposiciones

ENERO

| Fecha | LOCAL | MARTILLERO | ADMINISTRA |
|---|---|---|---|
| 20 | "Nuevos Rumbos", en Rivera. | Antonio Gianola | Banco La Caja Obrera |
| 20 | "Margarito López", Cerro Cuentas. | Francisco Martino | Banco Rural |
| 26 | "Paso Antolín" | Antonio Gianola | Banco La Caja Obrera |
| 26 | "Pedro Sosa", en Cañas. | José Ma. dos Santos | Banco de Crédito |
| 29 | "Agropecuaria", en Conventos, Melo. | Antonio Gianola | Banco La Caja Obrera |
| 29 | "Agropecuaria", en Melo. | Homero Andrade | Banco Rural |
| 30 | "Liga de Molles", Durazno. | Gilberto Alemán | |
| 30 | Ex Cabaña El Pinar, km. 40, Maldonado | | |

NOTA. — Valores dados en peniques por libra de peso.



## ASI VA LA BOLSA | Ayer se operó con plaza sostenida

| ACCIONES | OPERACIONES Mayor | Menor | Ultima | Fecha | Monto Operado | Monto Acumulado | Capital Integrado | Ultimo Dividendo | Dividendo Provisorio | Fecha de último pago |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Banco Comercial | 206.— | 206.— | 206.— | | | 45.300 | 18.000.000 | 14 % | 8 % | Abril/1959 |
| Campomar y Soulas | 75.— | 70.— | 75.— | 14/1 | 10.500 | 14.500 | 20.000.000 | 10 % | — | Mayo/1957 |
| Gía. G. de Fósforos | | | | | | | 3.250.000 | 11 % | — | Julio/1959 |
| Cristalerías | 155.— | 152.50 | 152.50 | 11/1 | | 26.300 | 6.118.000 | 12 % | — | Enero/1959 |
| Fca. Nal. de Papel | 171.— | 160.— | 171.— | 14/1 | 1.000 | 32.800 | 10.000.000 | 20 % | — | Agost./1959 |
| Fca. Alpargatas (Or.) | 188.— | 177.— | 188.— | 12/1 | | 29.700 | 17.750.000 | 10%+10% AO | — | Abril/1959 |
| Fca. U. de Neumátic | 163.— | 157.— | 162.50 | 14/1 | 31.000 | 214.100 | 23.472.000 | 8%+10% AO | — | Octub./1959 |
| Fca. Nal. de Cerveza | 148.— | 139.— | 148.— | 14/1 | 10.300 | 129.000 | 31.508.000 | 6%+8% Ao. | — | Octub./1959 |
| Frigorífico Modelo | 175.— | 167.50 | 172.— | 14/1 | 11.000 | 147.500 | 13.300.000 | 14 % | — | Octub./1959 |

## Productos Agrarios

| | |
|---|---|
| LANAS - 10 kgs. | |
| Cruzas fin. supras, esp | 80.— 85.— |
| Cruzas fin. su. o supras | 75.— 80.— |
| Cruzas finas superiores | 70.— 75.— |
| Cruzas finas buenas | 65.— 70.— |
| Cruzas finas corrient. | Nominal |
| Cruzas finas baj. y def. | " |
| Cordero cruz fin. y m. | " |
| Cordero cruza grueso | " |
| Cordero cruza corto | " |
| Codero cruza c/semilla | " |
| Barriga cru. fin y med. | " |
| Barriga cruza gruesa | " |
| Barriga cruza c/semilla | " |
| Epidemia | " |
| Descole | " |
| Descole c/semilla | " |
| Lana negra | " |
| PIELES LANARES - 10 | |
| De 1/2 y 3/4 l. a l. go. | 48.— 50.— |
| De 1/2 y 3/4 l. a lot. m | " |
| De 1/4 la a lot. go o | |
| De 1/4 tronco, maldes. | 33.— 35.— |
| Pel. y tr. lot. g. s. s. pr. | 25.— 28.— |
| Pelados maldesechos | |
| Borregos sanos | " |
| Borreguitos sanos | " |
| Borreg. maldesechos | " |
| Borregui maldesechos | " |
| Corder. sano 10 plo. | 9.— 9.50 |

| | |
|---|---|
| Avena regular | Nominal |
| CEBADA - 100 Kgs.— | |
| Cebada su. Forrajera | sin exist. |
| Cebada buena | " |
| Cebada regular | " |
| Cebada importada | 87.— |
| ALPISTE - 100 Kgs.— | |
| Alpiste superior | 90.— 92.— |
| Alpist bueno | 84.— 86.— |
| Alpiste regular | Nominal |
| GIRASOL - 100 Kgs.— | |
| Girasol sano, seco y limpio Disponible | Nominal |
| LINO - 100 Kgs.— | |
| Lino base 6 % | Nominal |
| FORRAJES - 100 Kgs.— | |
| Alfalfa superior | Sin exist. |
| Alfalfa buena | " |
| Alfalf. regular | " |
| Mezcla superior | " |
| Mezcla buena | " |
| Mezcla regular | " |
| Pasto superior | " |
| FETERITA - 100 Kgs.— | |
| Feterita superior | Nominal |

## Tablada de porcinos

Las operaciones de ayer, en la ...

## NUEVA DIRECTIVA

## Alzas generales en actividad moderada tuvo ayer N. York

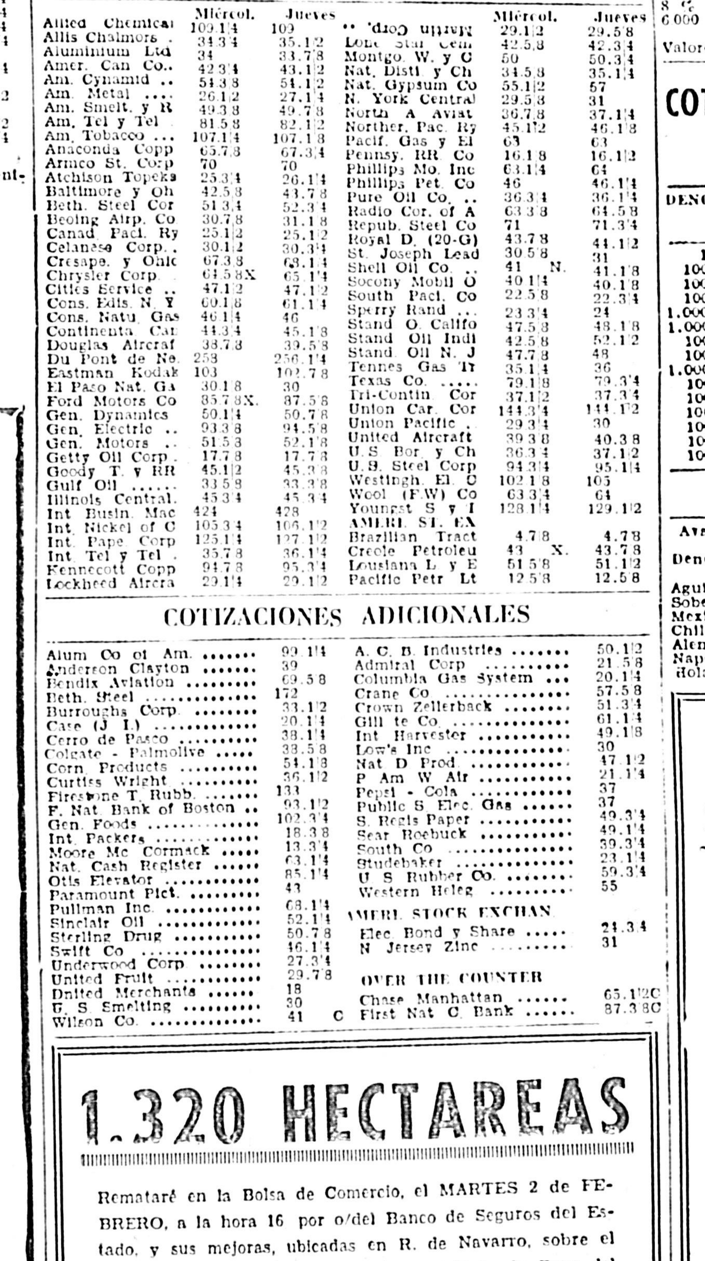
## PROMEDIOS DOW JONES

## TITULOS (Compradores)

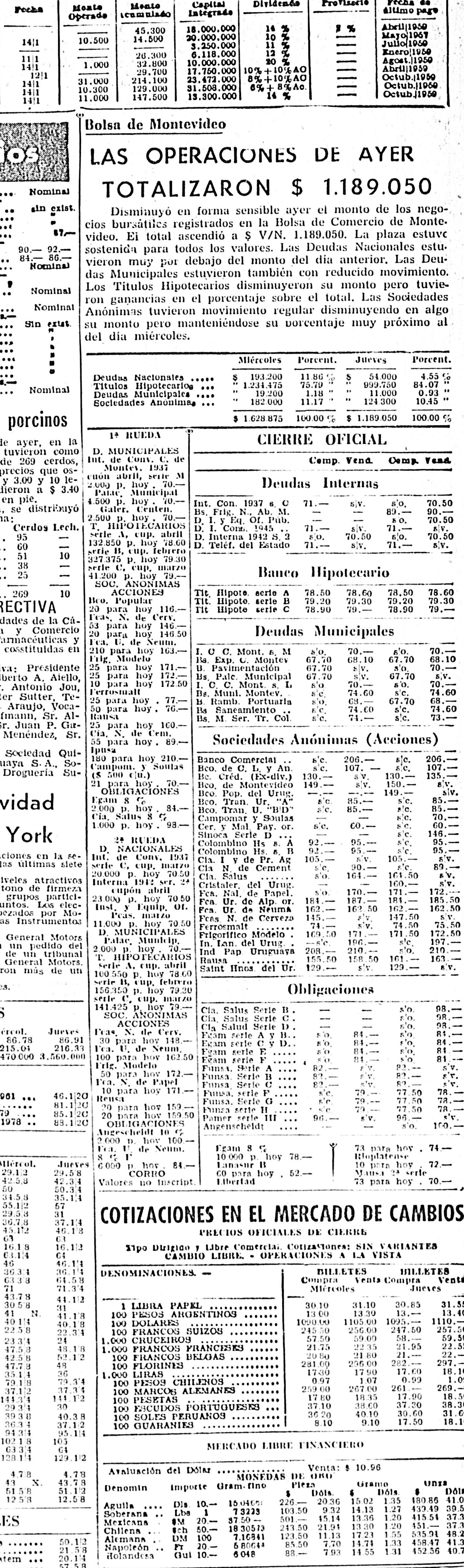
## ACCIONES

| | | | |
|---|---|---|---|
| Colgate - Palmolive | 38.5/8 | Low's Inc | 30 |
| Corn Products | 54.1/8 | Nat D Prod | 47.1/2 |
| Curtiss Wright | 36.1/2 | P Am W Air | 21.1/4 |
| Firestone T. Rubb. | 133 | Pepsi - Cola | 37 |
| F. Nat. Bank of Boston | 93.1/2 | Public S. Elec. Gas | 37 |
| Gen. Foods | 102.3/4 | S. Regis Paper | 49.3/4 |
| Int. Packers | 18.3/8 | Sear Roebuck | 49.1/4 |
| Moore Mc Cormack | 13.3/4 | South Co | 39.3/4 |
| Nat. Cash Register | 63.1/4 | Studebaker | 23.1/4 |
| Otis Elevator | 85.1/4 | U S Rubber Co. | 59.3/4 |
| Paramount Pict. | 43 | Western Heleg | 55 |
| Pullman Inc. | 68.1/4 | AMERI. STOCK EXCHAN. | |
| Sinclair Oil | 52.1/4 | Elec. Bond y Share | 24.3/4 |
| Sterling Drug | 50.7/8 | N Jersey Zinc | 31 |
| Swift Co | 46.1/4 | | |
| Underwood Corp. | 27.3/4 | OVER THE COUNTER | |
| United Fruit | 29.7/8 | | |
| Dnited Merchants | 18 | Chase Manhattan | 65.1/2C |
| U. S. Smelting | 30 | | |
| Wilson Co. | 41 C | First Nat C. Bank | 87.3/8C |

## COTIZACIONES ADICIONALES







Bolsa de Montevideo

# LAS OPERACIONES DE AYER TOTALIZARON $ 1.189.050

Disminuyó en forma sensible ayer el monto de los negocios bursátiles registrados en la Bolsa de Comercio de Montevideo. El total ascendió a $ V/N. 1.189.050. La plaza estuvo sostenida para todos los valores. Las Deudas Nacionales estuvieron muy por debajo del monto del día anterior. Las Deudas Municipales estuvieron también con reducido movimiento. Los Títulos Hipotecarios disminuyeron su monto pero tuvieron ganancias en el porcentaje sobre el total. Las Sociedades Anónimas tuvieron movimiento regular disminuyendo en algo su monto pero manteniéndose su porcentaje muy próximo al del día miércoles.

| | Miércoles | Porcent. | Jueves | Porcent. |
|---|---|---|---|---|
| Deudas Nacionales | $ 193.200 | 11.86 % | $ 54.000 | 4.55 % |
| Títulos Hipotecarios | " 1.234.475 | 75.79 " | " 999.750 | 84.07 " |
| Deudas Municipales | " 19.200 | 1.18 " | " 11.000 | 0.93 " |
| Sociedades Anónimas | " 182.000 | 11.17 " | " 124.300 | 10.45 " |
| | $ 1.628.875 | 100.00 % | $ 1.189.050 | 100.00 % |

1ª RUEDA

## CIERRE OFICIAL

Deudas Internas

Banco Hipotecario

Deudas Municipales

Sociedades Anónimas (Acciones)

Obligaciones

## COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

MERCADO LIBRE FINANCIERO

Ministerio de Ganadería y Agricultura

SERVICIO OFICIAL DE DISTRIBUCION DE SEMILLAS

# De interés para los Productores Rurales

El Servicio Oficial de Distribución de Semillas, pone en conocimiento de los productores rurales que con fecha 13 de enero de 1960 fue firmado el Convenio de Préstamo con el gobierno de Estados Unidos de acuerdo a la Ley Nº 480, para la adquisición de 60.000 toneladas de maíz y 40.000 toneladas de cebada con destino a la alimentación animal.

Este Servicio encara en forma inmediata la adquisición, recibo y embarque de las mencionadas mercaderías las que estarán a disposición de los productores en los próximos meses, asegurándose de esta manera el aprovisionamiento normal de forrajes.

Lo anteriormente mencionado debe evitar que los productores o intermediarios cambien el trigo de su destino para consumo humano frente a una cosecha insuficiente que no alcanzará a cubrir las necesidades internas del consumo.

Montevideo, 14 de enero de 1960

EL DEPARTAMENTO COMERCIAL

# Detalles para la jornada a beneficio de F. Pérez

Está prácticamente definida la realización del espectáculo benéfico el próximo sábado en el parque Alfredo V. Viera, cedido por Wanderers para ser utilizado en la emergencia. La Comisión integrada por Marino, Sasías y Douksas, ha trabajado de firme y con mucho entusiasmo en la organización, habiendo contado con la colaboración de muchos deportistas.

El fin de ayuda a un jugador joven en desgracia, es altamente humanitario y así lo ha comprendido la gran familia futbolística, siempre unida en estos casos. Se espera una colaboración máxima del aficionado que seguramente concurrirá el sábado en gran cantidad al field de Wanderers.

La presencia en una misma jornada de todos los equipos de primera división y las posibilidades de aquilatar el actual grado de preparación y estado de los conjuntos actuantes, aseguran una nutrida concurrencia.

Se alinearán en los diferentes equipos los jugadores que se clasificaron campeones en Ecuador, y su presencia es motivo de indudable atracción.

El espectáculo comenzará a las 15.30 y los partidos se disputarán con una hora de diferencia entre sí. Es de destacar que los principales árbitros de nuestro ambiente, facultados por el Colegio, arbitrarán los encuentros. Damos a continuación los detalles a que se ajustará el espectáculo:

Las entradas serán vendidas al precio de un peso para cualquier localidad, habiendose dispuesto por los organizadores, que hasta mañana a las 19 horas en la Contaduría de la A.U.F., podrán los integrantes del seleccionado uruguayo retirar las 50 localidades que espontáneamente decidieron adquirir cada uno.

En cuanto a la programación completa, será la que seguidamente consignamos: hora 15 y 30: Cerro vs. Danubio: Rodolfo Llanes, Oscar Anido y Nelson Bigot; hora 16 y 30: Defensor vs. Sud América: Pedro Obregón, Roberto D. Antognoli y Belgrabé Hermida Gómez; hora 17 y 30: Peñarol vs. Rácing: José María Codesal, Oscar Picardo y Jesús Brena; hora 18 y 30: Nacional vs. Rampla Juniors: Pablo Víctor Vaga, Martín Fierro y Francisco Pardiñas; hora 19 y 30: Wanderers vs. Liverpool: Juan Carlos Armental, Angel Pazos y Frezza. En cada match se jugarán dos períodos de 30 minutos.

## Unión y Universitario son los líderes de Segunda de Ascenso

Se está cumpliendo con enorme éxito las finales de basquetbol de Segunda de Ascenso, que entran ya en un período definitivo. Las etapas que restan han de ganar seguramente en emoción, y el público que tan generoso apoyo está brindando con su concurrencia, seguramente aumentará en los días venideros. Se tropieza con la dificultad que representa la restricción de luz, lo que hará que se tomen medidas de emergencia. Esto será un factor difícil de superar.

Pasando a lo que fue la última fecha del torneo, digamos que en el cotejo de más importancia, el equipo de Unión dio cuenta de Defensores de Maroñas. Los dos habían llegado ambos en carácter de invictos al match. Los verdes con juego superior configuraron una fuerza más capaz a lo largo de todo el encuentro, venciendo con más amplitud de la prevista. Bohemios sigue impresionando en buena forma, y en la última fecha derrotó a Capitol en gran match. Los del Prado no han obtenido ningún triunfo en la rueda final. Waston venció a Montevideo en partido muy emotivo, que se definió luego de tres alargues mediante la conversión de un libre por medio de Suster, mientras que Sayago confirmó su reacción, derrotando a Albatros sobre la hora de terminación. Por la serie de descensos, se hace más disputada la lucha. Los outsiders Blue Star y Larrañaga, que no conocían la victoria, consiguieron sendos triunfos e igualaron la línea de Yale y Larre Borges, que ahora están sumamente comprometidos. Universitario confirmó que está pasando por un excelente momento y mantuvo el preciado título de invicto derrotando a Reducto. Los blancos con la conducción de Ricardo Saldaña, dominaron y fueron justos triunfadores. Por último Buceo cumplió falsa performance siendo derrotado fácilmente por Las Bóvedas que de este modo igualó su línea.

El nivel de paridad que se advierte en las dos series hace muy difíciles los pronósticos, y cualquier resultado que se produzca no debe causar sorpresa en el aficionado.

Detallamos a continuación las posiciones de ambas ruedas:

TABLA DE POSICIONES

| Equipos | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Unión | 4 | 4 | 0 | 266 | 224 | 4 |
| Bohemios | 4 | 3 | 1 | 240 | 216 | 3 |
| D. de Maroñas | 3 | 2 | 1 | 172 | 184 | 2 |
| Waston | 4 | 2 | 2 | 225 | 255 | 2 |
| Sayago | 4 | 2 | 2 | 223 | 213 | 2 |
| Montevideo | 4 | 1 | 3 | 256 | 267 | 1 |
| Albatros | 4 | 1 | 3 | 218 | 219 | 1 |
| Capitol | 3 | 0 | 3 | 162 | 181 | 0 |

SERIE DE DESCENSOS

| Equipos | J. | G. | P. | Tf. | Tc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Universitario | 4 | 4 | 0 | 235 | 215 | 4 |
| Buceo | 4 | 3 | 1 | 232 | 220 | 3 |
| Las Bóvedas | 4 | 3 | 1 | 201 | 179 | 3 |
| Reducto | 4 | 2 | 2 | 194 | 188 | 2 |
| Larrañaga | 4 | 1 | 3 | 209 | 231 | 1 |
| Larre Borges | 4 | 1 | 3 | 205 | 219 | 1 |
| Yale | 4 | 1 | 3 | 195 | 199 | 1 |
| Blue Star | 4 | 1 | 3 | 190 | 211 | 1 |

EL BIEN PUBLICO
Viernes 15 de enero de 1960

## TORNEO INTERNACIONAL SE INICIARA MAÑANA

Mañana da comienzo un Torneo eliminatorio internacional con la participación del Centro Madrid de Buenos Aires, Campeón desde 1956 a 59, Valle Miñor, Campeón de 1956 y 1958 Centro Madrileño de 1957 y Asturias F. C., Campeón de 1958, Trofeo "Estímulo".

El Torneo se dilucidará en la cancha del Club Atlético Defensor en el P. Rodó. Omnibus: 33, 17, 18, 82, 116, 117, 122, 149, 157, 128 y 83.

**Hora 16.30: Asturias - Valle Miñor.**

Dará el puntapié inicial la reina de la colectividad española de Buenos Aires, Srta. Alicia Beatriz Rivera.

**Hora 18.30: Centro Madrid-Centro Madrileño.**

Dará el puntapié inicial la Reina de la Colectividad Española del Uruguay.

Se disputará un trofeo donado por Jaime Gutiérrez.

En caso de empate se define por la ejecución de 3 tiros penales por equipo.

**El domingo 17.**

A las 15.45, jugarán los perdedores por el tercer y cuarto puesto.

**A las 17.45, la final entre los vencedores.**

Se disputan los siguientes trofeos al primero González Karlem; 2º Garage Madrid; 3º) Centro Madrid y 4º) "El Diario Español".

## Programa de Torneos Regionales de fútbol

**CONFEDERACION DEL SUR**

Sábado 16: Durazno-Flores (hora 21.30).

Domingo 17: San José-Florida (hora 17.45).

Para Durazno no existe restricción en la Luz.

**TORNEO DEL LITORAL**

Sábado 16: Artigas-Soriano (hora 21 y 30).

El lance Colonia y Salto, aún no se sabe si se juega el sábado de noche o el domingo de tarde. Se gestiona de Sudamtex, el préstamo del equipo electrogeno para la realización el sábado de noche del cotejo.

**TORNEO DEL ESTE**

Sábado 16: Treinta y Tres-Lavalleja (hora 21 y 30).

Rocha-Maldonado (hora 21 y 30).

Domingo 17: Batlle y Ordóñez-Cerro Largo (hora 17 y 30).

**TORNEO DEL NORTE**

Sábado 16: Tacuarembó-Rivera (hora 21 y 30).

## DEPORTES EN EL INTERIOR

MELO, 14 (ANI). — Partieron hacia Montevideo los atletas Manuel Ibáñez y Juan Antonio de los Santos, que intervendrán en la Travesía de las Playas, importante prueba internacional a correrse sobre 17 kilómetros y medio, en la capital de la República.

MELO, 14 (ANI). — El centro forward del seleccionado de fútbol de Cerro Largo, no podrá actuar en el resto del torneo, al experimentar fractura del caballete de la nariz.

Juan Adolfo Godiño, joven figura de 18 años, de seguro porvenir en el fútbol, sufrió la lesión en un encontrón casual con el defensa Vergara del seleccionado de Treinta y Tres.

MELO, 14 (ANI). — Comenzará el sábado la disputa de la temporada oficial de polo, que organiza el Centauro Polo Club. El certamen llevará la denominación de Ignacio Acuña Ramos, en homenaje a quien fuera magnífico jugador y activo dirigente de dicha entidad.

A las 17 horas se medirán Churrinches vs. Exterminador, y a las 18 y 15: San Ignacio vs. Arachanes. Como jueces actuarán en la temporada el Teniente Douglas Dutra, el Capitán N. Núñez y el Sr. Anastasio Gamarra.

MERCEDES, 14 (ANI). — Se trabaja intensamente en la Junta Directiva de Básquetbol cumpliendo los dirigentes destacada labor y acertada dirección.

Prueba de ello es que en los últimos meses, Mercedes ha sabido de las más grandes satisfacciones deportivas a través de u basquetbol: entre ellas se señala la reconquista de los lauros de Campeones del Interior en mayores y juveniles en el último campeonato nacional en Rocha, victorias en cotejos internacionales, últimamente la brillante organización del Campeonato Raúl Bove Ceriani. Y ahora, esta Junta Directiva, dando una cabal demostración de su capacidad y de la de sus clubes afiliados convertirá a Mercedes en única ciudad abastecida por sistema eléctrico Montevideo-Rincón del Bonete, en la que se seguirá disputando basquetbol oficial en horas de la noche: ello es posible merced a las instalacions especiales en los estadios cerrados de los Clubes Remeros y Prada.

Por otra parte, la Comisión de Selección integrada por los señores Garbarino, Noel y Cuadrado, hizo la designación de la representación deportiva mercedaria que concurrirá al torneo "Bodas de Plata" que para principios del mes de febrero organiza la Junta Directiva de Salto.

CARMELO, 14 (ANI). — Esta ciudad fue fijada como sede del campeonato departamental de basquetbol. La competencia se iniciará el 23 del corriente, con el match de juveniles y mayores ntre Carmelo y Colonia, prosiguiendo los días martes y sábados, siempre en el estadio del Club "Artigas".

FLORIDA, 14 (ANI). — Lanceros superó anoche al team de Nacional en las cifras de 58 a 50 por una nueva etapa del torneo departamental de basquetbol. El ganador resultó un equipo netamente superior en el segundo período de la lucha, lo que justifica plenamente su triunfo.

Lanceros formó con: Lanzi, Arismendi, Vigilante, Rey, Caballero, C. Galain y N. Galain. Nacional lo hizo con J. Díaz, C. Díaz, López, Bentancor, Alzola y Gil. En reservas también ganó Lanceros por 49 a 36.

FLORIDA, 14 (ANI). — Unión Centenario descontó importantes ventajas en el campeonato Departamental de Atletismo, con los resultados alcanzados en la tercera etapa, cumplida anoche.

Aunque Juvenil se mantiene en el primer puesto de la clasificación, con 229 puntos, Unión Centenario se ha aproximado mucho a su posición, habiendo acumulado a su favor 221 puntos. Huracán, en el tercer puesto, tiene 126.

En razón de estos resultados, el certamen ha cobrado nuevos ribetes de interés, pues se descontaba una neta supremacía del puntero de la clasificación.

*Volvería*

Ha trascendido que el destacado delantero uruguayo Javier Ambrois quedaría desvinculado de Boca Juniors, volviendo a militar en las filas de algún team uruguayo

## *Peñarol traerá a un jugador ecuatoriano*

En la última reunión del Consejo Directivo del Club Atlético Peñarol quedó resuelto que el Presidente de la entidad, Contador Gastón Guelfi, viaje a Ecuador, con el fin de entablar conversaciones para obtener la contratación del futbolista Alberto Spencer, jugador del cual se poseen excelentes referencias y que defendiera a la selección de aquel país en el reciente Campeonato Sudamericano realizado en Guayaquil. Se conoce la opinión del destacado Técnico compatriota Juan López, quien se refiere con sumo entusiasmo sobre las condiciones y posibilidades del joven ecuatoriano, de 22 años de edad y un metro ochenta de estatura.

Al concretarse el viaje del Presidente de la Institución de la calle Maldonado, es evidente que en el seno del Consejo aurinegro existe un evidente optimismo con respecto a ésta contratación. Se cree que Spencer dará grandes resultados a Peñarol.

## Final de individuales cumple María E. Bueno en Australia

ADELAIDE, Australia, 14 (UPI). — Una luxación muscular en el muslo izquierdo obligó al tenista Neale Fraser a retirarse de su match de semifinal con el marcador uno-uno frente a Bob Hewitt, en el torneo de tenis de Australia meridional.

Más tarde, Fraser dijo que jugará mañana en la final de dobles con Roy Emerton, contra Hewitt y Bob Howe.

Fraser, que está muy interesado en participar en el campeonato de individuales de Australia que tendrá efecto a fines de mes en Brisbane, dijo que no cree que su acción de mañana le agrave la lesión.

Hewitt se enfrentará en la final de individuales masculinos el sábado a Roy Emerson, del equipo de la Copa Davis, en vista del triunfo de Emerson sobre Wayne Reid, de Victoria, por ocho-seis, seis-uno y seis-tres.

En la final de individuales femeninos se medirán el sábado la brasileña María Bueno, campeona de Wimbledon y Estados Unidos, y la británica Christine Truman.

La señorita Bueno derrotó hoy a Margaret Smith, por seis-cero y seis-tres en la semifinal, y la señorita Truman venció a la señora Beverly Rae, de Victoria, por seis-uno y seis-dos.

## *Torneo de canoas canadienses se disputa el domingo en Malvín*

Se disputará el próximo domingo 17 en horas de la mañana la tercera etapa del 1er. Campeonato de Canoas Canadienses.

Con esta competencia que concita gran interés entre los aficionados a este nuevo y apasionante deporte se culmina el esfuerzo de varias tripulaciones que a lo largo de varios domingos han venido acumulando puntos para clasificarse con derecho a intervenir, como finalista en esta última prueba.

—Los caracteres de la travesía final son los siguientes:

—Extensión aproximada: 15 kilómetros.

—Largada: Playa Mansa de Malvín frente a la calle Amazonas (Hora 9).

—Itinerario: Se desarrollará costeando todas las playas hasta el Club Nautilus en Trouville, montando boyas situadas a la altura de la zona de baños en Malvín frente a la calle Veracierto, en Buceo, frente a la calle Comercio y en Pocitos frente a la calle Massini. Se virará en redondo en la boya de entrada al puerto del Club Nautilus y se repetirá, en sentido inverso, el mismo recorrido.

—Llegada: en Playa Brava de Malvín después de montar la Punta del Descanso, frente al Cine de la Playa.

## Yachtmen norteamericanos no irán a Cuba ante actitudes inamistosas

ST. PETERSBURG, (Florida), enero 14 (UPI). — La regata de yates anual St. Petersburg-La Habana no tendrá lugar este año —se informó hoy aquí— por causa de la actitud inamistosa del gobierno cubano hacaia los Estados Unidos.

Lew McMaster, Presidente de la "Southern Ocean Rácing Conference", dijo que en vez de ella, tendrá lugar una regata entre Miami y St. Petersburg.

La regata de este año de St. Petersburg a La Habana hubiera sido la vigésimo séptima.

McMaster manifestó que al no celebrarse la regata St. Petersburg - La Habana, tampoco se celebrará la de La Habana - Varadero, que por lo regular sigue a la anterior.

Los puntos señalados a las dos regatas se asignarán —dijo Mc Master— a la regata Miami - St. Petersburg.

Una situación similar se produjo en 1959, en que se suspendió la regata por causa de la revolución cubana.

McMaster, dijo, que la decisión se tomó después de haber manifestado los patronos y tripulantes de los yates que no deseaban ir a Cuba por causa de las declaraciones anti-norteamericanas que han hecho los funcionarios del gobierno cubano.

McMaster añadió, sin embargo, que confiaba se celebre una regata "informal" de aquí a La Habana el 19 de marzo, que era el día señalado para el comienzo de la regata ordinaria. La de Miami a St. Petersburg comenzará el 15 de marzo. Tiene un total de 370 millas.

McMaster, dijo, también que en los círculos de La Habana se desea que la regata tenga lugar como originalmente se había pensado, es decir, de St. Petersburg, a La Habana. Añadió que el Comodoro Rafael Posso, que tiene en La Habana un puesto similar de McMaster aquí, la Comisión de Turismo Cubana y el primer ministro, Fidel Castro, desean que se celebre la regata.

## Sudamericano de Yachting preparan

Gran animación rodea nuestros círculos náuticos, ante la proximidad del VI Campeonato Sudamericano de Clase Lightning, que en anteriores oportunidades brindó grandes satisfacciones a los deportistas locales. El referido torneo se llevará a cabo en Chile, del 27 de febrero al 7 de marzo, comprendiendo una serie de actividades paralelas.

Mientras tanto, los timoneles uruguayos se aprestan a probar sus méritos a los efectos de hacerses acreedores a la honrosa responsabilidad de representar a Uruguay en esa justa continental.

El sábado y domingo se llevarán a cabo las tres primeras regatas, de una serie de siete competencias de clasificaciós, en el Yacht Club Uruguayo

**PARALIZAN ACTIVIDADES**

No habrá actividad en el deporte de la vela, este fin de semana en la bahía del puerto de Montevideo.

El Club Neptuno paralizó sus actividades, dando oportunidad a la preparación de las embarcaciones Snipe, que participarán en el próximo Campeonato Nacional, programado por la Federación Uruguaya de Yachting de Carrera.

## Triunfó Paysandú

En una nueva etapa del Torneo del Litoral, Paysandú, dominando netamente se impulso ante el equipo de Río Negro. El resultado fue el siguiente:

Paysandú (3) Río Negro (0).

## PEÑAROL Y NACIONAL EN UN CAMPEONATO EN LA PLATA

Parece estar decidida la concurrencia de los equipos de Peñarol y Nacional a la ciudad de La Plata, a principios del próximo mes de febrero, donde intervendrán en un campeonato cuadrangular, con la participación de los equipos locales de Gimnasio y Esgrima y Estudiantes. Estuvieron hace unas semanas en Montevideo los dirigentes platenses señor Bianchetti y Dr. Debenedetti, quienes se pusieron en comunicación con los dirigentes de los equipos uruguayos quedando prácticamente concretada la participación de ambos conjuntos en el torneo.

Aurinegros y tecnicolores prometieron su concurrencia, y así lo dejan apreciar noticias llegadas de la ciudad argentina, donde incluso se ha configurado el fixture que regirá en la emergencia. Peñarol debutará ante Estudiantes, mientras los tricolores lo harán frente a Gimnasia.

Los encuentros se llevarán a cabo los días 2, 4 y 6 de febrero próximos y los equipos se enfrentarán todos contra todos. El público platense se halla deseoso de presenciar en acción a nuestros principales equipos y por lo tanto su presencia es esperada con mucha expectativa por el aficionado. De los platenses, el nivel actual del fútbol que practican, tenemos la referencia que significa la presentación de Estudiantes que venció a Peñarol y fué derrotado por un team de Nacional. Evidenció ser una fuerza de discreto nivel técnico aunque no estuvo integrada por todos sus titulares. Gimnasia y Esgrima por su parte, estuvo luchando hasta último momento por el descenso palmo a palmo con Central Córdoba, equipo que finalmente debió cambiar de divisional, lo que nos hace suponer, que teniendo en cuenta el actual nivel técnico del fútbol argentino, nos hace suponer que no puede configurar una fuerza de poderío.

Los conjuntos uruguayo planean concurrir con planteles integrados por elementos juveniles, con el fin de irlos fogueando para compromisos de mayor envergadura.

## Importantes torneos internacionales de esgrima se efectuarán próximamente

Han de realizarse dentro de muy poco tiempo dos grandes galas internacionales de esgrima, que permitirán a nuestros aficionados ver actuar a las mejor calificadas figuras continentales de este deporte.

El Dr. Aurelio Pastori está trabajando intensamente en la organización de estos grandes eventos que desde ya promueven tan amplia como justificada expectativa.

El primero de ellos tendrá como escenario el Country Club de Atlántida, entre los días 2 y 7 de marzo, y posteriormente, entre el 7 y el 13 de marzo se llevará a cabo la segunda competencia, en el Cantegril Country Club, en Punta del Este.

Está asegurada desde ya la participación de los esgrimistas de Argentina, Brasil, Chile y Uruguay que representaron a estos países en los III Juegos Deportivos Panamericanos, celebrados en Chicago el año pasado. Entre las figuras nacionales se cuenta Héctor Galiardi y Juan Paladino.

Este simple anuncio, garantiza la jerarquía de los Torneos que se organizan y que habrán de constituir relevantes notas deportivas.

Juan Paladino, el excelente esgrimista compatriota que será una segura atracción de los Torneos Internacionales a realizarse próximamente en Atlántida y Punta del Este.



## *Grandes espectáculos se realizarán en Punta Fría*

## ANUNCIAN COMPETENCIA AUTOMOVILISTICA

La remodelación de la pista de automovilismo de Punta Fría, en Piriápolis, la categoría de las competencias que se hallan programadas, y la eficaz y tesonera actividad de la Comisión Administradora —que fuera designada a principios del pasado mes de diciembre— son factores que sin duda contribuirán a hacer conocer cada día más en el exterior, el escenario automovilístico de Punta Fría. Miembros de la citada Comisión Administradora, y el Sr. Alcides Irazábal, de la Comisión Nacional de Turismo, reunieron ayer a los periodistas con el objeto de informarles acerca de los planes, iniciativas y realizaciones concretas, tendientes a fomentar en el Uruguay el deporte automotor, lo que también, lateralmente, redundará en beneficio de la industria turística.

**PUNTA FRIA —**

La pista automovilística de Punta Fría, una de las más hermosas de América, será también en adelante una de las más seguras, dijo el Presidente de la Comisión Administradora, Sr. Ruben Lapido, quien se refirió, inicialmente, a las importantes tareas de remodelación llevadas a cabo en el curso del corriente mes, bajo la experta dirección del destacado volante compatriota —y miembro de la Comisión — Sr. Albérico Passadore.

Dichos trabajos consisten, principalmente, en la realización de explanadas junto a la pista, sobre todo en las curvas y el "mixto", eliminando así la posibilidad de accidentes del tipo de los que, infortunadamente, ya han ocurrido en alguna ocasión. Al respecto aseguran los integrantes de la Comisión que el público que concurra a la próxima competencia del domingo 24 del corriente, encontrará la pista totalmente remozada, y destacan asimismo la amplia colaboración prestada por el Concejo Departamental de Maldonado y por el Concejo Local de Piriápolis, los que compenetrados de la importancia deportiva y turística de la pista, han brindado a la Comisión Administradora el más franco apoyo.



Asdrúbal Fontes Bayardo, el prestigioso volante compatriota, que recientemente actuara en las pistas europeas, y que será sin duda uno de los animadores de la competencia que la Comisión Administradora de la pista de Punta Fría organiza para el 24 del cte.

**COORDINACION DEPORTIVA —**

La Comisión Administradora, poco después de constituida, resolvió crear una Comisión Coordinadora Deportiva que colaborara con ella en la programación y realización de competencias automotoras en la pista de Punta Fría. Convocó, a tales efectos, a todas las instituciones que en nuestro país dirigen los destinos de las citadas actividades, tanto en la Capital como en el Interior, habiendo encontrado el más franco apoyo en las delegaciones de las instituciones que se hicieron representar en las distintas reuniones realizadas hasta la fecha. Este eco favorable ha sido unánime y realmente halagador, lo que hace prever una acción en común de real importancia, que redundará en beneficio del automovilismo, jerarquizando los espectáculos.

**IMPORTANTES COMPETENCIAS**

Dentro del plan estructurado por la Comisión, se ha fijado la fecha del domingo 24 del corriente, para la realización de la primera competencia de la presente temporada. A este respecto cabe señalar que la Comisión Administradora, con real visión de los acontecimientos, se ha propuesto realizar varias competencias en la temporada veraniega, aprovechando la presencia en Piriápolis y en general en todas las playas del país, de numerosos turistas extranjeros. Estos serán, a no dudarlo, los mejores propagandistas de las excelencias de la pista y de los espectáculos que en ella se ofrecerán, pudiendo contar ellos, ademas, con una nueva atracción durante su permanencia en el país.

Para la competencia del próximo 24, se ha combinado un programa en el que están representadas las categorías Standard, Baja Cilindrada y Fuerzas Libre y Limitada. La prueba de la categoría Standard, hasta 1.300 y 1.500 cc., será disputada en 20 vueltas, teniendo cada una de ellas clasificación por separado. La de Baja Cilindrada lo será sobre la base de 10 vueltas al circuito, y por último, el cotejo entre las Fuerza Libre y Limitada, que también tendrá clasificaciones por separado. Es de hacer notar que la categoría de Fuerza Limitada tendrá puntaje para el Campeonato Nacional.

Las inscripciones para dichas competencias se reciben hasta el día 20 del corriente mes, en A.U.V.O. (21 de Setiembre 3127, a las 23 horas).

Sin duda alguna esta primera competencia a realizarse en plena temporada veraniega, habrá de configurar un rotundo éxito —que se descuenta desde ya— debido a la cantidad de inscripciones que se han registrado y que permitirán ofrecer, por primera vez en esa pista, una prueba con más de diez y siete competidores. Regirán los siguientes precios para las entradas: Generales: $ 4.00; Gradas: $ 2.00. Los vehículos de cualquier tipo no pagarán entrada.

**PRUEBA INTERNACIONAL —**

Para el mes de febrero la Comisión Administradora de la pista de Punta Fría, tiene programada una gran competencia de carácter internacional, aprovechando la presencia en Buenos Aires de los más destacados ases del volante, con motivo de la disputa en el país hermano, del Campeonato Mundial de Automovilismo. Si, como todo hace suponer, la competencia del 24 de enero resulta un éxito en todos los aspectos, la Comisión tiene al propósito de lograr el concurso, para la competencia de febrero, de figuras de talla mundial, como el británico Stirling Moss y otros.

Nuestro país se convertirá, de tal forma, en centro de una serie de competencias deportivas de alta jerarquía, que contribuiran no sólo a darle renombre internacional en el campo del deporte automovilístico, sino además en el tereno turístico, porque, según palabras del director de la Comisión Nacional de Turismo, Sr. Alcides Irazábal, "tal vez el automovilismo sea el deporte de mayor significación desde el punto de vista turístico."

Los integrantes de la Comisión Administradora de la pista automovilística de Punta Fría —en Piriápolis— Sres. Passadore, Lapido y Uría, aparecen en la nota gráfica en compañía del Sr. Irazábal, de la Comisión Nacional de Turismo, en un momento de la reunión celebrada ayer en la que informaron a la prensa acerca de las obras realizadas en la citada pista, y el amplio plan de actividades de futuro, dentro del cual se incluyen para esta temporada, dos importantes competencias deportivas

## EDITORIAL DEPORTIVO

## Ante el receso en el básquetbol

Ha sido suspendida la actividad basketbolística oficial local hasta el próximo 25 de abril. Como de costumbre, por lo que parece ser mal endémico, el campeonato de 1959 se definirá en 1960. Se buscan soluciones, pero siempre resultan anuladas en última instancia. En esta oportunidad, aprobadas las reformas por las cuales el Campeonato Federal se disputaba en series con el fin de acortar la competencia, lo que resultaba a ojos vistas un acierto importante, surgen nuevos problemas, se contemplan demasiados intereses particulares, prevalece la importancia de nombres y hombres sobre los intereses superiores de nuestro basquetbol, y a esto se agregan una serie de decisiones directrices tomadas demasiado a la ligera, que no han representado otra cosa que marchas y contramarchas, lo que lleva a que todo se precipite y se desmorone. Los clubes Goes y Tabaré fundamentalmente se sienten perjudicados en sus intereses particulares y sus posiciones, justas o no, deben ser contempladas. Ambos aducen haber sufrido sendos despojos, se hacen fuertes, y se llega por conducto lógico a la inevitable suspensión del torneo, por la importancia de los problemas que se tienen que tratar. Decimos nosotros: ¿es la única solución posible, llegar siempre a la suspensión? ¿Honradamente, en todo momento se han agitado los recursos, se ha sancionado debidamente, se ha indagado? Ha quedado trunco el torneo en pleno auge, cuando se llegaba a jugar su instancia culminante. El aficionado ha sido burlado, y esa es la principal razón de nuestra interrogante. Los equipos deben comenzar prácticamente de nuevo, y el que fue bueno en 1959, puede no serlo tanto en 1960, puede ser otro equipo totalmente distinto. El momento, consideramos que en el basquetbol es sumamente importante. El momento por el que atraviesa un equipo, el momento en que se desarrolla un torneo, el momento por el cual se mide el mayor o menor grado de rendimiento de un hombre. Monetariamente también las finanzas de los clubes deben sentir el rudo golpe, y no hay que olvidarse que abril no es enero y que el Federal que se va a disputar en abril, de 1959 lo único que tendrá será la denominación. El público que estaba viendo a equipos que habian logrado mayor o menor grado de afiatamiento, conste que no hablamos de buen nivel técnico, sino que simplemente creemos que la mayoría estaba expresando fielmente la dimensión de sus posibilidades 1959, ese público repetimos tendrá que contemplar en acción a equipos que luego de dos meses de receso y pese a toda la seriedad que se le quiera dar a los entrenamientos, no podrán cumplir por lógica labor medianamente convincente. Estamos en vísperas del torneo Sudamericano de Córdoba, donde habrán de concurrir los principales representantes del continente. Hoy es posible que se nombre la preselección de la cual saldrán los hombres que nos representarán. Por la circunstancia expuesta, es decir suspensión, el técnico señor Javier Rey no encontrará a sus órdenes a jugadores entrenados, sino que tendrá que iniciar los trabajos con hombres carentes en su generalidad de preparación eficiente. Si el Federal ya hubiera culminado, el trabajo del técnico se reduciría a lograr coordinación, eficacia, y otros aspectos importantes, pero no tendría que verse abocado al problema que significa la falta de medios físicos de algunos hombres, problema con el que seguramente tropezará. Pese a todo, esperamos y confiamos. Veremos qué ocurre.

SERGIO DECAUX

## Sporting organiza un torneo de Biddy Básquetbol para niños

Sporting convocó a una reunión de prensa para dar a conocer su plan de actividades para dar un vigoroso impulso al "Biddy Básquetbol". El Prof. Felipe García Porro, Raúl Ghione y Enrique Khunke por la entidad decana y el Dr. Italo Corbo en representación de la Federación, se aprestan a orientar el Biddy Básquetbol en una primera etapa que esperan llegue no sólo a todos los clubes sino a todos los ámbitos del país.

Dijeron ayer los representantes de la entidad decana de nuestro básquetbol que ha decidido tomar sobre sí la tarea de organizar los puntos fundamentales de la difusión del Biddy y para ello han llamado a inscripciones y ya tienen un plantel de más de sesenta niños a los que impartirán las enseñanzas fundamentales hasta el 30 de enero.

El propósito es que con los que mejor se adapten a las enseñanzas, realizar un torneo pero previamente se harán competencias de aspectos parciales. Es decir, torneos de tiros libres, pique, pases, tiros de cancha, etc. Como la inscripción de los niños es libre, sin tener necesidad de ser socios de Sporting, se espera que sea muy numeroso el núcleo que practique el Biddy al término de esta primera etapa de difusión. Sporting dará luego becas a los jugadores que expongan mejores condiciones.

La enseñanza técnica estará a cargo de García Porro y Khunke, colaborando con ellos elementos del Deseret que lo harán desinteresadamente. Hoy en la inauguración de los XII Juegos Sportingnianos, se llevará a cabo a las 19, una exhibición de Biddy en la cancha de Sporting.

## Hizo práctica el team de Danubio

En nuevo match de práctica, Danubio venció por 3 goles a uno a San Borja, militante en la serie "A" de la extra.

El match se efectuó en el estadio de los jardines del Hipódromo, formando los teams, con la siguiente alineación:

DANUBIO: Solimando; Legris y Delgado; Maciel, Lescano (Gallo) y Traversa; Prieto (Muniz), Silva, Fernando Rodríguez, López y Pintos.

SAN BORJA: Katich (Benítez), Pintos y Umpiérrez; Damonte, Fajardo y Rodríguez; Font, Thomas, Brum (Agazzi), Sampallo y D. Damonte.

En el primer tiempo, de 45' de duración hubo goles de Silva (D) a los 7', de Pintos (D) a los 24' y de Thomas (S. B.) a los 32'.

En el complemento, que fue sólo de 35', hubo un solo gol y fue anotado a favor de Danubio por Fernando Rodríguez a los 17'.

En consecuencia el resultado fue de Danubio (3) San Borja (1).

Romero no intervino por encontrarse de duelo, por fallecimiento de su padre.

Manghini faltó con aviso. Correa está lesionado y Wáshington González, permanece en training liviano.

## SEXTA FECHA EN LA DIVISIONAL EXTRA

Para el domingo a las 15 y 45 en Reservas y a las 17 y 47 en Primera, la Extra fijó la disputa de la 6ª fecha de la rueda final del Uruguayo de la Serie "A" de ascenso a Intermedia.

Los detalles quedaron así establecidos:

Centella - Villa Española, en el field de 1o.

Rentistas - San Borja, en el field de Platense.

Oriental - San Lorenzo Unión, en el field del 1o.

El Puente - Expreso, en el field del 1o.

Basáñez - Maroñas, en el Parque "Hugo Forno".

Pablo Pérez - Fraternidad, en el field del Maroñas.